

فهرهنگی زاراهه

زاراهه گه لی راگه یانندن و کارگتیری و قوتابخانه یی

- ناوی کتیب: فرههنگی زاراه
- دانانی: بهدران ئەحمەد حەبیب
- له چاپکراوهکانی کۆری زانیاری کوردستان
- پیت لیدان و راستکردنەوه و دەرھینانی ھونەری: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی ئاراس
- خۆشنووسی بەرگ: ھونەرماند محەمەد زاده
- دەرھینانی ھونەری بەرگ: شکار عەففان نەقشبەندی
- تیریتژ: ۲۰۰۰ دانە
- چاپی یەكەم - چاپخانەى وهزارەتى پەرۆردەى ھەرتیمی کوردستان
- ژمارەى سپاردن بە کتیبخانەى بەرپۆه بەرایە تیبی گشتیبی رۆشنیبیری له ھەولیتیر: ۲۰۰۲/۱۸۰

پیشگی

ئەمڕۆ ھەموو ئەو زمانانەى شان بەشانی پیشکەوتنەکانى ژيان ھەنگاو دەنێن و رۆژانە پەرەسەندن بەخۆوە دەبینن، زاراوە بوو بە برپرەى پشتیان. زمانى سەر دەم، لە بوارگەلى جیاوازی زانستە مرۆفایەتى و زانستە پروتەکاندا پشت بە زاراوەى نوێ دەبەستن. گەشەکردنى زمان لە بوارە جۆراوجۆرەکانى زانست و کۆمەڵناسیدا، ھێندە بەرفەرەوان بوو بە پراڤەیکە کە زمانە کە خۆى وەکو درەخت لک و پۆپى بەملا و بەولادا ھاوئیشتوو و، لە ھەر بوارى کەدا وەک زمانى جیا و سەر بە خۆ لە چوارچۆبەى زمانە بنەرەتیە کەدا خۆى دەنوێنێ. ئەگەر سەرئەج بەدەین، دەبینن بوارگەلى وەک ئەندازى و تەکنیکارى و بايۆلۆجى و کۆمەڵناسى و چەندان بوارى تر، لە چوارچۆبەى یەک زماندا زمانى سەر بە خۆیان لە پرووى زاراوە بوو دروست بوو. بە کورتى و پوختى دەتوانن بڵێن، ئەو گەشە و پەرەسەندنەى لە سەر جەم ژيانى کۆمەڵایەتى و تەکنیک و زانستە پروتەکاندا ھاتوونەتە کایە، لە پیشکەوتن و گەشەى زمانى کەدا بەدەریان داوەتەو. زمانانى ھاوسەردەم، شان بەشانی پیشکەوتنى ژيان، رۆژانە زاراوەى تازە دەنێن. یاسای زمانە کە پیشکەوتن و پەرەسەندنى ژيان لە ھەر قۆناغى کەدا، زمانى تازە لە گەل خۆیدا دەھێنن.

ھەرچەندە زمانى ئاخواوتنى کوردى، زمانى کە دەوڵەتە مەندە بەوشە و ئیدىۆم و دەرپرین، ھەر و ھە جیاوازی ئاخواوتن لە شوێنێکەو بە شوێنێکى تر (واتە: دیالەکتە زۆر و زەوئەندەکانى زمانى کوردى) وایان کردووە کە زمانى کە دەوڵەتە مەندمان ھەبێ و، ھەرھەنگى کوردى (بۆ نمونە: ھەنایە بۆرینەى ھەزار و کوردستانى گىوى موکریانى زیاتر لە ۶۰ ھەزار وشەیان گرتووەتەخۆ)، بەلام زمانە کەمان لە زۆریەى بوارەکاندا زمانى کۆمەڵگەى کشتوکالى و خێلەکییە و، پیشکەوتنەکانى کۆمەڵگەى ھاوسەردەم لە زمانى کوردیدا بەتەواوى رەنگیان ئەداوەتەو. ئەمەش دەگەریتەو بە دوو ھۆ. یە کەمیان: دواکەوتنى کۆمەڵگەى کوردەوارى و سەرھەلنەدانى ژيانى ھاوسەردەم و شارستانی لە کوردستاندا کە پیشکەوتنى زمانى لە گەل خۆیاندا بەھێن، دووھمیش: نەبوونى دەرفەت بۆ پیشووەچوونى بزووتنەو ھى خۆئەندەوارى بە زمانى کوردى چ لە ناوھەخۆى کوردستان و چ لە دەرەویدا. بۆیە ئەگەر زمانە کەمان بەراورد بکریت لە گەل زمانى جیھانیدا، دەبینن ھێشتا لە تەمەنى پێرەو کەبى و ساوا بیدا. پەسپۆر و ھەرگێپرى کورد ئەگەر ریتو زمانى بیانیى بەباشى بزائن و بالادەست بن تیاياندا، ناتوانن دەست بۆ ھەرگێپرانى بەرھەمى ھزرى ھاوسەردەم یان زانستىک لە زانستەکان بھن و، لە یە کەمیان ھەنگاودا پرووبە پرووى دەسکورتى و ھەژارى زمانى کوردى لە بوارى (زاراوە و زاراوەسازى) دا دەبەنەو.

دواى ریککەوتنى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ وەک یە کەبک لە دەسکەوتنەکانى شۆرشى مەزنى ئەیلوول بەریتەراھەتیبى بارزانیبى نەمر، دەرفەت و دەلیقە یە کى گونجاو بۆ پیشکەوتنى زمانى کوردى ھاتە پێش. کۆرى زانیارى کورد و بەریتو بەراھەتیبى گشتیبى خۆئەندى کوردى و یە کەبیبى نووسەرانى کورد و چەندان داوودەزگای تری خۆئەندى و کولتوورى دامەزران کە ھەریە کەیان لە شوێنێ خۆیەو ڕۆلیکى بەرچاوى لە بەرھەپیدانى زمانى کوردیدا بىنى. بەتایبە تیش بە کوردیکردنى داوودە قۆناغە کەى خۆئەندى کە ھەنگاویکى

گه وره بوو و، شیاویی زمانی کوردیی بۆ نووسینه وهی زانسته جۆراوجۆره کان خسته روو. کۆری زانیاری کورد له ساله کانی دهسپێکی کارکردنیدا چهند ههنگاوێکی گرینگی له بواری دانانی زاراوهی کوردی له گه لێک بواره کانی زانست و کۆمه لایه تیدا گیترا. گیروگرفتی گه وره ی کۆری زانیاری ئه وه بوو که بریاره کانی، له پرسی (زاراوه و ریتنوس) دا له لایهن داووده زگا کانی تره وه جیبه جی نه کران و ته نیا بۆ کۆر خۆی بوو، ئه مه ش له به ره ئه وه ی کۆر ده سه لاتیکی دلسۆزی له پشته وه نه بوو که بریار کانی ببن به فه رمانی بچ چهند و چۆن و، هه موو لایه ک له سه ری برۆن. تا سه ره نجام، دوا ی ده ست پێکردنه وه ی شه ر له نیوان شوێشی کورد و حکومه تی نا وه ندی له ۱۹۷۴ دا ورده ورده جیگه به کاره کانی کۆر و دوا جار به ده زگا که خۆبشی لێژ بوو.

هه ره ها له دوا ی سالانی هه شتا وه وه رگیترا نی پرۆگرامی قوتابخانه کان به که سانی نه شاره زا له زمانی کوردی سپیتردان و، به رتیه به رایه تی خۆبندی کوردی له به غدا له دوا ی ئه و رۆله گرینگی له دوا ی ریکه وتنی ۱۱ ی ئا داردا گیترا ی، ورده ورده که وته پاشه کشه. ئیستا پرۆگرامی قوتابخانه کان - ئه وانیه له به غدا چاپ ده کړین - چ له رووی دارشتنی زمان و چ له رووی زاراوه به کاره اتوه کانه وه، زۆر ده سکورت و هه ژارن و ئه مه ش کاریگه ریه کی ناله باری کردو وه ته سه ر ره وتی فێرکردن.

له دوا ی رایه رینه وه بزوتنه وه ی خۆبنداره واری و روونا کبیری له کوردستانی عیراقدا به ره وتیکی خیرا ملی ریکه ی به ره وپیش گرتوه. رۆژانه چهن دین بلا وکرا وه ده ره چن. چهن دین داووده زگای راگه یان دن و کولتوری و زانستی، به ره هم بلا وده که نه وه. ئه مه سه ره رای خۆبندی زمانی کوردی له ته وا ی قو ناعه کانی خۆبندن و به کاره ی تانی زمانی کوردی له فه رمانگه کانی حکومه تی هه ریمدا. هه ره ها له ده ره وه ی هه ریمی کوردستان و له پارچه کانی تریشدا بلا وکرا وه و ده زگای خۆبندن و کولتوری دامه زرا ون و به ره میان هه یه. ئه مه سه ره ده میکی تازه و گرینگی بۆ په ره سه نندی زمانی کوردی، به لام نه بوونی ده زگایه کی سانسۆر یان چا و دیری که ره له رووی سه لامه تی زمانی کوردیه وه بو وه ته هۆی ئه وه ی که زۆر دیاره ی ناله بار له نووسین و زاراوه سازی کوردیدا سه ره له ئیده ن.

ئه رکی کۆری زانیاری کوردستانه بریاره ری هه موو ئه و په رسانه بیته که پتیه ندیبان به زمانی کوردیه وه هه یه به تاییه تیش زاراوه که وه ک گوتمان بره ری پشتی زمانی نووسینی سه ره ده مه. وێرای ئه مه ش یه کیکی له هه نگا وه کانی کۆر به ریکه ی دروستبوونی زمانی کوردیدا، هه نگا وها ویشتنه به ره یه که خستنی ئه و زاراوانه ی به کاردین، هه ره ها دانانی فه ره نگی زاراوه بۆ بواره جیا وازه کان.

وه ک سه رنج ده درێ، ئه وانیه له بواره کانی رۆشنییری و و راگه یان دنی کوردیدا کار ده که ن، به هۆی نه بوونی زاراوه ی پتویست له به ره ده ستیاندا، هه ندیک جار به نا چاری په نا بۆ داتاشین و دروستکردن ده به ن که ره نگه هه موو جار تیایدا سه رکه وتوو نه بن. زۆر جاریش په نا بۆ به کاره ی تانی زاراوه ی بیانی ده به ن که هه ندیکیان بۆ خۆبندی کورد زۆر نامۆن و پاشا گه ردا نییه ک له نووسینی کوردیدا دروست ده که ن. راسته به کاره ی تانی زاراوه ی بیانی له هه ر زمانیکدا کاریکی ئاسایییه به تاییه تیش که هه ندیک زاراوه مۆرکیکی نیونه ته وایه تیسیان وه رگرتوه وه ک: ئۆتۆمۆبیل، ته له فۆن، بایۆلۆجی، ماتماتیک، بودجه، په رله مان،

فیستیڤال، یۆبیل، هتد... به لّام وەرگرتنی هه موو زاراوه یه ک یان ژماره یه کی زۆر زاراوه، له ئه نجامدا ده بی به هۆی له ده ستدانی سه ره خۆبیی زمانه که مان، ههروه ها تیگه یشتن له بابه ت بۆ خۆینه ری کورد دژوار ده که ن. دانان و رۆنان و داتشینی زاراوه کاریکی ناسان یان سه ری بیی نییه تا هه ر که سه و ده ستی بۆ بیات، به لّام و هک گوتمان بووه به کاریکی ناچاری بۆ ئه وانه ی له بواری گه لی راگه یانندن و هزر و رۆشنی بریدا کار ده که ن.

بۆ ئه وه ی سانسۆری کاری زاراوه سازی بکریت، پتویسته ئه وانه ی له م بواری کار ده که ن و پیرای ئه وه ی له زمانی کوردیدا شاره زا بن و زانیاریان له به ری دیاله کته جیاوازه کانی کوردییه وه هه بی. ههروه ها ده بی ناگه داری ئه و بواریان بن که زاراوه ی بۆ داده نین و، تاقی کردنه وه ی گه لانی تریشیان له بواری زاراوه داناندا له به رچاوی.

ئیسته به کیکی له ئه رکه به په له و گرینگه کانی کۆری زانیاری کوردستان هه نگاوانه به م ریگه یه دا. به ر له هه موو شت ده بی کۆر ریبا زگه و ریوشوینیکی زانستی دابنی بۆ زاراوه سازی. دانانی ریوشوینیکی زانستییه به بۆ رۆژی ئه مرۆ ئه رکیتی به په له یه، تاوه که هه موو ئه وانه ی له ده ره وه ی کۆریش له بواری زاراوه سازی و نووسین و وەرگێرانی به ره می زانستی و هزریدا کار ده که ن له سه ر ئه م ریوشووانه پڕۆن یان سوودیان لێ وەرگرن. له وانه یه هه موو ئه وانه ی له بواری زانسته جۆراوجۆره کاندای کار ده که ن چاوه روانی کۆری زانیاری نه بن زاراوه یان بۆ دابنی، دوور نییه کۆر خۆشی فریانه که وێ بآل بکیشی به سه ر هه موو بواری کاندای.

(زاراوه: Term) له گه ل گه شه کردنی زمان و په لویۆ لێ بوونه وه ی زانسته کاندای گه شه ده کات. بۆ نمونه وشه یه کی و هک (پوخته) له کوردیدا واته ی (ریکوییت: منتظم) ده گه ینی، (خواردنی پوخته، مالی پوخته، کاری پوخته، نهخت بی و پوخت بی نهک زۆر و بۆر بی - قسه ی نهسته قه)، له فۆلکلۆردا هاتوه: (ده ترسم به ختی نا پوختم وای + میراتی مه جنوون بۆ من جی مایی)، به لّام (پوخته) له زمانی نویدا به واته ی (کورت: خلاصه، نبذة) دیت، و هک: پوخته ی بابه ته که. واته وشه ی (پوخته) له وشه یه کی فره نه گیه وه بووه به زاراوه یه کی هاوچه رخ. وشه ی (سه رکۆمار) له زمانی کوردیدا سه رۆکی ئه و خپله گه وره یه ده گه ینی که هه ر هۆز و تیره یه کی سه رۆکی خۆبان هه یه، واته سه رکۆمار سه رۆکی گشتی خپل ده گه ینی، ئیسته سه رکۆمار و هک زاراوه (رئیس الجمهوریه) ده گرتیه وه. و هک چۆن (ته وه ره) به کیکه له ئامیره کانی (ئاش) و له زمانه ی هاوسه رده مدا بووه (محور)، یان (تان و پۆ) که داو و رایه لێ ئه ستوونی و ئاسۆین له ته و نکاریدا و، له به کاریه تانی زانستیدا بوونه ته (ئوردینیتی س و ص).

لیره ده ده توانین به کورتی سه رچاوه کانی زاراوه سازی کوردی ده ست نیشان بکه یین:

یه که م: وەرگرتنی وشه ی فره نه گی، که ئه مه یان یه که مین هه نگاوی زاراوه سازییه. زمانی کوردی و هک هه ر زمانیکی ده و له مه ند، هه زاران بگه ده یان هه زار وشه ی له نیوان دوو توتی فره نه گه کانییدا هه لگرتوه که به سه رچوونی کات و گۆرانی سیسته می ژبان ده بی به هۆی فه وتان و له کار که وتنی هه ندیک

لهو وشانه. یه کیچک له ئه رکه کانی لیژنه ی زاراوه سازی ئه وه یه که ئه م وشانه به زیندوو یی بهیلتیه وه و بهرگیچی هاوسه رده می بکات به بهردا و، بۆ واتای هاوسه رده م به کاریان بهیلتی.

جگه له نمونه کانی (پوخته و سه رکۆمار و ته وه ره و تان و پۆ) ده توانین به سه دان نمونه بهیلتیه وه که رۆژانه له زمانی نووسینی کوردیدا به کاردین و واته یه کی تازه ی جیا له واته کۆنه کانیان ده دن، بۆ نمونه زاراوه ی (ده رماله) که له به ره تدا (ئه و بره توتنه زیاده یه ده گه ینی که دوا ی ته و او بوونی کار ده دریت به پاله کانی توتنه وانی) یان له هه ندیک ناوچه ی تری کوردستاندا به و بره خۆراکه ده گوتری که له ماله وه ده دریت به مه ی و مالات له و وه رزانه دا که له وه پری ده وه تیریان ناکات. ئیسته (ده رماله) بۆ (مخصصات الموظفین) به کار ده هیتریت. (چین و توژی) له زمانی ناخواتنی کوردیدا بۆ واتای (طبقة و شریحه) ی کۆمه لایه تی به کارنه هاتوون و، ئه مانه واتای تازه ن بۆ وشه فه ره نه گیه کۆنه کان. ئیمه له م فه ره نه گه دا (زینده مال و مرده مال) مان وه ک زاراوه یه کی یاسایی بۆ (اموال منقوله و غیر منقوله) به کاره یناوه که ئه م دوو زاراوه یه له ناخواتنی خه لکی گوندا، به که میان بۆ سه روه ت و سامانی وه ک (مه رومالات) و دووهمیان بۆ سامانی وه ک (زهوی و خانووبه ره) به کارهاتوو، واته که ی ئیره یان له به رامبه ر (اموال منقوله و غیر منقوله) دا ئیزیکیه کی هه یه له گه ل و اتا کۆنه که دا.

دووهم: ئه و زاراوه ی که له زمانانی بیانییه وه وه ریان ده گرین، وه ک له پیشه وه نمونه ی (ئۆتۆمۆبیل، ته له فۆن، بایۆلۆجی، ماتماتیک، بودجه، په رله مان، فیستیقال، ئۆتۆماتیک، یۆبیل، هتد...) مان هینایه وه. ئه م وشانه وه ک گوتمان له زۆریه ی زماناندا به کاردین. هه روه ها له ته و او ی زانسته جۆراو جۆره کاندا وشه و ده رپینی تایبه ت هه بن که له شوینی سه ره لدان و پیشکه وتنی زانسته کاندا په یدا ده بن و خۆیان به سه ر زمانانی تر دا ده سه پین. هه ر بواریکی زانسته سه یر به که بن ده یان نمونه ی له م جۆره زاراوه مان ده ست ده که وێ که هه ندیکیان ناو ن بۆ دۆزراوه تازه کان وه ک: کۆمپیوته ر، سی دی، رادیۆ، ته له فزیۆن و هتد... به کاره ینانی زاراوه گه لی بیانی له زمانی کوردیدا وه ک هه ر زمانیکی تر کاریکی ئاساییه و نابێ لیبی بترسین یان سل له به کاره ینانیان به که ینه وه به مه رجیک ده رگا نه خریته سه ر گازی پشت بۆ هه رچیبه ک هه یه، ئه مه په شیویه ک دروست ده کات بۆ فیربوون و تیگه یشتنی خه لک.

سینیه م: شیوازی رۆنان یان داتاشینی زاراوه. واته: داتاشین و رۆنانی زاراوه له سه ر بناخه و به ره تی یاساکانی وشه سازی له زمانی کوردیدا. ئه مه گرینگترین شیوازه کانی زاراوه سازی به ره ئه وه ی پیشکه وتنه کانی زانسته و ته کنیک و کۆمه لایه تی زۆر خیران و رۆژانه زاراوه ی نویمان پیوست ده بی که ده بی فریایان که وین و زاراوه ی تازه یان بۆ دابنشین. لیته دا ئه رکی زمانه وانان ده ست پین ده کات که ده بن ریشوونی زاراوه سازی و بنکه و یاسای بۆ دابنشین. کتیبی قوتابخانه کان: فیزی، بیرکاری، کیمیا، زینده وه رزانی و رووه کناسی پون له زاراوه ی ئه م بابه تانه که زۆریه ی زۆریان به شیویه کی زانیانه داریژراون و به شیکیشیان پیداچوونه وه یان پیوسته.

لیته دا چه ز ده که م ناماژه به به ره مه میکی گرینگی مامۆستا مه سعود محه مه د بده م له م بوارد دا که به ره مه میکی رچه شکینه، ئه ویش (زاراوه سازی پیوانه) یه، وه ک ناگه داریم هه بی تا ئیسته تاکه

بهره‌مییکی زانستییه له‌بواری زاراوه‌سازی کوردیدا.

له مانگی نیسانی سالی ۲۰۰۱ کۆری زانیاری کوردستان مامۆستا ره‌شید فندی- جیگری سه‌رۆکی کۆر و منی راسپارد بۆ گه‌لاله‌کردنی فه‌ره‌نگیکی زاراوه‌یی که بریتی بی له پیداجوونه‌وه و ته‌ته‌له و بژاره‌کردنی ئەو کارانه‌ی پیشتر کراون.

له سه‌ره‌تادا من ده‌ستم کرد به‌کاره‌که و بۆ ئەمه‌ش چهند نامیلکه‌که‌ی کۆری زانیاری کورد- به‌غدا و، به‌رێوه‌به‌راهه‌تییه‌ گشتییه‌ خۆتندنی کوردییه‌ دوای سالانی ۱۹۷۰م به‌کار هێنا و زیاتریش لایه‌نی کارگێری و راگه‌یانندن و به‌شیک له‌و زاراوه‌م ده‌سه‌ژێر کرد که له‌ کتیبی قوتابخانه‌کاندا به‌کار دێن. ئەم کارانه‌ی کۆری جارێ و خۆتندنی کوردی، سه‌ره‌رای لایه‌نی باش و په‌سندیان، که‌موکۆری و هه‌له‌ی زۆریان تیدا هه‌بوون که ده‌بوو راست بکرتنه‌وه. ئیتمه‌ به‌یته‌ ده‌سه‌لات و شیاویمان هه‌ولمان داوه ته‌ته‌له و راستکردنه‌وه‌یان تیدا بکه‌ین و ئەوانه‌ی به‌باشمان زانیون وه‌رمان گرتوون و ئەوه‌ش که به‌لامانه‌وه چه‌وت بوون، به‌گۆتیه‌ی بۆچوونی خۆمان راستمان کردوونه‌ته‌وه. له‌ راستیدا ئەو کارانه‌ی پیشوو، بۆ کاتی خۆیان زۆر گرینک و به‌بایه‌خ بوون و ده‌بی نرخیان بۆ دا‌بنیین.

هه‌روه‌ها من له‌لایه‌نی خۆمه‌وه سه‌دان زاراوه‌ی ترم خسته پال ئەم کاره‌وه که هه‌ندیکیان ماوه‌یه‌که له‌ راگه‌یانندن و روشنییه‌ری کوردیدا چه‌سه‌پوون و جیگه‌ی خۆیان کردووه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها سه‌دان زاراوه‌ی تریش که من پیشنیازم کردوون و ته‌نیا له‌م فه‌ره‌نگه‌دا به‌رچاوه‌که‌ون. دوای لی بوونه‌وه‌م له‌ کاره‌که مامۆستا ره‌شید فندی پیداجووه‌وه و له‌هه‌ر شوێنیک و بستیته‌ی زاراوه‌ی گونجا و په‌سندی له‌ دیاله‌کتی کرمانجییه‌ سه‌روو خسته‌وه‌ته‌پال. هه‌روه‌ها د. محمه‌د نوری عارف ئەرکی پیداجوونه‌وه‌ی ئەم کاره‌ی کیشا و له‌ گه‌لیک شوێندا تیبینی و سه‌رنجی به‌جیته‌ بۆ نووسیبووم. سوپاسی هه‌ردوو به‌رێز ده‌که‌م.

راستی و ناراستییه‌ ئەم کاره‌ی ئیتمه‌، بۆ بۆچوونی جیاواز و راستکردنه‌وه‌ی شاره‌زایان و تیکرای روشنییه‌ریان به‌جی ده‌هیلین و، هیوادارین هه‌موو لایه‌ک به‌چاوتیکی به‌رپرسیارانه و برایانه‌وه لیسانی وه‌ربگر و که‌موکۆرتی و هه‌له‌کامان راست بکه‌نه‌وه و بیخه‌نه‌ روو. هه‌له‌به‌ته‌ هیچ کارێک بی گری و که‌موکۆرتی نابێ.

به‌دران ئەحمه‌د حه‌یب

١٤ ئادار ٢٠٠٢

ا

ائتلاف: ته‌بایی، ته‌فایی
 ائتمان: باوه‌رداری
 أب: باوک، باف، باب
 - اباً عن جد: له باووبا پیره‌وه
 الآباء (الاجداد): باووبا پیر
 ابادة: قه‌لاچۆ، لناقیرن، فهوتاندن، دوا برینه‌وه،
 فِرکردن، ژناقیرن
 - أسلحة الإبادة الجماعية: چه‌کی دوا بره‌وه‌ی
 به‌کۆمه‌ل
 ابتداء: ده‌ست پئی کردن، ده‌سپیک
 ابتدائي: به‌رابی، سه‌ره‌تایی
 ابتسامة: زه‌رده‌خه‌نه، بشکوژین، بزه، خه‌نده،
 زه‌رده‌که‌نی، گرینژین
 ابتعاد: دوور که‌وتنه‌وه، دوور که‌فتن
 الابتلاع: هه‌للووشین، داعویران
 الابجدية: ئەلفوی، ثابت
 أبداً: هه‌رگیز، هیچ جارێک
 ابداع: داهیننان، به‌ده‌وکاری، ئەفراندن
 أبدي: هه‌تا هه‌تایی، هه‌میشه‌یی
 ابره: ده‌رزی
 ابرة الحياكة: شیشکه
 ابرة العقرب: چزووی دوو پشک
 ابري (نبات): ده‌رزله‌یی
 الابريسم: ئاوریشم، ئارمووش، هه‌ق‌ریشم،
 ئاق‌رموش
 الابريق: مه‌سینه، مه‌سین
 الابصار: بینین
 الابط: بن هه‌نگل، بن بال، بن که‌ش، بن که‌فش
 ابقاء: هه‌بسته‌وه
 الابكاء: هه‌تانه‌گرین، گریناندن

الابل: حوشر، وشتر، حیشر
 ابلاغ: پئی راگه‌یاندن
 الأبلق: به‌لکه
 ابن ج- أبناء: رۆله (کور)
 - ابناء المنطقة: رۆله‌ی ناوچه
 ابن آوى: چه‌قه‌ل، تۆزی، توورگ
 الابهام: په‌نجه‌که‌له، په‌نجه‌گه‌وره، تلیبا به‌رانی
 الأبهة: که‌شوفش، شکۆ، گه‌وره‌یی، مه‌زنی
 ايواء: دالده‌دان، بنه‌جه‌کرن
 الابوان: دتیاب، ده‌بیات
 ابو بريس: (مارمی‌لکه) شه‌وگه‌رد، چه‌پ
 چه‌پیسک
 أبو جنيب: قیژال، کیتق‌ئاله
 أبو ملعقة: (بالنده) ده‌نووک که‌وچک، دم
 که‌فچک
 ابو منجل: ده‌مه‌داس، داس ده‌نووک، دم داس
 أبي: کۆلنه‌ده‌ر
 أتاوة: سه‌رانه، هه‌سته
 الإتباع: په‌یره‌وی کردن، به‌دواداچوون، دویف
 چوون
 أتباع: ده‌ستویی، پییره‌وکار، ده‌ستویی‌ه‌ند
 اتجاه: ئاراسته، رووه، به‌ره، رووکار
 اتجاهي: ئاراسته‌یی، رووکاری
 اتحاد: یه‌که‌تی، یه‌کگرتن، هه‌فگرتن
 الاتحاد - للتعاون: یه‌کبوون
 - اتحاد القوى: یه‌که‌تی هه‌تگه‌ل
 - اتحاد المجموعات: یه‌کگرتنی کۆمه‌لان
 إتران - توازن: هاوسه‌نگی، هه‌قسه‌نگی
 إتصال: پتیک گه‌بیشتن، پیسه‌ندی پئی کردن،
 راگه‌بیینی
 - وسائل الإتصال: ئامییری راگه‌بیینی

الاتصاح: پروون بوونه وه	الاجبار: به زوری
اتفاق: ریککه وتن، پیکهاتن، ریککهفتن	اجترار: کاویژ
اتفاقية (معاهدة): په یمان	اجتماع: کۆبوونه وه، جقین
إتقاد: کلپه کردن، گلپه کردن، داگیرسان، هه لایسان، هه لیبون	الاجتهاد (في الدين): بیرنیشانان
اتكال: پشت پی به ساتن	الاجتهاد - (في الدرس): کۆششکاری
اتلاف: فه وتاندن، له ناو بردن، رزاندن، ژ ناقبرن	اجداد: با پیران
الانمام: ته واو کردن، ته قاف کرن	الاجدم: گول، خۆزه، گوری
أتوقع - أتوسم: راده بینم، پیم وایه، واده زانم، لام وایه	الآجر، القرمید: که رپووج، خشتی سوور، که لپووج
أثاث: شتومهک، شمهک، که لویهل	الاجر (الثواب والمكافأة): پاداش
الأثاث - المنزلية: که لویهلی ناومال	أجر (اجرة): کری، مز
آثار-مخلفات: شوینه وار، جیماو	الاجر الآجل: کرتی دواخراو، به رمز
الآثار القديمة: شوینه واری کۆنینه، کۆنه وار، شوینواریت که قن	الاجر العاجل: کرتی به رخراو، پاشمز
- عالم الآثار القديمة: کۆنه ناس، شوینه وارناس	الاجراءات: کارایی، ته قه لالا
- علم الآثار القديمة: کۆنه ناسی، شوینه وارناسی	اجراء القياس: نه ندازه گرتن، پیوانه
آثار قانونية: شوینه واری یاسایی	اجرب: گه ر، گول، گوری
إثارة: ورووژاندن، دنه دان	الاجرة الاسبوعية: کرتی هه فتانه، هه وتوانه
إثبات: سهلماندن، چه سپاندن، به لگه	اجرة الاعمال اليدوية: ده سمز، ده ستر، له
اثر: شوینکار، شوین، شوپ، شوین پی، جی پی	(دهست کری) وه
أثر (تأريخي): جیماو، پاشماوه	الاجرة السنوية: کرتی سالانه، ده سترکی سالانه
الأثر: خو کامی	الاجرة الشهرية: کرتی مانگانه، ده سترکی
أثل (نبات): گهز، دارگهز	مانگانه
أجازة: وچان، مؤلته	الاجرة الدورية: کرتی وهرزانه، ده سترکی وهرزانه
الإجازة الاعتيادية: وچانی ناسایی، ده ستووری	الاجرة اليومية: کرتی رۆژانه، ده سترکی رۆژانه
ئاسایی	الأجل: وادهی مردن، مه ودا
الإجازة الدراسية: وچانی خویندن	الاجل الاخير: دوا مه ودا
الإجازة المرضية: وچانی نه خو شتی	أجل غير مسمى: مه ودا یه کی نادیار
إجازة (رخصة عمل): ری پی دان، مؤلته	الاجمة: قامیشه لان، ژاژه لان، ده حل
الإحاص: هه لووژه، هه لووچکه	اجنبی: بیگانه، بیانی
	اجهاد: ماندوو کردن، وه ستاندن، ئه رک کیشان
	أجهزة - جهاز: دهزگا، دهزگه ه
	أجهزة اطفاء الحريق: دهزگا گه لی ئاگر کوژینی

الاجار البركانية: بهردی ناگریژین، گرکانه بهرد، قولکانه بهر	اجهزة (جسم الانسان): کوئه ندام أجهزة دقيقة: ورده وواله، ورده دهزگا
الاجار الکریمه: بهردی گرانبا، بهردی بهنرخ، به ریت گرانبا	اجوف، مجوف: بوش، کلور، فالو الأجیر: کریتگرته، کریتاله، کریتکار أحابیل: فیل و تهلهکه، فروفیل
أحد: یه کتیک	الأحاد: یه کان
أحداث- وقائع: رووداو، بیتشهات	إحالة على التقاعد: خانه نیش کردن
الاحداث- حدث: هه راش	أخبار (حبر): زانای نایینی جووله که
الاحداث السینی: رایهل، تان	أحیولة: داوانانه وه، داف دانان
الاحداث الصادي: پیو	احتجاج: بیانوگری، بیتزاری دهر برین
أحد عشر: یازده	الاحتراف: پیشه وهری
الاحراج: لهروو دامان، سه غله تی	احترق: سووتان، سووتن
الاحراش: دهوه نجار، دهوه ن، بیتشه لان، ته راش	الاحتراق الداخلي: سووتانی ناوه کی، سووتنا
احراقية: سووته مه نی، نار دوو، ناگردوو	إتافدا
إحساس: هه ست	احتراق ذاتي: سووتانی خو به تی، سووتنا خو به تی
احسن الأعمال: شاکار	إحترام: ریتگرتن، نهوازی
أحشاء: هه ناو، هه ناف	- الإحترام المتبادل: ریت له یه کترگری، ریت له یه کترگرتن
احصاء: نه ژمار، هه ژمار	احترام حقوق الانسان: ریت له مافی مرؤف گرتن
الاحصاء: سه ر ژمیری	احتساب: لیکدانه وه
الاحصاء العام: سه ر ژمیری گشتی	احتقار: بیتزاندن. له کوریدا ده گوتری: «دنیا م له بهر ده بیتزی».
احضار: ناماده کرن	احتقان: تیزان
احضان: هامیتز، باو هه ش	احتکار: پاوان کردن
الاحفاد (جیل، نسل): نه وه، نه فی، نه فی چرک	احتکار التجارة: پاوانکردنی بازرگانی
احلال: جیتگرته وه، خسته جی، داهیتورین	الاحتکاک (المادي): له یه ک خشان
- إحلال السلام: داهیتورینی ناشتی	الاحتکاک (المعنوي): لیک هه لسووان
الإحلال: بو (هه لال و هه رام) ره وادیتن، ره وادیتن	احتلال: داگیرکاری
أحمر: سوور	احتمالات: نه گهر، شیمان
الاحمر الفاتح: سووری کال	الاحتیاط: یه دهک، سپیتز
الاحمر الغامق: سووری تیز، سووری تاری	احتیاطات: قایمه کاری، سپیتزکاری
الاحوال المدنية: باری شارستانه تی، باری	
بازیتزانی	
الإحیاء: زیندوو کردنه وه	

أحياء: زینده‌وهر	کردن، پیتانندن
- علم الاحیاء: زینده‌وهرزانی	اخضاع: هیتانه‌ویربار
أحياء دقيقة: زینده‌وهری ورده، ورده زینده‌وهر	اخضر: کهسک، سهوز
أحياء (للحيوانات): زیندهک	أخطار: ترس نیشاندان
أحياء (للنباتات): پرووهک	الأخطار النهائي: ترس نیشاندانی دواجاره
الاحياء (الاحوة): برایی، برایه‌تی	أخطبوط: ههشت پهله، ههشت پیچ، نه‌خته‌پووت
الإختباء: خوشاردنه‌وه، خو‌قه‌شارتن، خو‌مات	أخفاء: شاردنه‌وه، فه‌شارتن
کردن	إخلاء: چوئل کردن، به‌تال کردن
أختبار: نه‌زمون	إخلاص: دل‌سوزی، خه‌مخوری
أختراع: داهیتان، نه‌فراندن، به‌ده‌وکاری	أخلاف: هه‌لدانه‌وه، پرووانه‌وه
أختراق: سمین، پیتداچوون	الأخلاف- الاحفاد: نه‌وه، نه‌فی، نه‌ویره
إختراق حاجز الصوت: سمینی ناوبره‌ی ده‌نگ	أخلاق: ناکار، ره‌وشت، سنج
أختزال: کورترک‌دنه‌وه	- الأخلاق السامية: ره‌وشتی به‌رز
أختصار: پوخته‌کردن	إخمداد: کوژاندنه‌وه، دامرکاندنه‌وه، فه‌مراندن
أختصاص: پسیپوری	أخوة: برایه‌تی
أختصاصی: پسیپور	أخيراً: ئیتر، ئیدی
أختفاء: ون بوون، خوشاردنه‌وه	أداء: به‌جیته‌یتان، نه‌رک به‌جی هیتان، بجه‌نیشان
أختلاف: جیایی، جیاوازی	آداب: نه‌ریت، توژه
الاختلاف في الرأي: جیاوازی له‌ بوچووندا	الآداب العامة: نه‌ریتی گشتی، نه‌ریتی
الاختلال: لاسه‌نگی، شتیوان	هه‌مووه‌کی، توژی گشتی
إختناق: خنکان	آداب المائدة: نه‌ریتی میز، توژی سه‌رمیتری
أخذود ج-أخادید: که‌ندر، که‌ندهک، زه‌ندوئل،	أداة- للعمل: ئامیر، ئامیر
ئاودر، فه‌لشتی زه‌وی	أداة (في النحو): ئامراز
الاخذود: لوچ، فه‌لشت، که‌لشت	أداة العطف: ئامرازی لیکنده‌ر
آخذ: وه‌رگر	أداة الجر (التعليق): ئامرازی پیته‌ندی
- الاخذ بنظر الاعتبار: ره‌چاوکردن، به‌هه‌ند	أداة النداء: ئامرازی بانگ، ئامرازی گازی
هه‌لگرتن	أداة التعريف: ئامرازی پیناسین
- أخذت الاستمرارية: بینی گرت، به‌رده‌وامی کر	الادارة: کارگیتی
أخراج (تمثيل): ده‌ره‌یتان، ده‌رنانین	- قسم الادارة: به‌شی کارگیتی
أخراج (گمرگی): ده‌رهاویشتن	- الإدارة الذاتية: خو‌به‌ریتوه‌بردن،
أخصاب: چاککردن، به‌پرشت هیتان، به‌پیت	خو‌هه‌لسوورانندن، خو‌به‌ریتوه‌به‌ریتوه‌تی

إرادى: ويسته، خوويست، فيانى	- الادارة المحلية: كارگيرى خوچينيه تى، كارگيرى
- لأرادى: نهويسته، خوئنهويست	خوچهى
الاراضى المالحه: زهوى شوره كات، زهوى	- مديرية الادارة والذاتية: بهرئوبهرايه تى
خوتلين، شورستان	كارگيرى و خوئنه تى
أراضى متموجة: زورگ، زورگه لان، ههلهت،	الادارى: كارگيرى
زهوى گرده لان	ادامة: بهرده واميدان
الارباع - ربوع: چوار نكال	أدب: ويژه، توره
أربطة: پتوهست، بهنديور	الادب الشعبى: ويژه گه ليرى، ويژه ميللى
الاربطة الضاغطة: پتوهستى شه ته كدر	أديب: ويژه وان، توره فان
الارتباط (تماسك): پتوهستى، بهنديوارى	ادخار: پاشه كهوت كردن
ارتجالي: سهريپى	ادخال: داكردن
الارتخاء: خاوبونه وه، سستى، شل بوون	ادخال مخزنى: داكردى كوگه يى
ارتخاء (نتلة): راجل كاندن	ادراك: پيژانين، ههست پي كردن، پيحه سيان،
الارتزاق: كاسه ليسى، جاشايه تى	تى گه يشتن
ارتداد: بادانه وه، هه لگه پانه وه	الادغال: ته راش، بيشه لانى چر
ارتطام: هه لنگفتن، هه لنگوتن	أدوات (للعمل): ئامير، كه لويه ل، كه رسته
ارتعاب: توقين	الادوات المنزلية: كه لويه لى ناومان
ارتعاد: راته كاندن، راته كين، موچر كه	الادوات الاحتياطية: ئاميرى سپير، نه مرزى
ارتفاع: بهر زى، بلندى	به دهك
الارتفاع الحسابى: بهر زى ژميريه يى	الادماء: خوين پژان
الارتفاع العملي: بهر زى كردارى	الادماغ: فرميسكين
ارتكاز: خوژاگيردن، له سهه وه ستان، راگير بوون	الأدمة: بن تويژ، بن تويك
إرث: جئماوه، پاشماوه، كه له پوور	أدى: نه مپهر، نيزيكتر
الأرج، الأريج: به رامه	أدوار ج-دور: سوور، خول، گهر
أرجاء: سه رانسهر، سه رتاسهر	إذا: نه گهر
أرجواني: نه رخه وانى	إذا: كه وابوو، كه واته
الأرجوحة: هه لورك، جو لانه	إذابة: تواندنه وه
أرزاق: نازووخه، نازوقه	إذاعة: بلا فكدن، بلا وكردن
إرساء: له ننگه رگرتن، له ننگه هاويشتن	أذن: گوئ، گوھ
الارشاد: رى به ديپى، ريبه رى، رى پيشانده رى	الاذى - الاذية: نازار، ئيش
ارصاد: روانين	إرادة: فيان، ويست، خواست

أرض: زهوى، ههرد	- إزالة العقبات: لابرڊنى رڳى ڀڃى نهڊهران
الارض البكر: ڪوڏه، بهيار	ازدحام: ٺاڀڙه، ههزاره زيله، جهنجال
الارض الرخوة: زهوى سستهڪ، زهوى فشهل، زهوى رفوڪ	الازرداد: لووشدان، لرفدان
الارض الزراعية: ڪيٽلگه، زهوى ڪشتوڪالى	الازدهار: گهشانه وه، گهشه سندن
الارض الزراعية المتروكة: بوور	الإزدواجية: دووسه رهڀي، دوولانه ڀي
ارض طينية: بان	ازرار: ڦوڀجه، بشڪوڪ، دوگمه
ارض متموجة (تلول): زوورگ، زوورگه لان	ازعاج: جاڀس ڪردن، ههراسان ڪردن، وهڀس ڪردن
ارض محروثة: شوو، شوڻ	أزلي- خالد: هه رههڀه، هه ميهه ڀي
ارض ملحية (مالحة): زهوى خويلين، زهوى شوڙهڪات	أزمة: تنگڙه
أرض يابسة: زهوى وشڪين، وشڪه زهوى	- أزمة خانقة: تنگڙهڀي بهريبنگر
الارض التي لاتنبت- جرداء: سوڙڪ	الازميل: ٺهسهڪه نه
الارض قليلة الخصب (غير مزروعة): رووتهن	أزهار الماي: وهنه وشه
أرضة: مؤرانه	ازياء: جلوه برگ، پوڻاڪ
أرضية: زهوينه	أزيد: پتر، زياتر، زورتر
الارضية (اجرة الارض): زهويانه	أزيز: ڪزهڪڙ، گيزه
أرق: خهوزران، خهوقه رهڦين، ڀڃي خهوى	أس: مؤرد، مورتك
أركيولوجي: شوينه وارناسى	الاساء: بوسوڪردن، بهدناوڪردن، ناوڙانڊن
أركيولوجيست (عالم الآثار): شوينه وارناس	أساس: بناخه، هيم، بنيات
الارنب: كهرويشڪ، كهفرويشڪ	الأساس (المصدر): بنج و بنهوان، بنچينه،
أرهاب: توڦانڊن، تيروڙ	بنهرهت
الأرهاب: تيروڙيزم	اسباب: هو
الأرهابي: تيروڙيست	الاسباب المباشرة: هوڙى راسته وخو
الأرهاق: كهشهنگى، شهڪه تي	الاسباب غير المباشرة: هوڙى ناراسته وخو
إرواء- اسقاء: ناودان، داشتن، ناوديري، ناقدان	الاسيست: نهسووته، ٺهسيپيست
الارومة (الاصل): بنه ماله	أسبوع: ههفته
الأريكة: تهخته	أسبوعي: ههفته نامه، ههفته ڀي، ههفتانه
ازاحة، زحزحه: لابرڊن، لادان	استاذ: پروفيسور
الأزار: پهشته مال	استثثار: خوڀه سه نڊي
ازالة، ازاحة: لابرڊن، نههيلان	الاستئجار: بهڪڙي گرتن
	الاستئصال: ريشه ڪڍش ڪردن، بنه ڀڪردن، له

– مستشار: راویژکار	ریشه‌کندن
– مستشیر: راویژخواز	الاستئاف: دهست پین کردنه‌وه، تی هه‌لچوونه‌وه
– الهیئة الاستشاریة: دهسته‌ی راویژکاریه‌تی	الاستبداد: مله‌وری، زۆرکاری، بیدادی
استضاء: تیشکدانه‌ سه‌ر	استبدال: جی‌گۆرکی
استطلاع: سه‌راسۆکردن، سه‌رانسۆیی. له	الاستبفاء: گلدانه‌وه، هیشته‌وه
فۆلکلۆردا هاتووه: «به‌سمان لی بگره	الاستثمار: وه‌به‌ره‌یتان
سه‌رانسۆی بانی».	الاستثناء: هه‌لاوێردن، هاوێرکردن، ده‌هاویشتن
استعادة: سه‌ندنه‌وه	إستثنائي: به‌ده‌ر، هاوێرده
استعارة: خواسته‌وه	– الظروف الاستثنائية: هه‌لومه‌رجی هاوێرده
استعراض: خۆنوواندن، خۆنوینی	– باستثناء: بێجگه‌له، به‌ده‌ر، هاوێر له، ژ بلی
الاستعراض العسكري: خۆنواندنی سوپایی	الاستجابة: به‌ده‌نگه‌وه‌چوون، وه‌لامدانه‌وه
استعراض العضلات: سنگ ده‌ریه‌پاندن،	استجابة الشکوی: گازن پرسین، سکالا پرسین
بازوونیشاندان	استحداث: نوۆهن کردن، نوێکردنه‌وه
استعراض الموضوع: بابه‌ت خسته‌نه‌ به‌رچاو،	– مُستحدثت: نوۆهن کراو
به‌رچاو‌خستنی بابه‌ت	إستحصال: ده‌ستگیر بوون
الاستعفاف: دلنه‌وابی	الاستحمام: گه‌رماوکردن
استعلامات: پرسگه	الاستجمام: پشوودان
الاستعمار (للسیاسة): ولاتگری، ئیمپریالیزم	إستخدام: به‌کاره‌یتان، خسته‌نه‌به‌رکار، به‌کاربردن
الاستعمار (للتعمیر): ئاواکاری	استخراج: ده‌ره‌یتان
استعمال: به‌کاره‌یتان	استخراج المعادن: کانزا ده‌ره‌یتان
الاستعلاء: خۆیه‌زلزانی	استخلاص: پوخته‌کردن
الاستعلاء القومي: خۆیه‌زلزانی نه‌ته‌وه‌یی	استدانة: قه‌رزکردن
استعلامات: پرسگه	استدعاء: بانگ کردن
استغراق (الوقت): خایاندن	استدلال: به‌لگه‌ه‌یتانه‌وه، ڕیبه‌دییی
استغلال (للانسان): ره‌نجخۆری، چه‌وساندنه‌وه	استراحة: پشوودان، بیه‌ن قه‌دان
استغلال: وه‌سووده‌یتان، وه‌به‌ره‌یتان	استرخاء: خاو بوونه‌وه، خۆخاوکردنه‌وه
استغلال اوقات الفراغ: وه‌سووده‌یتانی کاتی	إسترداد: گێرانه‌وه
به‌تالایی	استرقاق: به‌کۆیله‌کردن، کۆله‌داری
استغلال الارض: وه‌به‌ره‌یتانی زه‌وی	– إسترقاق العبيد: به‌کۆیله‌کردنی به‌ندان
استغلال الفرصة: به‌هه‌ل گرتن، به‌هه‌ل زانی	استسلام: مل دان، خۆیه‌ده‌سته‌وه‌دان
استغناء: واز لی ه‌یتان	استشارة: راویژ، راویژبێکردن

- مستهلك: به كارهيٽن، به كار بهر، بهر خۆر	استفتاء: يا پرسى
إستهلال: سهرايى دانان	الاستفزاز: دهمارگرتن
استواء: يه كسانى	استقالة: وازهينان، دهست لى كيشانه وه
استيراد: هاوردن	استقامة: پيكي، راستى
- مستورد: هاورده. دهلى «نهم دهسماله هاوردهى ته ورتزه».	استقبال: پيشوازي، پيشبهري، به پيره وه چوون
الاستيطان: بنه جي بوون، نيسته جي بوون	استقرار: جيگيري، هيورين، هيوران، گيرسانه وه
الاستيطان الريفى: دينشيني، گوند نشيني	استقطاب: جه وسه گرگي
الاستيطان المدني: باژينشيني	استقطاعات: دابرين، دابركاري
استيلاء: دهست به سه رگرتن، دهست به سه رگرتن	استكشاف: دوزينه وه
أسد جبلي (وحشي): شيره كتيوى	استلام: وه رگرتن
الاسدية، الطلع: نيته كي	استمارة القبول: فؤرمى وه رگرتن
الاسرار: نهينيكه ل، راز و نهيني	استماره النقل: فؤرمى گواستنه وه
اسرة: خيزان	استمرار: دريژدهان، به رده وامبوون
اسطوانة: لوله ك، نهستوون	استمرار: له سه رويشتن، به رده وامى
اسطوانة التسجيل: قهوان	الاستمرارية: به رده واميه تي
الاسطوانة الصلدة: كوله كه، نهستوون	الاستنباط: هلهينجان
الاسطوانة المجوفة: لوله	استنتاج: نه نجامگري
الاسطورة: نه فسانه	استنجداد: فرياخوازي
اسطول: كه شتيگه ل	الاستنزاف: له بهر رويشتن
اسعاد: دلخوش كردن، شاد كردن	- حرب الاستنزاف: شهري له بهر رويشتن
أسعار الخصم: نخى داشكاندن	الاستنساخ: له بهر گرتنه وه، فؤتوكويى
الاسعار القياسية: نخى پيوانه يي	- جهاز الاستنساخ: ناميري له بهر گرتنه وه،
الاسعاف: به هانا چوون، فرياكه وتن	(ناميري فؤتوكويى)
الاسعاف الفوري: به هانا چوونى دهسته جي	الإستنساخ البشري: له بهر گرتنه وه ي مروبي
اسعافات اولية: به هانا چوونى به را يي	استنشاق (الهواء): هله مزين
الاسف: داخ، كه سه ر	الاستنضاح: ده لاندن
أسفنديان- نبات: كه وه ت، كه قوت	استهزاء: تيز، ته شه ر، جه فه نك، گالته پي كردن
اسفل: داوين، دامين، ده همن	استهلاك: به كار بردن
اسفنج: ئيسفه نك، كه فى ده ريا	استهلاك (للاقتصاد): بهر خوري
الاسفين: پواز، نيترك	استهلاك طاقة: به كار بردنى وزه
	- مواد مستهلكة: كه رسته ي به كار هاتوو

اسماء: ناودیری، ثاقدان	الاسم المطول: درپژده ناوه
الاسقربوط: نهسکه ریوژت	الاسم المعرف: ناوی ناسه نی
إسكات: بیده نگ کردن، ده مکوت کردن، کر کردن	الاسم المعنوي: ناوی واتایی
اسلاف: پیشینه، پیشینان	الاسم المفرد: ناوی تاک
الاسلحة: چهک	اسم المفعول: ناوی بهرکار
أسلحة الدمار الشامل: چهکی ویرانکهری گشتی	الاسم المؤنث: ناوی میبه کی، ناوی می
الأسلحة الفتاكة: چهکی توونا کهر	الاسم النكرة: ناوی نه ناسه کی
الاسلحة النارية: چهکی ناگردار، چهکی ناگرین	الاسم واللقب: ناو و پاشناو، ناو و ناسناو
اسلوب- لهجة: شتوازه، شتوه زار	الاسمال البالية: سیپال، کنجر
الاسلوب الشرطي: شتوازه ی مهرجی	أسمدة: پهین
اسلوب صیغة الامر: شتوازه ی دهم فرهمانی	الاسمدة الخضراء: سهوزه پهین
اسلوب الصیغة الانشائية: شتوازه ی دهم دارپژده یی	الاسمدة العضوية: پهینی زینده ل
اسم: ناو، ناو	الاسمدة الكيماوية: پهینی کیمیایی
الاسم البسيط: ناوی ساده	أسمر: سهوزه
الإسم الثلاثي: ناوی سیییینه، ناوی سن	الأسن: گه ناو، گه نیو، گه نی
پشته کی، ناوی سیانی	اسناد: پشتوانی
اسم الجمع: ناوی کۆ	اسهال: زگچوون، پهله فییره، رهوانی
الاسم حسب الجنسية: ناو به پیتی ره گه ز	الاسهام: به شداری، پیشکداری
الاسم العام: ناوی گشتی	اسوداد: رهش داگه ران، رهشبوون
اسم العلم: ناوی ناسه کی	الأسی: مخابن، خه م، په ژاره
اسم الفاعل: ناوی کارا	أسر: دیلمان، دیلی
اسم الفعل: ناوی کار	- سنوات الأسر: سالانی دیلمانی
الاسم المادي: ناوی مایه کی	- الوقوع في الأسر: دیلبوون
الاسم المحايد: ناوی بیتلایه ن	اسیر: دیل
الاسم المختصر: کورته ناو	أشارة: هیما، نیشانه، دیاردی
الاسم المذكر: ناوی نیره کی	- الاشارات السمعية: نیشانه ی بیسته نی
الاسم المركب: ناوی لی کدراو	- الاشارات الضوئية: نیشانه ی رووناکی
الاسم المستعار: ناوی خواسته نی	أشارة التحذير: نیشانه ی وریاداری
الاسم المشترك: ناوی ناوکۆ، ناوی هاوبه ش	أشارة الى: نیشانه به
الاسم المشتق: ناوی دارپژده، د/رشتی	إشاعة: هله بیه سته، دهمگۆ، بانگه شه، به ندوباو
الاسم المصغر: نازناو	أشاعات مغرضة: دهمگۆی چه واشه کار

اصرار: سووربوون، پیتکۆلی	اشترک: به شداری، هاویه شی
آصرة: به ند	اشترکیه: سۆشیالیزم، هاویه شایه تی
اصطبل: پشتیر، گهور، ته ویله، نه خته خانه، گۆف	اشتقاق: داتاشین
اصطدام (المصادمة): به ره نگاربوون، تیک گیران	اشتهار: ناودتیربوون، ناودانه وه، نافدان
اصطفاف: ریز بوون	اشتقاق: تاسه، تامه زرۆبی
اصطلاح: زاراه	اشجار مثمرة: داری به ردار
اصطناعي - یدوی: ده سترکرد، ده سکار، کر.	اشراف: سه ره رشتی
«دهمه گری مه گری گریان گرانه + ناردوومه بوّت	اشعاع: تیشک دان
بیّ ده سکاری بانه».	اشعاع الحرارة: تیندانه وه، تیندان
اصطیاف: هاوینه واری، کوستان کردن	اشعاع الضوء: تیشک دانه وه، تیروژک دان
اصفر: زهرد، زهر	اشعاعي: تیشکاوه ری، تیروژک
الأصل (باعث): ماکه، ماک. له فۆلکلۆردا	أشعة الشمس: تیشکی تاو
هاتووه: «رۆژه هه لاتووه له ماکه + دای له	أشعة الصدر: تیشکی سنگ
سینگ و خه ناوکی»	الاشعة فوق البنفسجية: تیشکی ژوور
أصل- جذر (للإنسان): ره چه له ک، ره قشت	وه وه وشه بی
أصل (للموضوع): بنه رت، بناوان	أشغال: داگیرکردن
أصول: ریتوشوین	أشقر: که ژ
أصولي - للفکر: بناوانگر	اشمئزاز: بیتکردنه وه
- الإسلام الأصولي: ئیسلامی بناوانگر	اشنة: کهوزه، که ژ
الأصولية: بناوانگریه تی	الاصابة (بالامراض): نه نگاوتن، هنگاقتن
أصیل: ره چه له کدار، به بناوان	- المصاب: نه نگاوتنه، نه نگاواو. هیمن ده لئی:
اصیل: ره سه ن، به کره گ	«بوچ نه نالئی نه م دلّه نه نگاوتنه یه» . له
- غیر اصیل: نار سه ن	فۆلکلۆربیشدا هاتووه: «ده لئی هه لاله ی
أصل- للشجرة: بنه	بنکه ن کرایی + نه تو عاشقی بیان نه نگاوی» .
الاصلاح: چاک کردن، ده سکاری کردن	الاصابة بالشلل: شه پله لیدان
الاصلاحات: چاکسازی	اصابة الهدف: نیشان نه نگاوتن، نیشان پیکان
اصلاح دینی: چاکسازی ئایینی	الأصالة: ره سه نی
الاصلاح الزراعي: زه ویساری، چاکسازی	اصباح شفافة: بو به ی دیوهر
کشتوکالی، چاکسازی چاندنی	اصبع: په نجه، نه نگوست، تلی
أصلي: بنه چه بی، ره سه ن	اصدار: ده رچوواندن
الاصلية: بنه رت	اصدار- تصدير: هه ناردن، هه نارده

الاطالة: دريژه پيډان	الاصوات الحادة: دهنگی زيل، دهنگی تير
اطراف (انحاء، ارجاء): سه رانسهر	الاصوات الغليظة: دهنگی گړ
الاطراف: پهل، په لويو	الاصوات الموسيقية: دهنگی مؤزيکی
الاطراف الاربعة: چوارپهل، چوارلا	الأصيص: ئينجانه
اطعام: ده رخوا رددان	أصيل (وقت الغروب): زردهی روثاوابوون،
اطفاء: دامرکاندنه وه، کوژاندنه وه، شه مراندن،	بووليله، زرده پهر
ته مراندن	اضاءة: روونا کوردنه وه، روونکرن
اطفاء الحريق: ناگر کوژتني، شه مراندن، ته مراندن	اضافة: خستنه پال
الاطفال الصغار: کوژپه	اضافة الى: سهره رای، ویرای
اطلاع: ناگه داری	اضافي: سهر بار
- للاطلاع: بو ناگه داری	الاضبارة- الملف: فایل
اطلاق: به ره ه لدا کردن	الاضبارة الشخصية: فایل که سایه تی
اطلاق العنان: ريشمه به ره ه لدا	الاضحاک: هینانه که نین، وه پیکه نین هاوردن،
اطلاق سراح: نازا کردن، به ره ه لدا، ره ها کردن.	که ناندن
«ده لئين: لهو به ندم ره ها که».	إضرب: مانگرتن
إطلاق النار: ناگرها ویري	الاضراب عن الطعام: مان گرتن له خواردن
اطمئنان: دلنیايي	- المضرب: مانگر
الاطهار (تمثيل): نواندن	اضطراب: شتون، په شتيوی، بشيونه
اعادة (كتاب رسمي): نار دنه وه	الاضطراب: ناچار بوون، به ناچاری
اعادة (للوظيفة): گيترانه وه	اضطهاد: چه وسانه وه
اعادة التكرير: پالاوتنه وه، پارزنينه وه	إضعاف: لاوا کردن
اعادة تجميع: له نوي کور دنه وه	أضعاف: چه ندجاره
اعادة النظر: چاو پيدا گيترانه وه	اضغط: په ستاوتن
اعارة- استعارة: خواستنه وه	الاضلاع: په راسو، لا
اعاشة: بژیوی	اضلاع كاذبة: گهنده په راسو، زره په راسو
الاعاصير البحرية: گيژه لوو که ی زه ریايي	الاضمحلال: له ناوچوون، پووکانه وه، ژ ناڅ چوون
اعاقة: ته گهره یان کوسپ تي خستن	اطار: چیتوه
- معوقات: کوسپه، ته گهره	اطار (السيارة): تايه
اعانة: پیتاک، بارو بوو، کومه ک	الاطار (للمصور): چوارچیتوه، چارچووقه
اعتبار- اهتمام: بايه خ، ره چاو کردن	الاطار (الدائري): که مه
اعتداء: ده سدریژی	اطاعة: گویرایه لی، گویداری

اعتدال (الهاء): هاوسان، فیتکی، هینکاتی	اعصاب شوکیه: ده مارگه لی درکاوی
الاعتدال الخریفی: هاوسانیی پایزه	اعصاب مختلطة: ده مارگه لی تیکه له
الاعتدال الربیعی: هاوسانیی به هاره	اعصاب مرکزیه: ده مارگه لی ناوه ندی
الاعتدال الربیعی والخریفی: هاوسانیی به هاره و پایزه	الاعصاب والحس: ده مار و ههست
الاعتدال الفصلي: هاوسانیی وهرزه کی	اعصار: زریان، بابه لیسک، باهژ، گهرده لولول
اعتذار: لیبوردن خوازی، لیبورین	الاعظم: مه زنترین
- تقديم الاعتذار: پیشکیش کردنی لیبوردن خوازی	الإعلام: راگه یاندن
اعتراض: بهرتهک، پیتشیری	اعلام: ناگه داری
اعتراض الطريق: ری لئ برینه وه	اعلام الزوجية: به لگه ی خیزانداری
اعتراف: دان پیتان، پی لیتان	اعلان - نشر: جاریدان، جارکیشان
الإعتراف بالدول: به ده ولته ناسین	اعلان الحرب: شهر جاریدان
اعتقاد - عقيدة: باوهر	إعمار - بناء: ناوه دان کردنه وه، نأقه دان کرن
الاعتقاد - التصديق: باوهر کردن، پروا کردن، باوهر کردن	أعماق: بنه بان، ته پان، کویراتی
الاعتماد: پشت پی به ستان، متمانه، پروا، باوهری	أعماق البحار: ته پانی زه ریا، قوولایی زه ریا
اعتماد (اعتماد مالي): پشتیوانه	الاعمال الارادية: کردارگه لی خوکرده بی
الاعتماد على النفس: پروا به خوئی، متمانه به خوئی، پشت به خویه ستان	الاعمال اللارادية: کردارگه لی خوئه کرده بی
الاعتناء: به ته ننگه وه هاتن	الاعمال الحیوية: کردارگه لی زبنده کی
اعتیادی: ناسایی	اعمال يدوية: کاری دهسته کی، کاری دهستی
الأعداد: ژماره گه ل	أعمدة: کۆله که، ستون
إعداد: ناماده کردن	- أعمدة الدخان: کۆله که ی دوو که ل
إعداد المعلمين: ناماده کردنی فیتکاران	اعمى: کویر، کۆره
الاعدادية: ناماده بی	أعوج: چهوت، چه ویل، خوار
اعراض - علامة: نیشانه	إعیاء: ماندووته ی، شه که تی، وهستیان
اعراض المرض: نیشانه ی نه خوئی	اغاثة: به فریاهاتن
اعشاب: گژوگیا	اغتراب: ناوه کی بوون، نامؤبوون
اعصاب: ده مارگه ل	الاغتيال: ره شه کوژی
اعصاب دماغية: ده مارگه لی میشکی	اغذية محفوظة: خوارده مه نیی پاراسته
	الاغراض ج- غرض: نیاز
	الاغراض السلمية: نیازی ناشتیخوازانه
	إغراق: نوقوم کردن
	إغراق السوق: بازار پر کردن

اقتراح: پیشیناز	اغطية: پوشهک، پیخهف
الاقتراع السري: دهنگدانى نهيتى	اغلاق: داخستن، پيوهدان
اقتران: جووت بوون	اغلفة ج- غلاف: بهرگ
اقتصاد: نابوور	إغماء: بوورانهوه، لههؤش چوون، بيت هشى
اقتصادي: نابوورى	اغنية: گورانى، ستران
- الوضع الإقتصادي: بارى نابوورى	افتراض- فرضية: گرمانه
اقتصادي- اقتصاد في النفقات: بگر، دست	الافتراض- افتراضا: گرمان
پيوهگر، بهنابوور. دهلى: «نافره تىكى بگره»	افراد- فرد: تاک
يان «بهنابووریه» .	الافراز: پزاندن، دهردان
الاقتصاد المنزلي: مالدارى	افراز- افزازات: دهرهاویشته، پزاهه
اقتلاع: ههلكيشان، دهرکيشان	افراع: بهتال کردن
الإقتلاع من الجذور: له رهگهوه ههلكيشان	الافرشة: رايهخ
أقذار: پهله	الافزاع: توؤقاندن
إقرار (اعتراف): دان پينان، سهماندن	افشاء: بلاوکردنهوه
إقرار (تثبيت): چهسپاندن، پرياردان	افشاء السر: بلاوکردنهوهى نهيتى، درکاندنى راز
أقراص- قرص: ساپ	افعال انعكاسية: کارى بهرتهکهکى، پهرچه کردار
أقراص الكترونية: ساپى نهليکترؤنى	افعال آلية: کارى ناميرهکى
الاقسام الادارية: بهشهگهلى کارگيرى	افعال عصبية: کارى دهمارهکى
أقصى: نهوپهر، دوورترين	افق: ناسؤ، ناسؤگه
الأقط: کهشک	افقي: ناسؤبى، پؤبى
اقطار (ج) قطر: ولات	افلات: دهربازبوون، فهرهسيان
اقطاعي: دهرهبهگ، فيؤدال	افلاس: مایهپووچى، نابووتى
اقليم: ههرتم	افلاك- فلک: چهرخ
- النزعة الاقليمية: خولباى ههرتم پهروهى	آفة: پهتا
الاقليية: کهمينه، کهمايهتى	إفهام: تتيگه ياندن
أقمار إصطناعية: مانگى دهسکار	الأقول: ناوابوون
أقمشة: کوتال	الأئين- المأفون: لاژگ، گهمزه، گهمزهل
الاقناع: قايل کردن، پروا پئ هينان	اقامة: دامه زراندن، نيشته جيبى
اقنعة- قناع: دهمامک، دهسپين. لهسه رکيشى	الاقاويل: قسه وقسه لئوک، واتهوات، گؤته گؤت
(دهسپين).	الاقتاد: درک، سترى، درکهزى
اقنعة الغازات السامة: دهمامكى يان دهسپينى	اقتباس: لئ وهرگرتن

التباس: بههله داچوون	گازی ژاراوی
اللتجاء: په نابو بردن	اقوال مأثورة: په نندی پتشینان
إلتحاق (بالوظيفة): چوونه سه رکار	اكتتاب: باربوو، پیتاک
التزام: دهره سستی	اكتساء: پوښین
- ملتزم: دهره ست	اكتساب: په یدا کردن
- غیر ملتزم: به یده ست، نا دهره ست	اكتساب المهارة: په یدا کردن لیترانی
التصاق: پیوه لکان، لکان	الاكتساح: رامالین
التفتاة: ناوردانه وه	اكتشاف: دوزینه وه
إلتماس: هیواخوازی، تکاکاری	الاكتشافات الاثرية: دوزینه وهی شوینه واری
التقاط: هه لگرتنه وه	اکثر- ازید: پتر، زورتر
التقاء: ژوان، به یهک گه یشتن	الاكثر تعقيداً: نالوزتر
التهاب: هه لایسان، گرگرتن	الاكثر شدة: توندتر
التهاب-في الطب: هه وکردن، هه ودان	الاكثرية: زوریه، زورینه
الالتهاب الرئوي: هه وکردنی سبیه کی	اكرامية: ریزانه، به خشیش
التهاب القصبات: هه وکردنی لوولهی هه وایی	الاکراه: به نادلی، به زوری
إلتهام: لرفاندن، لووشدان	اگزیم: بېرؤ، بېرؤف
التواءات: پیچا و پیچ، پیچه لپیچ	أكسیر الحیاة: مایه ی ژیان، نیکسیری ژیان.
التواء: چه مانه وه، نووشتانه وه، چه میان	آكلات الاعشاب: گیاهوور
ألتواءات (جغرافية): گه وه، پیچه ک	الأكلة: نه خوښی خوړه
الالحاح: پیکوولی، سووربوون	اكمال (في الدرس): دواکه وتن
الحاق (الحاقاً بكتابنا): دوا به دوا	- مکمل: دواکه و ته
الذي: نه وهی	الاکمال- تکمیل: ته او کردن
الالزام: دهره ست کردن	الاکمة: گردولکه
الصاق (للثمة): پیوه لکاندن	الاکياس المائبة: تووره گه ی ناوی
الالعاب النارية: گه مه ی ناگراوی، گه مه ی ناگرین	الاکياس الهوائية: تووره گه ی هه وایی
الغاء (فسخ): هه لوه شانندنه وه	الآل (السراب): تراویلکه، سه راو
الالغاز: مه ته ل	الآلات الغشائية: نامیری چه رمه کی
الف: هه زار	الالاف: هه زاران
القات نظر: سه رنج راکیشان	الالاف المؤلفة: هه زاران هه زار
الألفة: هوگری، دهسته موئی، ده ساژویی	ألبان: شیرمه نی، سپیایی، سپیاتی
الألق: بریسکانه وه	الالتزام: ساپیژبوون

البف: هۆگر، دهسته مۆ، مالی	اللقاب: ناسناو، پاشناو
ام اربع وأربعون: ههزار پێ، زیف زیشه	اللقاب المذمومة: ناتوره
الأمانة: نیشانه	الم- اوجاع: ئیش، ژان
إمارة: میرنشینی، میره کایه تی	ألماس، ماس: ئەلماس
اماطة اللثام- تعریة: دامالین	المام: ئاگه داری
الاماكن المجهولة: شویتنی که سنه زان	المنیوم: ئەله منیوم، فافون
الاماكن المهجورة: ویرانه، که لاه	آلة: ئامیر
الأمام: نوا، پێش	آلة الترشیح (في المختبر): پالۆینه، پارزینک
الإمام: پێشنویژ، بهرنویژ، پێشهوا	آلة التشريح: ئامیری توتیکاری
أمان: دلنیایی	آلة التصوير: ئامیری وینهگری، کامیرا
الأمانة (الایداع): راسپارده	آلة حادلة: ئامیری پهستیتهک، باگردین
امبراطور: ئیمپراتور	الآلة الحاسبة: ئامیری پیژمیر
امبرياليزم: ئیمپریالیزم	آلة الخضاض: ئامیری ژهنین، ژهنهک
الامتحان- الاختبار، التجربة: تاقیکردنه وه	آلة صنع الثلج: ئامیری سههۆلسازی
امتحان نصف السنة: تاقیکردنه وهی نیوهی سال	آلة الضرب: ئامیری لیدان، کوتهک
الامتحان النهائي: تاقیکردنه وهی کوژتایی	آلة العصر: ئامیری گوشین
الامتحان الوزاري: تاقیکردنه وهی به کالۆریا	- العصاره: گوشهک
امتداد: درێژبوونه وه، درێژه	آلة غشائية: ئامیری پهردهیی
امتصاص: مژین	آلة الفراز: ئامیری دهردەر
إمتناع: خۆپارێژی	آلة موسيقية: ئامیری مۆزیک
- الإمتناع عن التصويت: خۆپارێژی له دهنگدان	آلة هوائية: ئامیری ههواپی
امتیاز: مافی تاییه تی، سه ریشکایه تی	آلة وترية: ئامیری ژیبی
آمر: فرمانده	آلي: ئامیرهکی
آمر الحامية: فرماندهی مۆلگه	آلية العمل: ئامیرایه تیی کار
آمر الحاضرة: فرماندهی دهسته	الالهيات- اللاهوت: زانستی خواناسی
آمر السرية: فرماندهی لق	الواح طينية: تاتی گلینه
آمر الفصيل: فرماندهی په ل	الياف: ریشال
آمر الفوج: فرماندهی به تالیون	الياف الصناعية: ریشالی دهستکار
آمر اللواء: فرماندهی لیوا، یان هیتز	الياف العصبية: ریشال دهمارهکی
آمر المقر: فرماندهی بنکه	الياف العضلية: ریشالی ماسولکهیی
أمر: فرمان	الياف النباتية: ریشالی پرووهکی

الامواج فوق الصوتية: شه پۆلی سه روو دهنگ	أمر اداری: فه رمانی کارگێری
الامواج المنعكسة: شه پۆلی بهرته کدهر	أمر رسمي: فه رمانی میری
الاموال: مال	أمر وزاري: فه رمانی وه زاره تی
الاموال المنقولة: زینده مال	إمرار: تپیه واندن
الاموال غير المنقولة: مرده مال	امراض القضية: تپیه واندنی کیشه
الامور الجارية: کاروباری رۆییو، کاروباری رهوان	الامراض الانتقالية: نه خۆشیی په تا
- تصريف الامور الجارية: بهر پیکردنی کاروباری	الامراض السارية: نه خۆشیی گبرۆ
رۆییو	الامراض المعدية: نه خۆشیی درم
الامومة: دایکایه تی	إمرأة: ئافهت، ژن
الامومة والطفولة: دایکایه تی و ساواپه تی	إمساک: گبرای
أمي: نه خۆتنده واری	امطار: باران
- الامية: نه خۆتنده واری	الامطار التضاريسية: هه له ته باران
الامير: میر	الامطار الغزيرة: ریتنه باران
امير الامراء: میری میران	امعاء: ریخۆله، ریشیک
امير المؤمنين: میری باوه و داران	الامعاء الدقيقة: ریخۆله باریکه، ریشیکا زراف
الامين: رازدار	الامعاء الغليظة: ریخۆله ئه ستووره، ریشیکا
أمين الصندوق: خه زنه دار	ستور
الآن: نهو، ئیسته، نوکه	امكانيه: شیان، لوان
أنا: من، ئه	امل: هیشی، هیوا
انا: دهفر، ئامان، هیربار	إملاء (قواعد الاملاء): رینووس
- انا فخاري: دهفری گلینه	إملاء الشروط: مه رج سه پانندن
الآناء: دهمکات	الأصلاح: شوهره کات، خوئیواوک
آناء الليل: دهمکاتی شه وئ	اصلاح معدنية: خوئی کانزایی
انابيب- انوب: لوله ک	أملس: لووس
اناطة: پئ سپاردن	املط، املس: کۆسه، لووسکه
الأناقة: ریکپۆشی، ته رپۆشی	الأمم المتحدة: نه ته وه به کگرتنوه کان
الأناني: خویره ست	أمن: ئاسایش
الانانية: خویره ستی	- مؤسسات أمنية: داووده زگای ئاسایش
الاناة: له سه رخۆبی	أمّة: نه ته وه
الانبات: روواندن، چه که ره کردن	امهال: هه ل پیدان
انبات ارضي: چه که ره کردنی زه و بیبه کی، رووانی	الامواج: شه پۆل، پیل، سیپه ل

انتقام: تۆلە	زەویبەکی
أنتم: هون، ئیتوہ	انبات هوئی: پروائی ھەوایی، چەكەرەكردنی
إنتماء: ھاتنەپال	ھەوایی
إنتهاء: برانەوہ، تەواو بوون، بەكۆتاهاتن	انبساط: پان بوونەوہ
إنتهاء الخدمة: بەكۆتاهاتنی خزمەت	انبعاث: ژیانەوہ، قەژاندن
الانتھازی: ھەلپەرست، لە ھەلگەر	انبعاث: قۆیانەوہ
انتھاك: پیتشیل كردن، بەزاندن	انبوب: لولەك
انتھاك الحدود الدولية: بەزاندنی سنووری	انبوب التوصیل: لولەکی گەیاندن
نیودەولەتی	انبوب جانبی: لولەکی لاتەنیشت
انتھاك حقوق الانسان: پیتشیل كردنی مافی	انبوب الحفر: لولەکی ھەلكەندن، كولان
مرۆژ	انبوب رئیس: لولەکی سەرەکی
أنثوي: مێیانە	انت: تە، تۆ
انثی: مێیینە، مێچكە	انتاج: بەبەرھەم ھێنان، بەرھەم، بەروبووم
انج: گری	الانتاج السنوي: بەرھەمی سالانە
الانحاز: بەجێھێنان	انتباه: وریایی، ھشیاری
انحراف: رامالین	انتحار: خۆکوژی
انجماد: بەستن	انتخاب: ھەلبژاردن
أنحاء-ناحية: ناوچە	انتداب (نظام): راسپیری
انحباس: گیران، گیربوون	- منتدب: راسپیر
انحدار: نشیتو، لیژی، لیژیوونەوہ	انتزاع: لی کردنەوہ، لی سەندن
انحدار الارض: لیژیی زەوی، نشیتوی	انتشار: بلاو بوونەوہ، تەشەنەکردن، بەلاقبوون
انحراف: لادان	انتشال: دەرکیشان
الانحراف الربيعي: لادانی بەھارە	انتظار: چاوەنواری، چاقتیری
الانحراف المتوسط: لادانی ناوہندی	الانتعاش: بووژانەوہ، گەشانەوہ
الانحراف المعياري: لادانی پیتوانەبی	انتفاء: نەمان
الانحراف المغناطيسي: لادانی موگناتیسی	انتفاخ: باکردن، ئاوسان، پھبوون
انحصار: گیربوون	انتفاضة: راپەرین، سەرھەلدان
انحلال: داپزان، داھیزران	انتفاء: چنبنەوہ، دەسبژێرکردن
انحلال (للدول): ھەلوەشان	انتقال: گواستنەوہ
انحلال العضلات: داوہسانی ماسوولكە،	إنتقال الصوت: گواستنەوہی دەنگ
پووكانەوہی ماسوولكە	انتقال الحرارة: گواستنەوہی گەرمی

الانحناء: چه مانه وه	الانحناخ: دامالین، راهیتلان
الإحیاز: لایه ننداری	آنسه: خاتوون، خاتوو. له گه ل ناودا وهک:
- عدم الإحیاز: بیلایه نی	خاتووزین، خاتوو ئهستی. بۆ کورتکردنه وه
الاندثار: سووان، له کارکه وتن	هه ندی جار ده بی به (خا). وهک: «گلاره تری
اندحار: تیشکان	وه ده میا ناچی + ماچی خا فاتم له دل
الاندفاع: تهکان	دهرناچی». به بی ناو: خاتوون، خاتوونیک
الاندفاع بسرعة: تهکانی به تاو، تهکانی به له ز	الانسیاب: رۆیشتنی ره وان، رۆبین
اندفاع الدم: تهکانی خوین	الانسیابیه: رۆینه
اندماج: به یه کداچوون	انشاء (للیناء): رۆنان
الاندماج (للحیاة الاجتماعیه): به یه کداچوونی	انشاء (للکتابه): دارشتن
کۆمه لایه تی، جفاکی	الانشطار: له تیبوون
اندماج نووی: به یه کداچوونی ناوکه بی	انشطار نووی: له تیبوون ناوکه بی
انذار: گهف. له کاروباری کارگتیریدا به پیتی پله	الانشقاق: لیک ترازان
ئهم سزایانه هه ن- توییح: سه رکۆنه، انذار:	انصهار: توانه وه، بوهرین
گهف، تهدید: هه ره شه، اخطار: ترساندن،	الانضغاط: په ستان
الاحظار النهائی: ترساندن دوو اجاره کی	- مضغوط: په ستاوته
انزال: دابه زین، دابه زاندن	انضمام: هاتنه پال
الانزلاق: ترازان، خلیسکان، ته حسین <i>Tehisîn</i>	انطباق الصوت: دهنگ نووساوی، دهنگ که فتن
الانسان: مرۆف	الانطفاء: کوژانه وه، فه مراندن
الانسان الاجتماعی: مرۆفی کۆمه لایه تی	انطلاق: دهر په رین
الانسان الآلی: مرۆفی نامیره کی، رۆبۆت	انطواء: گۆشه گیری
الانسان الامثل: مرۆفی سه ردهسته	انطوائي: گۆشه گیر
الإنسانی: مرۆقه ره ره، مرۆقه دۆست	انعاش: بووژاندنه وه، گه شانده وه، گه شاندن
الانسانیة: مرۆقاییه تی	انعدام: نه مان
انسجام: گونجان، هه لکردن، سازان، وه شانده وه	انعزال: دووره په ریزی
انسجة: شان	الانعزالي: دووره په ریزی
انسجة الجسم: شانیه له ش	الانعزالية: خو دووره په ریزی گرتن، دووره په ریزیه تی
أنسجة (للقماش): چنراوه	انعطاف: وه رچه رخان، پیچدانه وه
انسحاب: کشانه وه، فه کیشان	انعقاد: به ستران، به ستن
الانسحاب (للحرب): پاشه کشی	انعكاس: به دهر دانه وه، دانه وه، فه دان
الانسحاب (للدنم): کیشانه وه	الانغام الموسیقیة: ئاوازه ی مؤزیک

انغلاق: داخران، د/خستن	الانكماش: پووكانه‌وه
أنف: لووت، كه‌پوو، دفن، پۆز	انما: بووژاندنه‌وه
آنفا: پيش تاوټيك	الانهار الجليدية: رووبارى سه‌هۆلين
انفاق: خه‌رجى، مه‌زاختى	انهاء الخدمة: برينه‌وهى خزمه‌ت
انفاق الجهد: به‌خه‌رجدانى ئه‌رك، مه‌زاختنا ئه‌ركى	انهدام: هه‌لته‌كان، رمان، هه‌رفاندن
إنفجار: ته‌قينه‌وه، په‌قين	انهزام، رحيل: ره‌ويينه‌وه، ره‌قين
إنفراج: كرانه‌وه، فه‌بوون، فه‌كرن	انهيار: داته‌پين، هه‌ره‌س
- إنفراج الأزيمة: كرانه‌وهى ته‌نگه‌	انواع: هه‌مه‌جۆر
الانفراد بالسياسة: تاكره‌ويى سياسى	انواع مختلفة: هه‌مه‌جۆره‌ى جيباواز، جوريت
انفصال: لټيك دايران، ټيكت دايرين	جود/جودا
انفعال: هه‌لچوون	آني: ده‌موده‌ست، ده‌ملده‌ست
الانفعالات النفسية: هه‌لچوونى ده‌روونى	آنياً: ده‌سبه‌جئ
انفكاك (عن الوظيفة): دووركه‌وتنه‌وه	الأنيس: هاو‌ده‌م، خه‌مه‌ره‌وين، هه‌قده‌م
انفكاك (تفكك): هه‌لوه‌شانه‌وه، هه‌لوه‌شيان	أنيسون: رازيبانه، رزيانه
انفلاق: تره‌كينه‌وه	الانيق: ريكيووش، ته‌رپووش
الأنفة: لووت به‌رزى، دفن بلندى	الانيميا: كه‌م خوټنى
انقاص الراتب: مووچه كه‌م كردنه‌وه	آنية: هيربار، تامان
انقباض: گيبيوونه‌وه	إهاجة: چووزاندنه‌وه، ورووژاندن
إنقراض: قران هاتن، فه‌وتان	الاهبة: ته‌يارى
انقراض النسل: به‌قران هاتنى وه‌چه	- على اهبة الاستعداد: له‌وپه‌رى ته‌ياريدا
- منقرض: قران هاتوو، فه‌وتاو	إهتزاز: هه‌ژانه‌وه، هه‌ژيان
انقسام: دابه‌ش بوون	الاهتزاز الاضطرابي: هه‌ژانى ناچارى
انقراض: هه‌لكوتانه‌سه‌ر، خوټنى وه‌ركرن	الاهتزاز التعاطفي: هه‌ژانى هه‌مه‌به‌رى
انقطاع: دايران، دايرين	الاهتزاز الطبيعي: هه‌ژانى خوټابى
الانقطاع عن العمل: له‌كار دايران	اهتمام: بايه‌خدان، گرينگى، پويته
الانقلاب: وه‌رگه‌ران، كوده‌تا	اهداء: پيشكيش كردن
الانقلاب العسكري: وه‌رگيترانى بيان كوده‌تاي	الأهداب (للعين): برژانگ، مژيلان
سه‌ربازى	الأهداب (للنبات): كۆلك
انكار: نكوولئ	الأهل (المأهول): ئاوه‌دان
الانكسار: شكانه‌وه، شكاندنه‌فه	أهل: ئاوه‌دانى
انكسار الضوء: شكانه‌وهى رووناكى	الأهل: شايه‌ن

اولي - بدائي: سهره تايي	الاهل: كه سوكار
الاولوية: يه كه مينايه تي، يه كه مايه تي	اهل النار: دوزه خي، دوزه داران
أي: واته	اهليلجي: هيلكه يي، ئيلبيسي
الايشار: خه لك خوابي	الاهلية: شيان. ده گوتريت: (ئه و كا براهه شياني
ايجابي: به ئهرك، ئه ريتي	هه يه).
- تاثيرات ايجابيه: كاريگه ري ئه ريتي	- متأهل: شياو
الايچار - التأجير: به كريدان	الاهمال: خه مساردي، كه م تهرخه مي، فه راموش
ايجاد: هيتانه كايه	- مهمل: خه مسارد، كه م تهرخه م، فه راموش،
إيحاء: هاندان	خه مسار
ايداع: سپاردن	أهمية: گرنگي، بايه خ، پويته
ايداع (الايذاع في المصرف): رازاندن	الوار: گر
الايدي العاملة: ده ستي كاركه ر	اواصر: رايه ل، به نهك
الايراد: ده رامه ت، هاوردن	أواني: ئامان، ده فر
إيصال: گه ياندن	أوتار الصوت: ژيگه لي ده نگ
أيضاً: ديسان، ههروه سا، دووباره	أوتوماتيك: ئوتوماتيك، خوزينو
ايفاد: هه ناردن، شاندن	الأوج: لوتكه، ترژيك
الايقاد: داگيرساندن، هه لايساندن، هه لكرن	اوراق الشجر: گه لا، په لگ
الايقاف: راگرتن، وه ستاندن، راوه ستاندن	اوراق الاعتماد: به لگه ي پروايي كردن
ايقاف (للمعاملة): وه ستاندن، راگرتن	الواسط الثقافية: ناوه ندي رووناكبيرى
ايقاف (اعتقال): گرتن	الوسمة الفخرية: خه لاتي شانازى
- توقيف: گرتن	الوعية: لوله ك
- موقوف: گرتي، گيراو، گرتوو	الوعية الخشبية: لوله كي دارين
- موقف: گرتيگه، گرتووگه	الوعية الشعرية: لوله كي موويين
الايلاف: مه رج و په يمان	الوعية الدموية: لوله كي خويتنه رۆ. (خويتنه رۆ
ايلام: نازاردان، ئيشاندن	به پيتوانه ي ئاوه رۆ)
الأيام: بيتوه - بيتوه ژن، بيتوه پياو	اوقات: سه روه به ند
	الاقواف: ئه وقاف
	الاول: يه كه م
	الاولي (للمواد الخامة): كه رسته ي خاو،
	كه رسته ي خورسك
	الاولي - للدراسة: سهره تايي

ب

بالحاح: به زۆر	بشر: بېر
بالضبط: كتومت	بائر (للأرض): به یار، بوور
بالعكس: به پېچه وانه	بائس: كلۆل، ناگزوور
بالعمل: به كرده وه	بائع: فرۆشیار، بفرۆش
البالغ (للولد): روال	- بائع شاري: بكر بفرۆش
البالغ، الكامل (للبنات): هه راش	باب: ده رواز، ده رگه، ده روو، ده ری
بالمرة، قط: هه رگیز	بايونك (نبات): به بېوون، به بېوونه كتيوبله
بالمقابل (اقتصاد): دهسته وا، قسه ی نهسته ق	باحث: پشكینیر، لیكۆله وه، فه كۆله ر
ده لئى: (شین و شایى دهسته وایی)	باختصار: به كورتی، به پوختی
بالمقارنة، بالنظر الى: به گویره	باخرة: پاپۆر، گه می
بالنسبة: له گویره ی، له پیت، له كرمانجی سهرودا	البادرة (لبداية): ده سپیک، ده ست پیکه ری
به وینه ده لئین: (ئه ف كتیبه پیت كتیبا هه نئ)	البادرة (للنبات): چه كه ره
بچوكتره)	بارد: سارد، ته زی، سار
بالنظر الى - نظراً: له چاو	بارد - سالب: سارد
البالاة: تا	البارز (الناتى): قۆقز، نیرتک
بالولادة: زگماک	بارود: بارووت
- من ابوين كـرديين بالولادة: له دایک و	باستثناء: به ده ر، بېجگه له، ژ بلی
باوكتيكي كوردی زگماک	باستمرار: له یه كینه، به رده وام، هه میشه
بالي: رزۆك	الباسل: نه به ز، كۆلنه ده ر، ئازا
باهت: كال	باصر - دليل: چاونیر
بيغاء: تووتی	الباعث: بنیر
البتير: بینه وه، بپین	الباعث للحرارة: گه رمی به ر
البتراء: كۆله مار	باقلاء: پاقله
بتروول: پیتروۆل، نه وتی ره ش	باقة: چه پك، ده سك
بتعبير آخر: به ده ر پرنیتکی تر	باقي: پاشماوه، ما یه وه
بث: په رتكردن	الباكر - الوقت: زوو، سه رله زوو
بث الإشاعة: په رتكردن و توات	الباكر - البنت: كچ، كه نیشك
البث التلفزيوني: په رتكردن ته له فزیۆنی	بالاستعاضة - بالتعويض: له بریتى
البشرات - البشور (حب الشباب): زیپكه ی	بالتتابع: پيدا پيدا
لا وینى، جوانكه	بالتناوب: نۆر به نۆر، به رودا
البيجع: سه قاقوش	

بحار: دەرپاوان	بدون مطر: نەبارە، بى باران
بخت، صرف: پروت، پەتى	بدون معرفة: لەخۆۋە، نەناسى. دەگوتىرى:
البحث: كۆلىنەۋە	«دەبىئىتى و نەناسى».
البحث العلمي: كۆلىنەۋەى زانستى	البدیل: جىتگرەۋە
بحر: دەرپا	البدیل الديمقراطي: جىتگرەۋەى دىموكراتى
بحسب: بەگوتىرەى، بەپىتى	بديهية: بەلگەنەۋىست
بحثة: گرپوون، دەنگ گرى	البدار: تۆۋكردن
بحيث: بەجۆزى	البدار والحرائة: تۆۋ و شۆۋ
بحيرات بركانية: زرىۋارى ئاگرپىژىن، يان	بذر: تۆۋ، تۆش
قولكانى	بذر القطن: پەموانە
بحيرة: زرىۋار	بذرة شتوية: تۆۋى زستانە
بحيرة هلالية: زرىۋارى كەۋانەبى	بذرة نابثة: چەكەرە
بخار الماء: ھەلمى ئاۋ	البذور الصيفية: تۆۋى ھاۋىنە
بخس: ھەرزان، ئەرزان	البذية (بذية اللسان): زمان پىس
البخل - الغيرة: رىژدى، چىۋكى، قەلسى	البر: بەژ
البخيل: رىژد، چىۋك، قەلس	البراءة: پاكانە
بدالة: بگۆر، بگۆرگە	براءة اختراع: دەستھاۋىژى داھىئان
بداوة: رەۋەندايەتى، رەقەندى	براءة الذمة: پاكانەى ئۆبالدارى
بدائي: سەرەتايى	براق: بريسكەدار
البدائي (للحياة الاجتماعية): رەمەكى	برج: كەلوو
بداية: دەسپىك، سەرەتا	بردي (نبات): زەل، قەرەم
البدو - بدوي: رەۋەند، چۆلگەر، كۆچەر	برزخ: بەرزەك
البدو: چۈرۈدە شەۋە، مانگى چۈرۈدە	برسيم: سىتپەرە، ۋىنچە، كزن
بدل: جىتگرەۋە	برعم: چىرۆ، گۆپكە، پىشك
بدل - بدلاً: لەجىياتى	برعم زهري: چىرۆى گول، خونچە، بشكۆزە،
البدلة: بەرگ	گۆپكەى گول
بدن - الجسم: جەستە، لەش	برعم الشجر: چىرۆ، پىشكادارى
بدون: بەبىن	البرق: بروسكە
بدون جدوى، ھبأ: بەفپىرۆ	بركان: گرپكان، كانى ئاگرى، قولكان
بدون شك: بى گومان	بركان نائر: گرپكانى ھەلچوۋ
بدون فائده: بى سود، بى كەلك	بركان خامد: گرپكانى كوزاۋە

بشرة: توپژ	بركة: پيٽ
البشرة الاولية: توپژي يه كه مي	البركة: نه ستيلك
البشرة الداخلية: توپژي ناوه كي	برلمان: په رله مان، كورې ده مړاستان، نه نچومه ني
بشري: مزگيني	نيشتماني
بشري: مرؤبي، مرؤفه كي	برلمان نمودجي: په رله ماني نمودنه يي
بصري: ديتنه ني	برم: بادن، لولدان، گوشين
بصل: پياز، پيشاز	برمائي: وشكاوه كي، وشكاوي
بصورة وصفية: شتيوه باس	برميل: پيپ، بهرميل
بصورة عامة: به شتيوه گشتي	البرنز: برؤنز
بصورة مباشرة: به شتيوه راسته وخو	البرة: دهنكه
بصورة مقلوبة: به شتيوه به روه واژ	برهان: به لگه ي پي سه ملين، گرؤف
بصيص: پزيسك، بزؤت	برهه- لحظة: بين، بيتهن، وچان
بضائع- بضاعة: كالا	بروز: نووكه، نيترك
بط: مراوي	البروز (في العلم والعمل): هه لگه وتن
بطارية: پيل، پاتري	البروزات: به رزايي
بطاقة: بليت	برودة: ساردي، سه رما
بطالة: بيتكاري	بروش (خياطة): يه خه به ند
بطانة: ناو پؤش	بري: به ژه كي، ده شته كي
بطانية: نوين	- القوات البرية: هپژگه لي به ژه كي
البطريق: په نگوين، په تريك	البري (للنبات): كتيوبله
بطل: پاله وان	بريد: پؤسته
بطن: سك، زگ، ورك	البريق - البرق: بريسك، بروسك
بطيء: سست، شينه يي، له سه ره خو، هيدي	بريمة: لولب: سمو، بادوكه، بادهر
بعثة: نيږده	البريمة (لثقب الخشب): نه سكه نه
بعثة علمية: نيږده ي زانستي	بزاليا: پؤلكه
بعد: پاش، دوا	بسبب ان، بالنظر الى: سه بارهت به
بعد ج- ابعاد: دووري، ره هه ند	بسرعة: به له ز، به په له، به خيږايي
بعد البصر: دووريني، تاچاو بركا	بسيط: ساده، سانا
بعد حقيقي: دووريني راسته قينه	بشر: ئاده مي زاد، ئاده مي
البعث السيني: دووريني پؤزي	بشراهة: به هه لپه
البعث الصادي: دووريني ثاني	بشرط: به مهرجيك

بعض: هه نديک	البلديات: شاره وانى، باژيرقانى
بعوض: پيشکه، ميتشوله، پيشى	بلعوم: گهروو، نهوک
بعيد: دور	بلهارزيا: به لهاريزيا
بعير: وشتر، حيشتر	بلورة: كريستال، به لوور
بغيض: دزئو، کریت، ناحهز، بهدغه سال	بلوري- متبلور: به لوورين، كريستالى
البقاء: هه رمان	بلى، ليکن: بلا، با
- البقاء للأصلح: هه رمان بۆ سازاترينه	بليون: بليون، هه زار مليون
بقايا: پاشماوه	بموجب: به پيشى، ل پهى
بقدر: نه وه ندهى، به هه ندى	بناء: رۆنان
بقر- ابقار: ره شه ولاخ (مانگا)، گاوگۆل، گاگهل	بناء- بناية: بينا، باله خانه، ئاقاهى
بقرة: مانگا، چيل	البناء التحتي: بنخان، بنيژه
بقعة: پنکه، پنى، پنک	البناء الفوقي: سه رخان، بانيزه
بقوة: به تين، به تاو	بند: به ند، به ش
البكر: نۆبه ره	البند- الفقرة: برگه
البكر- للأرض: به يار	بندقية: تفهنگ
البكرة: خليتنکه	بندول، رقاص، خطار، نواس: به ندۆل
- البكرة الثابتة: خليتنکهى نه بزۆک	بُنصُر (أحد اصابع اليد): په نجه تووته
بلاء: به لا	بنظر الإعتبار: ره چاوکردن
بلا تين: پلاتين	بنفس الطريقة: به هه مان رتيگه
بلا حدود: بى سنوور	بنفسج: وه نه وشه، به فوش
بلا حدود- للشركات والمنظمات: سنوورپ	بنية: پيکها ته
- اطباء بلا حدود: بژيشکانى سنوورپ	بواب- بوابى: ده رگه وان، ده رگه ثان
- صحافيون بلا حدود: رۆژنامه وانانى سنوورپ	بوابة: ده روازه
بلاد: ولات	بؤبؤ: ببيله، بببيک
- بلاد ما بين النهرين: ولاتى نيسوان جوت	البوتقة: بۆته
رووبار، ميژۆپۆتاميا	بور: به يار
بلاشک: ببگومان	البور: کرپن
بلاط: سه را، باره گا	بورق، جيس: بۆرهک
بلاطه: کاشى	بؤرة: چاوگه
بلاغة: زمان پاراوى، ره وانبيژى، خوشخوانى	بؤرة التوت: چاوگهى کرژى
بليلة: بشيونه	بؤرة، مخزن، مجمع: کۆگه

بؤس: نه هامه تی، کلتۆلی، ناگزووری، ژاری
 البوص: به له کی
 بوصة، انش: گری، که ده کاته: ۲,۵۴ سانتیمه تر
 بوصله: قبیله نامه، رووگه ناس
 بول: میز
 البول السکری: میزی شه کره
 بوم: کونده بۆ، په پوو
 بیاض: سپی، سپیپات
 بیاض- العین: سپینه، کال
 بیئه (محیط): ژینگه
 بیئه حیاتیة: ژیوار، کوند، گوین
 بیئه مائیة: ژیواری ناوی
 بیان: بانگه واز
 بیت: مال، نشینگه
 بیت الشعر: دهوار، ره شمال، کۆنی رهش
 بیت في القصيدة: چامه
 بیت العنکبوت: خانوونی داپیروچکه یان
 جالجالۆکه، تهفن پییرک
 بیتونه: هه وره بان
 بیض: هیلکه، هیتک
 بیض الحشرات: گه را
 البیضوي: هیلکه بی
 بیعة: په یمانداری
 البیوت الزجاجیة: خانووی شووشه بی

ت

التابع (ملحق): پاشکۆ
 التابع (للطریق): په پوهو
 تابوت: داره بازه
 تأثر: کار تیتکران، بهرکارکه وتن، کارلیکران
 تأثیر: باندۆر، کاربگه ربه تی، کارتیتکردن،
 کارلیکردن، داخباری
 تاجر: بازرگان
 تاجر المشیة: چۆدار
 تاج العمود: سه رکلاوهی کاربته
 تأخیر: گلدانه وه، دواخستن، گیروبوون
 تاریخ: میژوو، دیرۆک
 تاریخ الحیة: میژووی ژیان، ژینامه
 تأریخ مشترك: میژووی ناوکۆ، دیرۆکی هاویه ش،
 میژوویا هه قپشک
 تافه: پووج، بی نرخ
 تافه المنظر: رووالته پووج، دیمه ن کریت
 تأکل: داخوران
 التأکید: دووپاته
 تألف: هۆگر بوون
 تألق: بریسکانه وه، برسقین
 التالي: دوایی
 التأمر: پیلان، پیلان گیتان، پیلانگیتیری
 التأمل: رامان، هزرکردن
 تأمین: مسۆگه رکردن، دابین کردن، دابین
 التأنیب: سه رکۆنه
 تأنیب الضمیر: سه رکۆنه ی ویرژدان
 التأهب: ته یار بوون
 التأهیل: شیاندن، (کابرام بۆ کاره که شیاندوه)
 التأهیل العلمی: شیانندی زانستانه
 تائه: ونه، بزره

تتدلی - تدلی: شۆرپوونه وه	التأیید: لایه نگرى
تتفرق: په رت ده بن	تباحث، محادثة: وتووێژ
تتقاطع: یه کتر ده برن	التبادل - التبدیل: گۆرینه وه، ئالوگۆر، پین
تتکور: گورمیله ده بئ	گهوپین
التتمه: ته واکهر، پاشماوه	تبادل مزدوج: گۆرینه وه ی دووسه ره
تتناثر: ده پیرئ	تبادل الموضوع: جیگۆرکئ
تشبیت: چه سپان دن	تباعاً: دوا به دوا، ل دویف ئیک
تشقب: کون بوون	التباين: ویک نه چوون
التجارة - المتاجرة: بازرگانى	- المتباينات: ویک نه چوو
التجارة الحرة: بازرگانى ئازاد	تبجح: خوونینى
التجارة المقيدة: بازرگانى به ستراوه	تبخر: به هه لم بوون
تجاذب: به کیش کردن	التبخیر: به هه لم کردن، به خشین
تجانس: گونجان، وه کهه قئ	تبدید: په رت کردن
تجاه: ئاست، بارت. ده گوتری: «له بارت تۆدا	التبذیر: به فیرۆدان
هیچم پین ناگوتری».	تبرع: بهخت کردن
تجاوب: به ده نکه وه هاتن	تبرعم: چرۆ کردن، پشک دان
تجاویف: کلۆرى، کلۆرایى	التبريد: سارد کردن، سارکرن
تجاویف الاشجار: کلۆرى دار	التبریر: پاکانه کردن، بیانودۆزى
تجبير: ئیسک گرتنه وه	تبطین: ناو پۆش کردن
تجدید: نوێ کردنه وه	تبعاً: به گوتره ی، به پیتی
تجربة: ئەزموون	التبعث: بلا بوونه وه، به لاقبوونه قه
تجريد: رووت کردنه وه	التبعية: پاشکۆیه تئ
تجزؤ - تفکک: لیک بوونه وه، له تله ت بوون، ژئیک	التبعية الاقتصادية: پاشکۆیه تئى ئابوورى
قه بوون	تبلور: رسکان
تجزئة: لیک کردنه وه، ژئیک قه کرن	تبلور: به کریستال بوون
التجسس - الجاسوسية: خه فیه یی، ده سکیزى،	تبليط: به رد پت کردن
سیخوړى	تبليغ: پین راگه یان دن، راگه یان دن
تجمع: چرچ بوون	تبدو: وا ده نوینئ
تجفيف: وش کردنه وه، هسک کردن	تتابع: به رودوا
تجمد (تصلب): به ستان	تتابع: به دوا دا چوون
تجمع: کۆبوونه وه	تتابع الاثر: شوون هه لگرتن

التحشيد: جماندن	تجميد: بهستن
- تحشيد القوات العسكرية: جماندنی هيتزگهلی	تجميد عملية السلام: بنهستکردنی يان سرکردنی
سوپايی	پرۆسهی ناشتی
- تتحشد: دهجمی	تجميع: کۆکردنهوه، کۆمکرن
تحصيل: بهدهستههينان	تجميع (للمکائن): لتيک بهستان
تحضير: نامادهکردن، بهرههف کرن	التجميع: جوان کردن، خهملاندن، ئارايشت دان
تحطم: تتيکوييتک چوون، پهلخين <i>Pelixin</i>	التجنس: زيډگري
تحطيم: تتيکوييتک دان، پهلخاندن <i>Pelixandin</i>	التجنيد: بهسهريازگري
التحفظ: پاريز، خوڤاريزی	- مديرية التجنيد: بهرپوهبهرايه تيبی بهسهريازگري
التحفظ عن التصويت: له دهنگدان پاريز کردن	التجنيد الاجباري: بهسهرياز گرتنی ناچاری
التحفة: ناوازه	تجهيز- تزويد: کهرهسته پيډان
تحقير: بيژانندن. دهلتی: «دنيا م له بهر دهبيزي»	تجهيزات: کهرهسته
تحقير النفس: خو بيژانندن	تحويل: گهړان
تحقيق: توژينهوه، ساغکردنهوه، هينانهدی	تجويف: کلوزايی
تحقيق الذات: خو هينانهدی	تحتوي- تضم: له خو دهگري
التحکم: بهسهردازال بوون، زاليه تي	التحجج: بيانوگرتن
تحكيم: ناوېزي	تحجر: به بهردبوون
تحلل: شيبوونهوه، رزين	تحدث: روودهات
تحليل: شيکردنهوه	تحدی: خو له گرهونان، رووبه رووبوون
تحليل- تحليلية: شيکاري	تحديد: راده ديارکردن، راده دانان
تحليل القوى: شيکردنهوهی هيتزگه	تحديد- تعيين: دهستنيشان کردن
تحليل كهربائي: شيکردنهوهی کارهبايي	تحديد النسل: دياربکردنی وهچه
تحليل نوعي: شيکردنهوهی جوړی	تحرر: سهرفرازی، رزگاری، نازاد بوون
تحمل: بهرگه گري	تحریر- فحص: بهدواداگهړان، پشکني
تحميمص: برژانندن	تحريك: بزواندن، جوولاندن، هاندان
تحنيط: مؤمياکردن، مؤمياکاري	تحریم: حهرام کردن
تحويل: گوړان	تحريرص: هاندان
تحية- سلام: سلاو، سلاف	تحسين: چاککردن
التخت: تهخت	- تحسين النسل: چاککردنی وهچه
تختر: مهين، مهين	التحشد: جمان، جمين
تختر الدم: مهيني خوين	التحشدات الحدودية: جميني سنووری

تدرج-تدریج: پله پله	تخثر اللین: مهیننی شیر
- التدرج الوظيفي: پله پله ی فرمانبرایه تی	تخثیر: مهیاندن، مه هاندن
تدریب- تمرین: مه شق، راهینان	تخدر، سبات: سربوون
التدريبات الشفهية: مه شقی یان راهینانی	التخدش: رووشان، قهروشان
زاره کی	تخدیر: سرکردن
تدقیق: ههلقولان	التخدیش: رووشاندن، قهروشانندن
تدفئة: گهرمکردنه وه، گهرمکرن	تخصص: پسیویری
تدقیق: وردکردنه وه	تخصیص: تهرخان کردن، تهرخانکاری
التدقیق: وردبوونه وه، هویریینی	تخطی: به سهردا تیپه پین
- لجنة التدقیق: لیژنه ی وردبوونه وه	تخطیط: هیئکاری، پلان دانان، نه خشه دانان
- لجان التدقیق: لیژنه گه لی وردبوونه وه	- مدیر التخطیط: به ریو به ری پلان دانان
- مدير الرقابة والتدقیق: به ریو به ری سانسور و وردبوونه وه	- مدير التخطیط والمتابعة: به ریو به ری پلان دانان و به دواد اچوون
تدلی: شؤربوونه وه	تخفیف: سووک کردن، شل کردن وه، سست کرن
تدمیر: ویرانکردن، خاپوورکردن، کاولکردن	تخلخل: شتیواوی
تدهور: داته کان	تخلف: به جیمان
تدور: ده خولیتته وه، ده سوو ری تته وه، دزقربیت	تخمر: ترشان، هه وین بوون، هیئقین بوون
تدوین: تو مارکردن	التخمة: ئه نگران، حه مه ر بوون
تذرع: بیانوو هینانه وه، بیانووگری	التخمین- التقدیر: خه مملکردن
تذکار- ذکری: بیره وه ری	تخمینی: خه مملکاری، گو تره بر
تذویب: تواندنه وه	التداخل: به یه کداچوون
تذوق: تام کردن، چیژوه رگرتن، چیژوه رگری	التداول (اقتصاد): به کاره اتن
تراب- تریة: خوّل، ناخ، گل	تداوی: تیمارکردن، ده رمانکرن
تراث: که له پوور	التدبیر (مؤامرة): پیلانگیتری
التراث القومي: که له پووری نه ته وایه تی	التدبیر (علاج): چاره سه ردوژی، چاره سه رکاری
الترابط: پیوهندی	تدحرج: خلبوونه وه، گل بوونه وه، گریل بوون
التراجع: پاشگه زبوونه وه، دانه دوا	تدخل: ده سستیوهردان، مایتیکن
التراخي: خاوبوونه وه، خاقبوون	التدخل في الشؤون الداخلية: ده سستیوهردان له
ترادف: به دوای یه کتردا هاتن	کاروباری ناوه کی، مایتیکن ناقحوبی
ترادف الأجيال: به دوای یه کتردا هاتنی پشت	تدخیر: پاشه که وت کردن
تراکب: به ک له سه ر یه ک	تدخین: جگه ره کیشان، دوکه ل کردن

ترعام: كه له كه بوون، كوتم بوون	ترعة: جوگه
التراكض (سباق الخيل): ته راتين، قوشمانى، جريدانى	ترفيهي: رابوتيرى
التربص: خو مه لاس دان، مه له ساندى	- وسائل الترفيه: هوى كات رابوتيرى
التربة: گل، ناخ	ترقوة: چه له مه
التربيع: دوو جار كردن	ترقيد: نواندى
تربية: په روه رده، په روه رين	ترقيم: ژماره ليدان، هژمار كرن
كلية التربية: كولييجى په روه رده	ترقين: داخستن، پيوه دان
التربية والتعليم: په روه رده و فيتر كردن	ترك: هيلان، به جى هيشتن، واز لى هيتان
تربية المواشى: به نيوه هيتانى مه رومالات، به خيتو كرنى مه رومالات	تركيب: پيټكه وه نان
ترتيب: ريز كردن، رتيكخستن	تركيب ضوئى: پيټكه وه ناننى تيشكه بى
ترجمة: گوږين، به رچفه، وه رگيتران	تركيز: تير كرن
الترجي: تكا، هيقي	التركيز على الموضوع: چاودانه سه ر بابه ت
ترحل: كوچه رى	ترنج: به لاداهاتن
ترحيل: راگو استن، فه گوهاستن	ترويض: رام كردن، دهسته موكردن
تردد: له ره له ر، له رين، له رينه وه	ترليون: ترليون
تردد: سل كرنه وه	تزامم: ئاپوږه گرتى
تردد-في الراى: بي ره بي ره. له فولكلورى كورديدا هاتووه: «به وټينه ى ناهوو بي ره بي ره خوتم + هر شهو له لايى مه نزلگيره خوتم».	تزايد: زوربوون
تردد التيار: له ره ى ته زوو	تخلق: خليسكان
تردي: به ره و خراپى چوون	التزلج: خليسكان
ترس: زرى	التزلج على الجليد: به فره خليسكئ
الترسانة العسكرية: بارخانه ى سه ريازى	تزهر: كزربوونه وه
ترسب: نيشتن	تزوير: نه بوو كارى
- مترسب: نيشته	تزييف: چه واشه كردن
ترسبات: نيشته نى	تزيين: رازانده وه، خه ملاندى
ترشيع: پالاوتن، ده لاندن	تسارع: تاودان، په له كردن
ترشيق: زراف كرن	تساقط: هه لوه رين
الترشيق الاداري: زراف كرنى كارگيترى	تسامح: ليتبوردي
	تسامي: بلندين بوون، به رزبوونه وه
	التساهل: نه رمى نواندى، ئاسانكارى
	تساوي: يه كسانى، وه ك يه كى

تشبع: تیربوون	التساوي: یه کسانی
تشجیع: هاندان، دندهان	- مساو: یه کسان
تشحیم- تزیت: چه ورکردن، دۆن لیدان	تستغرق: ده خایه نی
تشخیص: دیار بکردن، تلنیشان کردن	تستقر: جیگیر ده بی
تشدق: شه ویلاگه کردنه وه	تستمر- یستمر: بهرده وام ده بیت
تشریح: توئیکاری	تسجیل: تو مارکردن، ناو نووس کردن
تشریح: یاسادانان	تسخیر: هینانه ژیربار
التشریح المقارن: یاسادانانی بهراوردکاری	تسخین: گهرمکردن
تشعب: لک لی بوونه وه	تسرب: دزه، لی چون
تشغیل: خستنه گهر، خستنه کار	تسری: ده ته نیتته وه، ته شه نه ده کا
تشقق: درز بردن، قلیشان، که لشتن	تسع (۹/۱): نوئه ک
التشکیلة: پیکهاته	التسعیر: نرخ دانان
تشمیع: شه می کردن	تسفید: که ل خواردن
تشنج: کرژبوون	تسلسل: ریز، زنجیره
تشنج العضلات: کرژبوونی ماسوولکه	التسلل: دزه
التشهير: ناو زپاندن	تسلیح: چه کدارکردن، پرچه ک کردن
تشوه: شیوان	تسلیط: زال کردن
تشویه: شیواندن	تسلیط الضوء: تیشک دانه سهر
تصادم: بهریه ک که وتن، پیک هه لچون	التسلیف: پیشینه دان
تصاعدي: بهرده وژوور	تسمم: ژار اوی بوون
تصالب: راست و چه پ	تسمید: په بین کردن
تصحیح: راستکردنه وه، هه لگه گری، هه لگه بژیری، راستگه کرن	تسمية: ناو لیتان
تصدأ: ژهنگ هه لیتان، ژهنگ گرتن	التسهيلات: ئاسانکاری، ساناکاری
تصدع: درز بردن، دهرزین <i>Derizîn</i>	تسود: زال ده بی
تصدی: بهرده ورو بوونه وه، دهسته ویه خه	تسوس: کلژبوون، کرنۆل بوون، کرمی بوون
تصدیر: هه ناردن	تسویق: خستنه بازار، ساغکردنه وه
تصرف- سلوک: هه لسوکه وت، رهفتار	تسویة: یه کلاکردنه وه، تهخت کردن
تصرف-إجراء تغییر: دهستکاری	تسیب: بهره لدا بی
تصریف: رواندن، برپه برن	تشابه: له یه ک چون، هاوشیوه بی، وه که هقی
تصعید: بهرزکردنه وه	التشاور: راوئیز، پرس ورا، شیرت
	التشاؤم: ره شبینی

تصغیر: بچووک کردنه وه	تضمیر: ده پوو کیتته وه
تصفح: لاپه ره هه لدانه وه، په رئاواکردن	التضمید: تیمارکردن
تصفیف: ریزکردن	التضمین: به ناواخن کردن
تصفیق: چه پله لیدان، ده ست کوتان	تطابق: هاویه کی، هاوجوتی
التصفیة- الترشیح: ده لاندن، بشافتن	التطایر: په رژ بوون
تصفیة: پاککردنه وه	تطبیح: خووپیتوه گرتن
تصفیة الحسابات القدیمة: پاککردنه وهی کۆنه قهرز	التطبیح: ئاساییکردنه وه
تصلب: پته و بوون، ره قبوون	تطبیق: جیبه جی کردن، پیاده کردن
- صلابة: پته وی، ره قی	تطریز: نه خشاندن
تصلب الشرایین: ره قبوونی خوینبه ر	التطرف: توندرویی، لاپری
تصمیم: نه خشه کیشان	- المتطرف: توندرو، لاپری، رادیکال
تصمیم- اصرار: سووریوون، شیلگیری	تطعم (للمرض): کوتان
تصنیع: دروستکردن	تطعم (للزراعة): موتوره کردن، په ترومه کرن
تصنیف: پۆلین، پۆل کردن، ریزبه ندکردن،	تطعم (للمجوهرات): نه خشاندن
ریزبه ندی	تطفو: سه رئاو ده که وی، بسه ر ئاقی ده که قییت
تصور: هزرکردن، تیروانین	تطلعات: ئاوات
تصویر: وینه گرتن	تطلیة: ناوژتیرکردن
تصویر فوتوگرافی: وینه گرتنی فوتوگرافی	تطمین: دلنیاکردن
التصید: داوانانه وه، ته پکه نانه وه	تطهیر: پاککردنه وه، پاکوه که ری، پاکتاوسازی
التضاريس: هه له ت، هه وراز و نشیو، به رزونزمی	التطهیر العرقی: پاکتاوکردنی ره گه زی
تضاعف: دوو هینده بوون	تطور: په ره سه ندن، په ره گرتن
تضاعف- مضاعفات للمرض: لی پیس بوون	تطور ايجابي: په ره سه ندنی له بار یان نه رینی
تضاعف: په ستاوتن، پستینه وه	تطور سلبي: په ره سه ندنی ناله بار یان نه رینی
تضامن: هاوکاری	التطوع: خو به ختکردن
تضحیة: قوربانیدان	التطور: په ره پیدان
التضخم: هه لاوسان، نه نگران	التظافر: یه کانگیری
التضخم الاقتصادي: نه نگرانی ئابوریانه	تظلیل: سایه کاری، سیه کاری
تضخیم: گه وره کردن	تعبیر متنوعه: دهر پینی جوراوجور
تضعف: کز ده بی، لاواز دبیت	تعادل: هاو کیشی، هه ق کیشی
تضلیل: ده سخه له تدان، شوون په شیتیوی	تعارض: دژبه ری
تضم: ده یگریتته وه	التعاريف الاولیة: پیناسه ی سه ره تایی

عزازی: به هیداری، نازیه تباری، پرسه	عزوب کردن).
تعاطف: سوژداری	التعريض: پلار، دانه بهر
تعاقب الاجيال: بهر دواها تنی پشتگهل	تعريف: پیناسه، پیناس
تعامل: مامله، ماملهت. پهندي كوردی دهلی:	التعربة: دارووتانه وه
«شهر به شیر، ماملهت به دراو».	- عوامل التعربة: هوکاري دارووتانه وه
تعاون (للعمل): ههروهز، زیاره، دهسته وا	تعشش: هیلاننه کردن، گه رادانان
تعاون (للفرد): یارمه تی	تعصب: ده مارگیری
التعایش: هاوگوزهرانی، پیکه وه ژیان	التعصب الاقليمي: ده مارگیری هه ریمی
التعب: ماندوویتی، شه که تی	التعصب العنصري: ده مارگیری ره گه زایه تی
تعبة: داگرتی	التعصب العرقي: ده مارگیری ره چه له کایه تی
- محطة تعبئة الوقود: ویستگهی داگرتی	التعصب القومي: شو قینیزم، ده مارگیری
سووته مه نی	نه ته وه بی
التعبئة العامة: داگرتی گشتی	تعطيل: پشوو دان، له کارخستن، ژ کارخستن
تعبيد: تهخت کردن	تعفن: که روو هه له یینان، گه نین، گه نیبوون
تعبير: ده برین	تعقد: نالوزان
التعبير عن الرأي: راده برین	تعقيب: به دواکه وتن، شون هه لگرتن
تعجب، استغراب: سه سریمان، شاش مان	تعقيد: نالوزی، دژواری
تعجيل: تاودان	تعقيم: پاکژکرده وه
تعداد: سه رژمیر	- معقم، مطهر: پاکژکه ر، پاکوه که ر
تعدد: فره بی	تعكر: لیتلی، شیلیاتی
تعدد الآراء: فره بۆچوونی	تعلق: به ندیواری، گیرسانه وه، ناویزان بوون
تعدد الأحزاب: فره حزبی	تعليب: له قوتوونان، قودیکرن
تعدد الزوجات: فره ژنی	التعليق: هه لواسین
تعدد القوميات: فره نه ته وه بی	التعليق - للعضوية: هه له پیه ساردن
التعددية: فره لایه نی	التعليق - الشرح: په راویز بۆ نووسین، توانج
التعددية الحزبية: فره حزبا یه تی	لیدان
تعديل - تعديلات: هه موارکردن، هه موارکاری	التعليم: فیکرکردن
تعدين: کانزا ده ره یینان	التعليم الالزامي: فیکرکردنی به ناچار
تعرض: تووشهاتن، بهر هه نگاریبوون	التعليم العالي: فیکرکردنی بالا
تعرق - العرق: ناوره گ، ناوره گ دهردان	التعليم المجاني: فیکرکردنی به خواری
التعريب: عه ره بکاری. هه مه راستتره له (به	تعليمات: رینویتی

تعمق: رۆچوون	- التفتيش المالي: پشکیننی دارایی
تعمق- بحث: کۆلیننه وه، قه کولین	تفجر: ته قینه وه
تعني: واته	تفحم: به رده ژوو بوون
تعود: راهاتن، خوو پیوه گرتن	التفرد: یه کایه تی
تعويض: خسته جی	تفرع: لک لی بوونه وه، تا لی بوون
التعويض (غرامة): بژاردنه وه، بژاردن	تفرق: په رت بوون
تعین: دانان، دامه زراندن، دیارکردن	تفرقة- شقاق: دوو بهر کی، دوو بهر کایه تی
تغایر: گۆرینکاری	تفریغ: به تالکردن، فالاکردن
التغذية: بژیوی، خۆراکدان	تفريق: بلاوه پینکردن
- سوء التغذية: به د بژیوی	تفسخ: رزین
التغريم: پینژاردن	تفسیر: واتا لیدانه وه، راقه کردن
التغطية: دا پۆشین	تفقیس: تروکان، هه له پینان
تغطية الأخبار: دا پۆشین ده نگویاس	تفكك- تحلل: هه له شانه وه
تغلغل: په لها ویشتن	تفكيك: هه له شانده وه
التغليف: بهرگ تیگرتن	التفتن: هونه رنواندن، هونه رکاری
تغلية: کولاندن	التفوق: بالادهستی
التغمية: بیتهوش کردن	تفويت الفرصة: هه له کیس دان، دهرفهت
تغير-تغيير: گۆرین	جواندن
التغيير التدريجي: گۆرانی بهر بهر بهی بیان	تفويض: پی سپاردن
په پله بی	تقارب: لیک نزیک بوونه وه
التغير النسبي: گۆرانی ریژه بی	تقاطع- متقاطع: یه کتر پین، دوو بیان
التغير النووي: گۆرانی ناوکه بی	تقاعد: خانه نشینی
تفادي: خۆ لادان	- المتقاعد: خانه نشین
تفاضل: جیاکاری، په سندا یه تی	- مديرية التقاعد: به ریوه به رایه تی خانه نشینی
تفاعل: کار له بهک کردن	تقاعس: بی وره بی، زه منه بی، بی زاتی
التفاوض: دان و ستاندن، وتووێژ	التقاليد: داوونه ریت
تفتت: ورد بوون، هه له شان	تقدم: پیشکه وتن، پیشوه چوون
تفتح: کرانه وه، قه کرن	تقدمي: پیشکه وتخواز، پیشوه پرۆ
تفتح الزهرة: پشکووتنی گول	تقدير- شكر: پیزانین
التفتيش: پشکین	تقدير- تخمين: خه ملاندن، خه مل کردن
- الرقابة والتفتيش: سانسۆر و پشکین	تقدير الكميات: خه ملاندنی بر گه له

تقدیری: گۆتریدی	تکامل: ته‌واوکاری
تقرح: برینداریبون، کولبون	تکبیر: گه‌وره‌کردن
التقرس: رچین	تکنل: گه‌له‌کۆمه‌یی
تقریبی: نزیکه‌یی	التکتلات السیاسیة: گه‌له‌کۆمه‌کیی سیاسی
تقریر: راپۆرت	تکتیف: خه‌ستکردنه‌وه، چرکردنه‌وه
تقسیم: دابه‌شین، دابه‌شکردن	تکرار: دووپا‌تکرده‌وه، دووباره‌بوونه‌وه
التقسیمات الاداریة: دابه‌شینی کارگێری	تکریر: پالاوتنه‌وه
التقسف: لینگرتنه‌وه، ده‌ست پێوه‌گرتن	تکریس: ته‌رخان کردن
تقسیط: کراندن	تکلم: ئاخاوتن
تقصیر: درێغی، که‌مه‌رخه‌می	تکلمة- اکمال: ته‌واوکردن
تقطیر: دلۆیاندن	تکهن: پیشبینی
التقطیع: که‌رتکردن، که‌رکرن	تکون: پێکه‌وه‌نان
التقلص: که‌میونه‌وه	التکون: پێکهاته
تقلید- الاوسمة: به‌به‌رۆکه‌وه‌کردن، به‌سنگه‌وه	تکیس: توره‌که‌کردن، کیس کردن
هه‌لواسین	التکیف: راهاتن، گونجان
تقلید: لاسایی، چا‌ولیکه‌ری، چا‌قلیکرن	تکییف: راهینان، گونجاندن
تقلید- عادات: نه‌ریت	تل: گردۆلکه، گرک
- التقالید الاجتماعية: نه‌ریتی کۆمه‌لایه‌تی	- تل رملي: گردۆلکه‌ی لمین
- التقالید العامة: نه‌ریتی گشتی، نه‌ریتی	تلازم: هۆگری
هه‌موانی	تلاشی: نه‌مان، پووکانه‌وه
تقلیدی: ئاسایی، باو، نه‌ریتی، رواله‌تی	التلاصق: پێکه‌وه‌نووسان، پێکه‌وه‌لکان،
تقلیص: که‌مکردنه‌وه	پێکه‌مه‌مان
تقوس: که‌وانه‌یی، چه‌مانه‌وه	تلاعب: یاری پێکردن
تقویم: سالنامه	تلاؤ: دره‌وشانه‌وه، چرچیرین
التقویم (التقویم): هه‌لسه‌نگاندن	التلاؤم: گونجان، لوان
تقیء دموي: خوتین هه‌لهینان	تلبیة النداء: به‌ده‌نگه‌وه‌چوونی بانگه‌واز
تقیح: کێم کردن	تلتحم: ده‌گیرسێته‌وه
تکاتف: هاوشانیه‌تی	تلتصق: ده‌لکێ، ده‌نووسی
تکاتف: چرپوونه‌وه	تلخیص: پوخته‌کردن
تکاثر: زاوژی، زۆربوون	تلف: له‌ناوچوون، فه‌وتان
تکافؤ: هاوهێزی	تلقائي: خۆکار، له‌خۆوه

التلمیح (الانسان ضد مرض): کوتان	تلمیح (للحيوان): په راندن
تلمیح: ناماژہ	تلمیح: پیس بوون
تلوین: ره ننگ کردن، ره ننگکاری	تلوین: لیک گیریوون
تماسک: لیک گیریوون	تماسک: ویک که وتن، قییک که فتن
تماس: به ته و اوای	تماس: به ته و اوای
تمارین: راهینان، مه شق	تمارین: راهینان، مه شق
تمتع: چیژ لی وهرگرتن	تمتع: چیژ لی وهرگرتن
تمثال: په یکه	تمثال: په یکه
تمثیل - فی السینما والمسرح: نوواندن	تمثیل - فی السینما والمسرح: نوواندن
تمثیل - نیابة: نوینه رایه تی	تمثیل - نیابة: نوینه رایه تی
تمجید: به شان هه لدان	تمجید: به شان هه لدان
تمدد: کشان	تمدد: کشان
التمددین: به شارستان کردن	التمددین: به شارستان کردن
التمریض: په رستاری	التمریض: په رستاری
- کلیة التمریض: کولتجی په رستاری	- کلیة التمریض: کولتجی په رستاری
التمرین: مه شق، راهینان	التمرین: مه شق، راهینان
تمرق: دران	تمرق: دران
التمشیط (للارض): کتومال کردن	التمشیط (للارض): کتومال کردن
التملص عن المسؤولیه: خوډزینه وه له	التملص عن المسؤولیه: خوډزینه وه له
به رپر سیاره تی	به رپر سیاره تی
التملق: پانکردنه وه، میچکه یی، ماده لایی	التملق: پانکردنه وه، میچکه یی، ماده لایی
التمنی: هیقی	التمنی: هیقی
التمهید: ریخوشکه ری	التمهید: ریخوشکه ری
التمهید - للکتاب: پیسه کی، پیشگوتن	التمهید - للکتاب: پیسه کی، پیشگوتن
تمویل: پاره پیدان	تمویل: پاره پیدان
- دوائر التمویل الذاتی: فه رمانگه ی خوژییین	- دوائر التمویل الذاتی: فه رمانگه ی خوژییین
التموین، الذخیره، الغذاء: نازووخه، پیبژیوی	التموین، الذخیره، الغذاء: نازووخه، پیبژیوی
تمیز: جیابوونه وه	تمیز: جیابوونه وه

التمیمه: نوشته

تمییز: جیاکردنه وه، هاویژکردن، جیاوازکاری

التمییز العنصری: جیاوازکاری ره گه زی

التنایز باللقاب: ناوونا توژهلینان

التنافس: کتبه رکی، پیشبرکه

تناثر: پرژان

تنازلی: به ره وژیژ، به ره وخواز

تناسب: هاوپیژهی، هاوپیژه

تناسل: زاوژی

تناسی: له بیبه خوژدنه وه، ژبیر برن

التناظر: هاویه کی

تنافر: لیک وه دوورکه وتن، ژتیک دوورکه فتن

تنافذ: تپه برن

تناول: وهرگرتن

تناول الفطور: تاشت کردن، تیششت خوارن

التنبه: هه ست کردن

تنبؤ: پیشبینی کردن

تنزیل (خضم): داشکاندن، هینانه خوار

تنسيق: گونجاندن، هاوده نگی، هاوئا هه نگی

التنصت - الاستماع: گوی شلکردن، گوه لیگرتن

تنصیف: نبوه کردن

تنظيف: پاککردنه وه

تنعكس: دده ریتنه وه

تنفس: هه ناسه دان

تنفيذ: جپه جی کردن، به جی هینان، رایی کردن

تنقل: گواستنه وه، جیگژی

تنقل الرحل: کوجه ری، جیگژی کوجه ران

تنقلب: ژیره وژووربوون، وهرگه ران، قولپین

تنقيح: بژاره

التنقيط: خالبه ندی

تنقية، تنظيف: پاککردنه وه

تنکر: خۆنه ناس کردن	التوبيخ: سهرکۆنه
التنکيت، ظريف: نوکته بازی، ترانه کەر، حه نه کباز	توتر الاوضاع: گرژیی بارودۆخ
تنمية: گه شه پیدان	توجيه: ری به دییی، ریبه ری، ئاراسته کردن
تنوع: جۆراوجۆری	توحيد: یه ککردن
التنوير: روونا ککردنه وه	تورط: تیتوه گلان، پیتوه بوون
التنوير- عصر التنوير: روونا کیدەر، تیشکریژ	تورم: هه لئاوسان، ستوربوون، ئاوسان
تنوع: جۆراوجۆرکردن	توريط: تیتوه گلان، پیتوه کردن
تهتز: دهله ریتنه وه، دهه ژیتیت	توزیع: به شینه وه، دابه شکردن، به لاقکردن
التهدئة: هیتورکردنه وه	التوسط: نیتوانداری، پیتاوداری، ناقجیاتی
تهديد: هه ره شه، گه ف	توصية: راسپارده، راسپاردن
تهذيب: پوخته کردن	توضیح: روونکردنه وه، داخویانی
تهريب: ئاواکردن، ره فاندن	التوطيد: پته وکردن
تهشم: تیشکشان، وردوهه پرا بوون، هویر و هه را	التوطن: بنه جی کردن
بوون	توفیر: په یدا کردن
تهشيم: تیشکشان، وردوهه پراکردن، هویر و	توفیر- جمع: پاشه کهوت، گلدانه وه
هه را کرن	توفیق: سازان
التهلكة- الضيق: ته نگانه، ته نگافی	توقع: رابینین، مه زه نده کردن
تهميش: به په راویز کردن، داوینکاری	توقف: گیرسانه وه
التهور: سه ره رۆیی، سه رچلی	تولّي: گرتنه ئه ستۆ
تهوية: باگۆپین	توليد: وه به ره یتان
تهيئة: ئاماده کردن	توليد الطاقة الكهربائية: وه به ره یتانی وزه ی
تهيج، اثارة: ورووژان	کاره بابی
توارث: بۆمانه وه، پشتا و پشت	توهج: دره وشانه وه
توازن: هاوکیشی، هاوسه نگی، هه قسه نگی	تیار- حركة سياسية أو ثقافية: رهوت
التوازن الدولي: هاوکیشیی نیتوده ولته تی	تیار- كهربائي أو مائي: ته زینک، ته زوو،
توازي: ته ربیی، هاو ریتی	ته وژم، لوزهو. له ناوچه ی موکریان. ده لئین؛
تواضع: ته وازۆ خواستن، بیلافی	(لوزهوی ئاوی. فرمیسک له چاوانیدا
تواطؤ: ده ست تیکه لکه ری	لووزهوی به ست)
توافق: گونجان، سازان	تيار الكتروني: ته وژمی یان ته زوو ی ئه لیکترونی
توالد: زاوژی، زاوین	التيار الكهربائي: ته زوو ی کاره با، ته وژمی
توأم: جمکه، جیویک، جیمک	کاره با، ته زینکا کاره بی

التيار المائي: تهوؤمى ئا، ليمشت
تيار هوائي: تهزووى با
التيار المتغير: تهزووى گؤراو
التيار المتناوب: تهزووى بهنؤزه
التيار المستمر: تهزووى نهگؤز. دى سى
تيس: تهگه، نيتري، سايرتين
التين الشوكي: ههنجيرى دړكاوى
تیه: ونيه تى

ث

ثابت: چه سپيو، چه سپ. دهگوتري: (نهم بهرگه
چه سپه به بهرى).
ثابت (غير متغير): نهگؤز، خؤگر، جيگير
ثأر: تؤلّه
ثخين: نهستور
ثاقب: كونكهر
ثالث: سيبه م
ثالثي: سيبه مى
ثانوي: لاهوكى، ناسه رةكى
ثانوي - مرحلة دراسية: دواناوه ندى
ثاني: دووانه
ثانية (لحظة): چركه
ثانية (مرة ثانية): دووباره، ديسان
ثبات: جيگيرى
ثبات نفسي: جيگيرى دهر وونى
ثبوت: جيگيرى وون
ثدي (للانسان): مه مك، چچك
ثدي (للحيوان): گوان، گوهان
ثرثار: دهمه وهر، فره وپژ، زؤريدوى، زؤربلن
ثروة: سامان، كلور، گهنج
الثروة النباتية: سامانى رووه كى
ثريا - نجمة: كؤ، پيروو
ثعبان: مارى گوره، نهژديها
ثعبان السمك: مارماسى
ثغر: دم، كون
ثغرة كبيرة: كهله بهر، كولانه
ثقافة: رؤشنيبرى، رووناكبرى، كولتور
ثقب: كون
ثقل: قورساى، سهنگايى، گرانى
ثقة - اطمئنان: متمان، بروا، پشتراستى

- سحب الثقة: كيشانه وهى پروا
 - طرح الثقة: خستنه پرووى پروا
 الثقة بالنفس: باور په خوښوون، متمانه به خوښى
 ثقيل: سهنگدار، قورس، گران
 ثقيل السمع: گوښگران
 ثكنة: مؤلگه
 ثلاثة أضعاف: سى نه ودهنده
 ثلاثي: ستيينه، سيانى
 ثلاثة: به فرگره
 ثلاثة كهربائية: به فرگره كاره بايى
 ثلث: ستيهك
 ثلج: به فر
 ثم: نه مجا، نه وجا، نه قجا، قيججا
 ثمار- ثمرة: بهر
 ثمن ١/٨: ههشت يهك
 ثمن: نرخ
 ثنائي: دووانه، جووته
 ثنائيات: جووته نى، دووانه يى
 ثنائية الجنس: دووردهگ، جووت توخم
 ثنية: نوشناو دهى، قه چه ميان
 ثوم: سبير

ج

جائز: شياو
 جائزة: خهلات
 جاذب: راكيش
 جاذبية: راكيشان
 جاذبية الارض: راكيشانى زهوى، راكيشانا
 نهردى يان زهقيى
 جارح: برينداركهر
 جاري: رهوان، رهوان تهنيا بوئاو به كارنايهت.
 دهگوتري: زمانى رهوانه...
 جارية: كه نيشك، كه نيزهك
 جاسوس: شوقار، خهفيه، دهسكيز، سيخور
 جاف: وشك، هسك
 جالية: ره ودهند، رهقهند
 جامد: نهگوز
 جامعة: زانكو، زانستگه
 جانب: لا، تهنيشت، كتهلك، تهنكيش
 جانح: لاسار
 جاهل: كؤل، نهزان، كوله وار
 جبار: گه وره، مه زن
 جبال: كو، كهژ، چيا، كيو
 جبان: ترسنوك، نه وپير
 جبلي: كهژكهى، چيايى
 جبل بركاني: كينوى گركاني، چياى فولكاني
 جبن: په نير
 الجبة: كهول، كهقل
 جبهة- جبن: نهنى، هه نيه، ته وپيل، نيوجاوان
 جبهة- للأحزاب: بهره، نهنى
 جبهة الحرب: بهرهى شهر، شهرگه
 الجبهة الامامية: پيشه بهره
 الجبهة الخلفية: پاشه بهره

جيرة: شه پک	العمليات الجراحية: کرده‌وی نه‌شته‌رکاری بان
جت: سیپه‌ره، وینجه، تونجه	برینکاری
الجنة (للمقتول): لاشه، که‌لاک، جه‌ندهک، که‌له‌خ	جراحة: نه‌شته‌رکاری، برینکاری
جحیم: دۆژ، دۆزه‌خ	جرادة: کولله، کولی
الجد: باپیر، کال	الجرب: گه‌ری، گره‌تی، گولی، گورباتی
جدار: دیوار	جرثوم: میکروب، خوره
جدار التحصین: دیواره پاریز، چه‌په‌ر	جرح: برین
جداول الماء: جوگله، جوبار، دیراو، جوک	جرس- ناقوس: زه‌نگ، زیل
جداول احصائية: خشته‌ی نه‌ژماری	جرس كهربائي: زه‌نگی کاره‌بایی
جدول- هندسی: خشته	جرف: رامالین
جدول زمني: خشته‌ی کاته‌کی، خشتا ده‌می	جرّی: مارماسی
جراًء: سه‌باره‌ت	الجريء: بویر، ویردک، ویرا، نه‌ترس
جدباء: قاقز، وشکین، برینگین	الجريان: ریوین
جدران مزدوجة: جوت دیواره	جربش: برویش، دانه‌تیرک
جدري: ئاوله، خوریکه، خوریک	جریمه: تاوان
جدیر- لائق: شایه‌ن، هه‌ژی	- جریمه مخله بالشرف: تاوانی ئابرووتکین
جدیر بالذکر: شایه‌نی وه‌بیره‌هینانه‌وه‌یه، هه‌ژی	جز الغنم، جز الصوف: مه‌پرینه‌وه، خوری
گوتنه	برینه‌وه، هری برین
الجدام: گولی، گوری	الجزء: به‌ش، پاژ، پشک
جذب- سحب: به‌کیش کردن، راکیشان	الجزء الاول: به‌شی به‌که‌م، پشکا تیکین
جذر: ره‌گ، ره‌ه، ره	جزئی: پاژه‌کی، به‌شه‌کی
الجذري- أصل: ریشه، په‌ندی کوردی ده‌لی: «ره‌گ	جزاء (للخير): پاداش
به‌ریشه، گلینه به‌بنه‌توو»	جزاء (للشر): سزا
جذر المصدر: ره‌گی چاوگ	جزاف: به‌خو‌رایی
جذر الفعل: ره‌گی کار	جزالة: زه‌وند
جذع: قه‌د، بالای دار، قورم	جَزَر: گیتزه‌ر
جذع مقطوع: کوته‌ره، بنکه‌دار	جزر: نه‌شته‌وه، کشانه‌وه‌ی ئاو، داکشان
الجدوة: پشکو، سکل، په‌نگر	- المد والجزر: هه‌لکشان و داکشان
الجرأة: ویران، نه‌ترسان	جزيرة: دوورگه، گزیرته
جراب: تووره‌گه	جزية: سه‌رانه
جراح: برینکار، نه‌شته‌رکار	الجزیئة: گه‌ردیله

جمله بسيطة: رسته‌ی ساده	جسر: پرد، پر
جمله مختلطة (معقدة): رسته‌ی ناویتته	جسم (للاحياء): لهش
جمله مركبة: رسته‌ی لیتکدراو	جسم (للجمادات): تن
جمله معقدة شرطية: رسته‌ی ئالۆزی مه‌رجه‌کی	الجشع: چاوچنۆکی، تیرنه‌خۆری
جمهور: جه‌ماوهر، کۆمه‌لانی خه‌لک	جص: گه‌چ، گئیچ
جمهورية: کۆمار	جفن: پیتلو
- رئیس الجمهورية: سه‌رکۆمار	جلاء: به‌جی هیتلان
الجمود العقائدي: وشکه پروایی	جلب الانتباه- جلب النظر: سه‌رنج راکیشان
جميع: هه‌موو، گشت، سه‌رله‌به‌ر، هه‌می	الجلد- الجلود: پیتسته، چه‌رم، پیست، که‌قل
جميل: شه‌پال، جوان، شوخ و شه‌نگ، رند	جلد الافعی: کاژ، تیقل
جميل- خلاب: دلگیر	جلمود: که‌ور، که‌فر
جناح- اجنحة: بال، باسک	جليد: سه‌هۆل، به‌ستی
- الاجنحة الغشائية: باله‌ په‌رده‌یی	- العصر الجليدي: چاخ‌ی سه‌هۆلین
- الاجنحة الغمدية: باله‌ کیتلانی	جماد- کائنات جامدة: بی‌ گیان، مرده
الجنازة: ته‌رم	جماعة: کۆمه‌ل، ده‌سته
جندی: سه‌رباز	جمجمة: کاژه‌له، کاسه‌سه‌ر، قاف (قافعی سه‌ری)
جنس- sex: زایه‌ند، توخم	جمعية: کۆمه‌له، جقات
جنس- أصل: ره‌گه‌ز، نفس	الجمال: جوانی، به‌ده‌وی
الجنسية: ره‌گه‌زنامه	- علم الجمال: زانستی جوانی، جوانیناسی
جنوب: باشوور	- فلسفة الجمال: فه‌لسه‌فه‌ی جوانی، فه‌لسه‌فه‌ی
جنی: چنینه‌وه، چنین	جوانیناسی
جني الثمار: چنینه‌وه‌ی به‌ر، چنینه‌ به‌ره‌می	الجمالية: جوانکاری، به‌ده‌وکاری
جنين: ئاووله‌مه، پز	جمرة: پشکۆ، په‌ره‌نگ، په‌ل، سکل، په‌نگر
جهاد (كد): ره‌نجدان، ئه‌رك كيشان، رینجیبوون	الجمرة الخبيثة: پشکۆی چه‌په‌ل، ئه‌نتراکس
جهاد: خه‌باتی ئایینی	الجمعية الاستهلاكية: کۆمه‌له‌ی به‌رخۆری
جهاز (للجسم): کۆنه‌ندام	الجمعية التشريعية: کۆمه‌له‌ی یاسادانان
جهاز (للالآلة): ده‌زگا، ئامیر	جمع: کۆکردنه‌وه، کۆمکرن
جهاز اطفاء الحريق: ده‌زگای ئاگرکوژینی	جمل: وشتر، حیشتتر
جهاز الحفر الرحوي: ده‌زگای هه‌لکه‌ندنی	جملة: به‌کۆمه‌ل، کۆ، کۆم
ده‌ستاری	جملة- في اللغة: رسته، هه‌فۆک
جهد- واجب: په‌نج، ئه‌رك	جملة استفهامية: رسته‌ی پرسه‌کی

جهنم: دۆژ، دۆزهخ

جهته: شوپن، لايهن، ديو، لا

جو (الفيزياء): ئەتموسفير

جو (للجغرافية): كژ، سهقا

جواب: وهلام، بهرسف

جوار: هاوسپيته تى، ههقسوياتى

جواز السفر: پاسپورت

جوالق: خهروار، جهوال، شليف، جوهال

جوالة: ديدوهوان، گهړوك

الجوع: برسپه تى، برسپاتى، برسى

جوف: كلوزايى، بوڭشايى، قالايى

جوقه موسيقية: توركيتسترا

جولة: گهړان، گهړيان

جولة (للعب): كايه

جولة (مباحثات): گهړ، خول

جوهر: كاكله

جينوسايد: تۆوپرپينه وه

جيب: گيرفان، بهريك

جيد- ثمين: رند، باش

جيش: سوپا

جيل: پشت

جيولوجي: زهويناس

ح

حاجب- للإنسان: برۆ

حاجب- عازل: پهرده

حاجز: بهربهست، لهمپه، ريتگر

حاجز بين الخصمين: ناوېڅيکه، بهره قان

حاجة- حاجيات: پتيوستى، پتدقيا تى

حاد: تيژ

حاد (للجيل): رك

الحارس: پاسهوان

حارس: پاسهوان، زيتره قان

- الحراسة: پاسهوانه تى، زيتره قانى، پاوانتى

حارس القبور: زيتوان

حارس المساجد: مجيئور

الحازم: لتيپراو، پشت نهستور

حاسبة: پيژمير

حاسبة الكترونية: پيژميرى نه ليكترونى

حاسبي: ژميردهيى

حاسم: بنه پركه، به كلاكه ره وه

حاسة: ههست

حاسة اللمس: ههستى بهر كه وتن

حاشية: پهراويتز، داويتن

حاصد: سهپان

- آلة حاصدة: ئامپيرى دره وه، ئامپيرى درويته،

ئامپيرى سهپانى

حاصل: سه ره نجام، بهر كه وت

حاصلات زراعية: بهر بوومى كشتوكال، بان

چاندنى

حاصل الجمع: سه ره نجامى كۆكردنه وه

حاصل الضرب: سه ره نجامى جاران كردن

حاصل الطرح: سه ره نجامى دهرهاويشتن

حاصل القسمة: سه ره نجامى دابه شين

الحبل الشوكي: ده‌ماری درک‌ه‌بی
 حبل صوتی: ده‌ماری ده‌نگ، ده‌نگه‌ژئی
 حبة: ده‌نک، دانه
 حبة اللقاح: هه‌لاله، تۆوی نی‌ره‌کی
 حبو: گاگۆل‌کی
 حبوب: دانه‌وئیله، دان
 حبوب: ده‌نکه
 - حبوب مسکنة: ده‌نکه‌ی هه‌داده‌ر
 - حبوب مهدئة: ده‌نکه‌ی خاوک‌ه‌ر
 - حبوب منع الحمل: ده‌نکه‌ی سک نه‌گرتن
 حبيب- حبیبه: گراوی، به‌نگینه، خۆش‌ستقی
 حتی: هه‌تا، ته‌نانه‌ت
 حتی مطلع الفجر: هه‌تا کازبو‌ه‌ی به‌یان
 حث: هاندان
 حجاب: له‌چکه. له‌ فۆل‌کلۆردا هاتوو‌ه: «بیده
 به‌سه‌ردا له‌چکه‌ی په‌شمینه + بچین بز سه‌حرا
 دنیا ره‌نگینه»
 - محجب: له‌چه‌کدار، په‌رده‌پووش
 حجر: به‌رد، به‌ر
 حجر الزاوية: به‌رده‌سیله، (سیله) چ به‌کرمانجی و
 چ به‌سوورانی (زاویه- رکن) واته گۆشه
 ده‌گه‌بنی، (مالتیان له‌سیله‌ی قه‌لاتی.
 به‌سیله‌ی چاو سه‌یری کردم).
 حجر الاساس: به‌ردی بناخه، به‌ری بناخه‌ی
 الحجر الحنطي (الحنطاوي): به‌ردی گه‌نی
 حجر رملي: به‌ردی لمی، ته‌مۆخ، به‌ره‌خیز، خیزه‌به‌ر
 حجر الصوان: به‌رده‌ستی
 حجر طيني: به‌ردی گلین، که‌سته‌ک
 الحجر الفضي: به‌ردی زیو، به‌ری زبقی
 حجر الکلس: به‌ردی گه‌چ، به‌ری گیتیچ
 حجر المسن: به‌ردی هه‌سان

حاضر: ئیسته، نها، فیکاشی، نوکه، نه‌ه
 حاضنة: دایهن
 حافز- محفز: هانده‌ر
 حافة: لیوار، لیف
 حاکم- للسلطة: فه‌رمان‌ه‌وا
 حاکم- للقضاء: دادوهر
 حالا: ده‌سه‌جی
 حالة: بار، دۆخ
 حالة التوازن: باری هاوسه‌نگی
 حالة طبيعية: باری خودزایی یان سروشتی
 حالة طواريء: باری نا‌کاو
 حالة مزمنة: باری درێژخایه‌ن
 حالبوب: ته‌زره، گۆک، گۆلوک
 حامض: ترش
 الحامضية: ترش‌به‌تی
 حامل- للأنثى: ئاوس، ئاقس
 حامل- رافع: هه‌لگر
 حامله الطائرات: هه‌لگری باله‌فران
 حامله القود: هه‌لگری سووته‌مه‌نی
 حانوت: فرۆشگه
 حائك: جۆلا، ته‌فنه‌کەر
 حب: مه‌رکانه، ده‌ن
 حَب: ئه‌فین، خۆشه‌ویستی، هه‌ز
 حب الاستطلاع: هه‌زی سه‌رانسۆیی
 حب التملك: هه‌زی خاوه‌نداریه‌تی
 حب الظهور: هه‌زی خۆنوویی
 حباري: میتشه‌سی (بالتده)
 حبال: په‌ت، گوربیس، وه‌ریس
 حبر: مه‌ره‌که‌ب
 الحبس: به‌ندکردن
 حبل: گوربیس، وه‌ریس، په‌ت

حرارة كامنة: ماته گهرمی	حجر الهداية: بهردی ریتوین
حراشف- حرشفة: پووله که	حجز: گلدانه وه، گردان. دهگوترئ: «بۆ خۆمم گپ
حرب: شهر، جهنگ	داوه، واته گرتومه».
الحرب الأهلية: شهرى خۆبه خۆ	حجل: سوتیسکه، سويسک
الحرب الباردة: شهرى سارد، شهرى سار	الحجم: قهواره، بارست
الحرب الداخلية: شهرى ناوه خۆ، شهرى ناخخۆ	حجة: بیانور
الحروب الصليبية: شهرى خاچپه رستى	حد: راده، سنوور
حرب العصابات: شهرى پارتیزانى	حد الاشباع: رادهى تيرى
الحرب الكلامية: شهره قسه، دهمدهمانئ، شهره	الحد الفاصل: رادهى جياکه ره وه
ئاخفتن	الحد النهائي: رادهى کۆتايى
حرباء: قومقومۆک	الحداثة: نویتونه نايه تى، نویتده مایه تى
الحرث: شوو، شوژ	حادثة-للعمر: هه راشى
حرج: ناسک	- حدث، احداث: هه راش
حرس: په رۆشى، رژدى	حادثة العهد: نویتدهم
حرف- في اللغة: پیت	حادثة: کۆلاره
حرف الربط: پیتى پیتوه ندى	حدث: رووداو، بوویه ر
حرف الشئ: ليتوار، ليثف	الحدس: سوئسه
حرفة: پيشه	حدة (للجبل): رک، ليث، نشيتو
الحرفي: پيشه وه ر، پيشه دار	حدوث: روودان
حرق: سووتاندن	حدود: راده، سنوور
حريق: ئاگرکه وتنه وه	حدود مشتركة: سنوورى هاوبه ش، سنوورى ناوکۆ
حركة: جووله، بزوات، بزاف، لقين، بزووتنه وه	حديث: ئاخاوتن، په يقين، ئاخافتن
- محرك: بزوين	حديث: نویتباو، نویتدهم
حركة ارادية: جوولهى خۆويست	حديث: ئاسن
حركة لا ارادية: جوولهى خۆنه ويست	حذاء: پیتلاو، پیتلاف
حركة دائرية: جوولهى بازنه يى	حذاء شعبي: پیتتاو
حركة دورانية: جوولهى سووراني	الحذف- الازالة: لا برن، کوژاندنه وه، لا برن
حركة رحوية: جوولهى ده ستارى	حذق: زرنگى
حركي: بزوينه يى	حُر، طليق: نازاد، به ره ئلا
حركة ذاتية: خۆزوين، خۆلف	حَر: گهرما، گهرمى
حركة التحرير: بزووتنه وهى پرگارىخوازى، بزاقفا	حرارة: گهرمى

الحزین: خەمبار، خەمگین	رزگار یخوازی
حس-حواس: هەست	الحركة النقدية: بزوتنه وهی رهخه بیی
حساب: ژمیتره	الحركة النقدية- المالية: بزوتنه وهی دراوی، بزاقفا
- حساب ختامي: دوواژمیتره	دراقی
الحسابات: ژمیتریاری	حرة التغذية (المعيشة): خوژیین
- مديرية الحسابات: بهرتیوه به رایه تیی ژمیتریاری	الحروف الصحيحة: پییتی دهنگدار
حساس: ههستیاری، ناسک	حروف العلة: پییتی بزوتین
حساسية: ههستیاری، ههسته وهدی	حروق: سووتان، سووتن
حسب- بموجب: به پییتی، به گوتیهدی	حريات: نازادی
حسم: لابه لاکردنه وه، یه کلایی کردن	حریر: ئاوریشم، ئارمووش، هه قیشم، ئاقرموش
حسن الخلق: ئاکارجوان، رهفتار جوان	حریر صناعي: ئاوریشمی دهستکار، ئاقرموشا
- سيء الخلق: ئاکاردزیو	دهستکار
حشائش: گژوگیا، گل و گیا	حریر طبيعي: ئاوریشمی خوه زایی، ئاقرموشا
حشرات- حشرة: میروو	سروشتی
- مبيد الحشرات: توونا که ری میروو	حریص: سوور، رژد
حشرة المن: شوکه	حرية: نازادی
حشو: ناوهخن	حرية التعبير: نازادیی ده برین
حصار: گه مارۆ، ئابلووقه، دوور پییج	حرية الصحافة: نازادیی روژنامه وانی
حصان: ههسپ	حرية العقيدة: نازادیی باوهی
حصبة: سووریتزه، سووریکه، سوورک	حرية الفكر: نازادیی بییر
حصر: گه مارۆدان، له چه مبهر کییشان، له	حز: شیف، کووز
ئابلووقه خستن، دوور پییجی	حزات: ناکۆکی، بۆندژی
حصر (للمياه): پهنگانه وه، پهنگین	حزام: پشتین، پشتینه، کهژوو، قایش
حصه: بهش، بشک	حزام الأمان: کهژووی تهناهی
حصى: زیخ، چهو	الحزام الامني- على الارض: پشتینهی تهناهی
حضارة: ژیار	حزب: پارتنی
حضاري- متمدن: ژیاری	الحزم: سووریوون
حضانة: دایه نی	الحزم: لینهراوی، پشت تهستوری
- دار الحضانة: خانهی دایه نی	حزمة- باقة: چهپک
حضر: ناوهدانی	حزمة ضوئية: تیریتیژی رووناکی
حضري- ساکن: بنه جی، نبشته جی	الحزن: خه م

الحقیبة الدبلوماسية: هه گبهی دیپلوماسی	حظن: باو ههش، نامیتر
حقیقة: راستی	حطب: گزره، دار
حک: خوراندن، خوران	حظ: بهش، بهخت
حکم: فرمانبره وایی، دهسه لاتی، دهسه لاتنداری	حظیره-حظائر: گه ور، گوژ
الحکم: ناو بیوان	الحظیره الدولية: گه ور ی نیتوده ولته تی
حکم ذاتی: دهسه لاتی خو به ریته به ری، نوتونومی	حظیره دجاج: کولانه مریشک، کولکین مریشکا
الحکم الملكي: دهسه لاتی پاشایه تی	حفار: کرمی دارکول
الحکمة: ژیری، قسه ی نهسته ق	حفارة (آلة): کوله ک، نامیتری هه لکولین، نامیتری
الحکم القديمة: قسه ی نهسته قی پیشینان	زهویکول
حکومة: حکومته	حفر: هه لکه نندن، کولین، هه لکولین
حکیم: چازان	حفر الآبار: بیر لیدان
حل: شیکردنه وه، هه لوه شانندن وه	حفرة: چال
- منحل: هه لوه شاوه	حفریات: هه لکولراو
حل (للمشاكل): چاره سه رکردن	حفظ- عن ظهر قلب: له به رکردن
حل السؤال: شیکردنه وه ی پرسیار	حفلة: ناههنگ، زه ماوه ند
حلال- جائز: هه لال	حفيد: نه وه، نه قی، نه قی چرک
حلب: دوشین	حق- حقوق: ماف
حلبة: شملی	حق التعلم: مافی فیتروون
حلزونی: پتجه لپیچ	حق العمل: مافی کارکردن
حلف: په یمان	الحق في الحياة: مافی ژیان
حلقة: نه لقه، خه له ک	حقائق: راستی
حلقة وصل: نه لقه ی پیچ گه یانندن	الحقائق الاساسية: راستیی بنه ریته تی
الحلم: نه رمی	حقبه: چاخ
حلم، رؤیا: خه ون	حقبه زمنية: چاخیکمی ده مکاتی
حلم: گه نه	حقد: کینه، کین
حلمة الثدي: گوی مه مک	حقل (للمزرعة): مه زرا، کینلگه
حلمة الضرع: گوی گوان	حقل (حقول النفط): چاله نه وت
حلو: شیرین	حقول الشلب: مه ره زه
حلول استسلامية: چاره سه ری خو به دهسته وه ده رانه	حقل (الحيوانات الداجنة): مه زرای په له وه ر
حلويات: شیرینی	حقوق الانسان: مافی مرؤث
حلي ذهبية: خشل، چه ک	حقیبة: هه گبه، چانته

حور- شجرة: چنار	حليف: هاوسوتند، هه قيه بيان، هه فسوند
حور- حورية: پهري	حمال: كۆل هه لگر، بارهه لگر
حورية- حشرة: پييكوپه	حمالة: راگر، هه لگر
حوصلة: چيكلدانه، بهرچيلك	حمام (طير): كۆتر
حوض: نهستيرك، ناوگر، ناوزيل، چالاو، گهراو،	حمام: گهراو، گهرماث، سهرشۆرك
گهراث، ناوگير، گهري	حماية: پاراستن
حوض النهر: بهست، ناوهرؤ	الحماية الدولية: پاراستني نيودهوله تي
حول: دهور، سال	الحماية الذاتية: خو پاراستن، پاراستني خو به كي
حولية: ساله كي	الحماية العامة: پاراستني گشتي يان هه مووه كي
حي: ژيدار، زيندوو، زينده، زيندي	حماية گمرگية: پاراستني گومرگي
حياد: بيتلايه ني	حمضيات، حوامض: مزايبی، مزهره ميوه، مزهره ني
حياكة: چنين	حمل: هه لگرتن، بار، بارگه
حياة: ژيان	حملة: پهلامار، هه لمهت، شالاو، هه و
حياة الترحال: ژيانی كوچه ري	حملات التعريب: شالاوی عه ره بكارى، هه و
حيز: كه ليتن	عه ره بكارني
الحيض: بيتنويزي، بينفئيزي	حملات الترحيل والتهجير: شالاوگه لي راگواستن
حيف: ستم	و دهره دهركردن، هه و يت قه گهواستن و
حيلة: ته له كه، فيل	دهره دهركرني
حيمن: سپيرم، توو، توؤ	الحمو: خه زوور
حين: كاو، گاؤ	حموضة: ترشيه تي، ترشايي، مزرايبی، ترشي
- بين الحين والآخر: كاو نا كاوي، دهم ناده مي	حمولة: بار
حيوان: گيانه وهر، گياندار	حمى: تا
الحيوانات- المواشي: نازهل، ته رش	حمى الثلث: سيبه رؤ
حيوانات مفترسة: گيانه وهری درنده	حناء: خه نه
حيود: لادان	حنجرة: قورگ، قورقوراگه
حيوي: ژيداري، زيندووته، زينده يي	حنطة: گه نم
ح	حنفية: پلوسك، زه نيه له
خاتمة: كۆتايي، بنه تا، دو يماهي	الحواف، الاطراف، الجوانب: كيتلهك، ته نكيتش،
خادع: هه له خه له تين، خا پينوك	پهل
خادم: خولام، خزمه تكار، پاكار، نوكر	حوالي: دهره وهر، نيتزيكه ي
خارج: دهره وه، دهرچوو	حوت: نه هه نك

خُدش: رووشاوی، رووشاندن، رووشان، قەررووشان	خارج البلاد: هه‌نده‌ران، ده‌ره‌ه‌ی ولات
الخُدع: فریودان، ته‌فره‌دان، خاپاندن، هه‌ل‌خه‌له‌تانندن	خارجی: ده‌ره‌کی
خُدعة: فریو، ته‌فره	خارصین: توتیا
الخدمات الصحية: خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی	الخارطة: نه‌خشه
الخدمات البلدية: خزمه‌تگوزاری شاره‌وانی	خارق: له‌ئاسابه‌ده‌ر
خدمة- خدمات: راژه، خزمه‌ت	الخاسر: دۆراو
خدمة عسكرية: خزمه‌تی سه‌ریازی	خاص: تاییه‌تی
خرابة- خرائب: ویرانگه، کاولگه، که‌لاوه	خاصية- الخواص: تاییه‌تاییه‌تی، تاییه‌تمه‌ندی
خراج: باج	الخافر: ئیشکگر، تویه‌دار
خرافة- خرافات: ئه‌فسانه، پروپوچ، به‌ندوباو	خال، مکشوف: قالا، به‌تال، بۆش
خردل: خه‌رتله	خالد: نهمر
خرسانة: کۆنکریت	خاضع: لاره‌مل، ملکه‌ج
خرسانة مسلحة: کۆنکریتی شیشپریتز	خام: خاو، کال، خاڤ
خرطوش: گولله، فیشه‌ک	خامس: پیتنجهم
خرطوم الفيل: شه‌له‌هی فیل	خامل: سست، خاو، خاڤ
خَرَقُ: به‌زاندن	خائق: خنکینه‌ر، ئه‌وکگر
خَرَقُ القانون: یاسابه‌زینی	- أزمة خانقة: ته‌نگه‌هی ئه‌وکگر یان بینگر
خَرَقُ بالية: په‌رۆکۆنه، کنجر	خائب: هه‌ناسه‌سارد، بن‌هیوا، هیواپراو
خروج: ده‌رچوون	خائن: ناپاک
خروج: گه‌رچه‌ک	خباز- خبازي: تۆلکه
خريطة- تصميم: نه‌خشه، پلان	خَبَث: خلتنه، کۆزه‌ر، تلپه
خريف: پاییز	الخبرة: شاره‌زایی
خزائن مدفونة: گه‌نجینه‌ی وه‌شارتی	الخبرة الفنية: شاره‌زایی هونه‌ری
خزان مائي: کۆگه‌ی ئاو، ئاوگه	خبز: نان
خزانة: کۆگه	خبثت: چه‌په‌ل
خزف: سیرامیک، چینی، گلینه، سوآله‌ت	الخبیر: پسیپۆر
خزن: له‌ کۆگه‌ نان، داگردن	خبیر الواردات: پسیپۆری داهاات
الخزينة: گه‌نجینه	خبیر الادارة والمالية: پسیپۆری کارگیتیری و دارایی
الخزينة العامة: گه‌نجینه‌ی گشتی	ختان: خه‌ته‌نه، سونه‌ت
	خثرة: هه‌وتین، هه‌قین، هیتقین، مه‌بیو
	خد: روو، روومه‌ت، هه‌نارکا روو

خط المستقیم: هیتلی راست	خساره: دۆران، زیان، زهره
خط البیانی: هیتلی روونکاری	خسوف: مانگ گیران، هه یف گرتن
خطأ- الهفوة: هه له، چه وتی، شاشی	خشب: دار، ته خته
خطاب- مقال: وتار، گۆتار	خشخاش: خاشخاش
الخطاب السياسي: گوتاری سیاسی	خشن: زبر، زفر، در
خطر- مخيف: مه ترسی	الخصب: بژوتین، به پیت، بیتوتین
خطة: پلان	خصر: که مه مر، که له که، ناڤ ته نگ، ناو کیل،
الخطة الخمسية: پلانی پینجینه	ناقکیل. له گۆزانیی، کوردیدا هاتوو:
الخطوبة: خوازیتتی، خوازگینی، نیشان کردن	«ناوکیل زرا».
خطوة: هه نگاو، پینگاڤ، گاڤ	خضم- تنزیل: داشکاندن
الخطيب: دوواندهر، وتاردهر	خصوبة: پیت
خفاش: شه مشه مه کویره، چه کچه کویله	الخصوصية: تاییه تکاری
خفايا: پیتوار، نه دی، شراوه	الخصوصية المحلية: تاییه تکاری خۆمالی
- الجوانب الخفية: لایه نی شراوه، پیتوار، نه دیو	خض: ژهنین
خفقان القلب: دله کوتی	خضاضة: مه شکه، ژهنه ک
خفوت: کزی، کیی	الخضرة: سه وزی
خفيف: سووک، سڤک	الخضراء- مناطق خضراء: ناوچه ی شیناوه رد
خل: سرکه	خضروات (محاصيل صيفية): ته ره کال،
خلاصة: پوخته، پوخت. ده لئی: «نهخت بی و	سه وزه وات
پوخت بی».	خضوع: لاره ملی، ملکه چی، به رفه رمانی
خلاف: به ره واژ	خط: هیتل
خاليا: خانه	خط الاستواء: هیتلی یه کسانی، هیتلی که مه ره
خلد: گۆر هه لکه نه	خط افقي: هیتلی ناسۆبی
خلسة: خشکه بی	خط عمودي: هیتلی ستوونی
خلع: له جی چوون	خط مائل: هیتلی لار
خلف: پاشهات	الخطب النارية: وتاری ناگرین
خلفية: پشتینه	الخطبة: دووان، وتار، گوتار
خليج: که نداو، که نداڤ	خطبة يوم الجمعة: دوانی رۆژی هه بی
خليط: تیکه ل	خطوط جوية: هیتلی ناسمانی
الخليفة- نائب: جیگر	خطوط العرض والطول: هیتلی پانی و دریتی
خلية: خانه	خطوط وهمية: هیتلی نه دیو

دعاء: دهر	خم: شهراو، باده، مهی
داء الصدف: دهردی بهلهکی	خُمس (۵/۱): پینج یهک
داء الکلب: سهگه ناز	خمود: سرهوتن
دائر: خولاوه، سووراوه	خمول: سستی، خاوی
دائرة (هندسیه): بازنه	خمیره: هه قین، ههوتین، هیتین
دائرة استوائیه: بازنه یه کسان یان که مه ره بی	خمیره الخبز: هه ویرترش، هه قیرترش
دائرة المعارف: ئینسایکلۆپیدی	الخمیلة: گولزار
دائرة - دوائر رسمیه: فهرمانگه	الخنادق الحرییه: سهنگه ری شه
دائرة البرید: فهرمانگه ی پوسته	خنثی: نیره مووک
دائم: بهردهوام	الخندق: که ندر، که ندهک
دائماً: هه مپشه، هه ردهم، هه موودهم، هه رگاف	الخوف: سام، سه هم، ترس
دائمی - مقیم: بهردهوام	خيار - نبات: تارو
دابة: چواری، ولاخ، دهوار، چاره وئ	خيار - اختيار: بزاره. دهگوترئ: (هه یچ بزاره به کم له بهر ده مدا نییه).
داجن: پهله وهری مالتی یان که وی	خیالة: سواره
داخل: ناو	خیانة: ناپاکی
داخلي: ناو خوی، ناو دهکی	خیر: فه
داخن: دوو که لدار	خیرات: خیر و بیتر
دار: خانه، خانوو	الخیبة: هه ناسه ساردی
دار الرعایة: خانه ی چاودتیری	خیثرة: مهییو
دار الحضانة: خانه ی دابه نی	خیط: دهزوو، داو، داف، تاو، تال
دارسین: دارچین	خیل - خیول: بهرزه، ولاخی بهرزه، دهوار
دافع: پالنه ر	الخیلاء - اظهار التکبر: فیز، که شوفش
دافیء: شله تین، شیرتین	
دافیء المناخ: ناووبای شله تین	
دبابه: تانک	
دباغة الجلود: پیسته خو شه کردن	
دبس: دوشاو، دوشاف	
دجاج: مریشک	
دجال: دهستبر، ته جال	
دجل: دهستبری	

دهني: چهور
 دواء: دهرمان
 دوائر- من الدوران: سوورگه
 دوائر- ج دائرة: فهريمانگه
 دواجن: چينه کهر، پهله وهر
 دوار (دوار البحر): سه رسوورکي، وري،
 سه ره گيژه
 دوار: خولاوه، زقروک
 دوامة: گيژاو، گيژه ننگه
 - دوامة الحرب: گيژه ننگه ي شهري
 دودة: کرم
 دودة الأرض: کرمي زهوي، گلنه خورکه
 دور: سه ردهم
 دور- دورة: خول، سوور
 دوران: سوورانه وه، سوور، خولانه وه، زقريين
 دور الحضانة: خانه گه لي دايه ني
 دورة الحياة: سووري ژيان
 الدورة الدموية: سووري خويين
 الدورة السنوية: سال وهر گه ران، سال وهر سوورپان
 دورة المياه: ناوده ست
 الدوس بالاقدام، السحق: پليشانه وه، پييمال،
 پيخوست، بي دهوس
 دول التحالف: ولاتاني هاويشت يان هاويپه يمان
 دول متحالفة: ولاتاني په يماندار يان هاويپه يمان
 دولة: دهولت
 دول نامية: دهولته تي يان ولاتي په ره ستين
 دون: ژير
 دون جدوى: به فبرو، بي سوود
 الدونم: گاوخان، دؤنم، (۲۵۰۰) متر چوارگوشه
 دوي: گرمه، زرمه، گورمين
 دويلة: دهولته توکه

ذراع: باسک، بازوو	ذائب: توواوه
ذراع المقاومة: باسكى بهرگرى	ذات: خۆ
ذرة-ذرات الغبار: گهرديله	ذات الرئة- مرض: سى ئاوسان، نهخۆشيبى سى،
ذرة صفراء (نبات): گهئمه شامى، گهئمۆك،	سى ئيشه، دهردهسى
گهئمه گهرچهك، گارس	ذات سرعة عالية: تبيژرۆ
ذرية: توره، توره مه، تۆرن	ذات شأن: پيئونه نديدار
الذعر: تۆقين، دلتۆقين، ترس	ذات الطابع: مۆركه دار
ذكاء (عقل): ژيرى	ذات الطابع المحلي: مۆركه دارى خۆمالى
ذكر: نير، نيرينه، نيره ووست	ذات طبقتين: دووتوتيك، دووچينه
الذكرى: بيروهه رى، ياد	ذات فلقتين: دوويه لكه
الذكرى السنوية: سالئوه گهر، سالئقه گهر	ذات فلقة واحدة: يهك په لكه
ذكوري: نيره وسى	ذات نواة: ناوكه دار
- المجتمع الذكوري: كۆمه لكه ي نيره وسى	ذات نواة واحدة: يهك ناوكه
ذكي- شاطر: ژير، زيرهك	ذات مرتبة: پايه دار
ذليل: كه ساس، به له نغاز، زه ليل	ذاتي: خۆيه كى. له سهه ر پيئوانه ي: ده ره كى،
ذائب: كلكه، كلكان، كورى	ناوه كى، لاوه كى، ئاوه كى
الذئب (ذئبة): كلك، كلكه، كورى	ذاتي- تلقائي: خۆيزويتن
ذهاباً وإياباً: هاتن و چوون	- أسلحة ذاتية الحركة: چه كى خۆيزويتن،
الذهب: زير	ئوتتوماتيك
ذهن (فكر): زهين، هزر	ذاتية: خۆيه تى
ذهني: زهينه كى، هزره كى	- مديرية الذاتية: بهر پيئوه به رايه تيبى خۆيه تى
ذوبان: توانه وه	الذاكرة: بيروهه ر
ذوق: چيژ	ذباب- ذبابة: ميتش
ذيل: كلك، دوڤك	ذبابة الخيل: ميتشه ئه سپانه
ذيل- ذيلية: كلكايه تى	ذبابة الفاكهة: ميتشه ميبوانه
ذيل- امتداد: پاشه گره. له سهه ر كيئيشى	ذبحة صدرية: سينگه سوته
(پاشه به ره).	ذبذبة: له ره له ر، له رينه وه
	ذخيرة: زه خيره، تفاق، ئازووخه
	ذر: پرژاندىن
	ذر الغبار: گهرديله يان تۆز پرژاندىن

د

رائج: بره و دار، به بهرو، به هه پرمیتین
 رائحه: بۆن، بۆن، بۆن
 الرائد: پيشرو
 رائد فضاء: ئاسمانگه
 رائج: شهنگ، ناياب
 رائعه- روائج: شاكار
 رائق (للماء): روون، زهلال، ساوین
 رائق (للجو): بیگهرد، سیس
 رائق (صحي): سازگار
 راعي: شوان، شقان
 راعية السلام: ئاشتیبوان
 رئاسة: سهروكایه تی
 رئاسة مجلس الوزراء: سهروكایه تییه ئه ئنجوومه نی
 وهزیران
 رئاسة الجامعة: سهروكایه تییه زانکۆ یان زانستگه
 رثة: سی
 رئیس: سهروك
 رئيسي: سه رهکی
 رأي: دیتن، بۆچوون
 رابطة: پیتوهند، بهستهک، بهندیوه
 رابع: چوارهم
 رابية: بهرزه وار
 الراتب: مووچه
 - قطع الراتب: مووچه پرکردن
 - تحديد الراتب: مووچه برینه وه
 راتب شهري: مووچه مانگانه
 الراتب المقطوع: مووچه ی براوه
 راحة: ته نایی
 رادع: به رهه لست
 رأس: سه

رأس- جهة أو طرف: سه ره
 رأس- حافة: نووک
 رأساً: راسته وخۆ، یه کراست
 رأس الرجاء الصالح: سه رتیه ی هیوا
 رأس السهم: سه ره تیر
 رأس الرمح: سه ره پرم
 رأس المال: ده سمایه
 رأس المال الثابت: ده سمایه ی جیتیگیر یان نه گۆر
 رأس المال المتغير: ده سمایه ی گۆرک
 رأس الجبل: مله، دوند، لوتکه، کلومه ته
 الرأسمالية: ده سمایه داریه تی
 راسخ: پالتوینه، پارزینگ
 راشي: به رتیلدهر
 رافد: چه م، زئ
 راقصة: سه ماژن، له رزینکه
 رافعة: هه لگه
 راقبي: بالا
 راكد: مه ند. ده گوترئ: له ئای مه ند (واته):
 وه ستاو) بترسه. پیاویکی مه نده. (واته):
 له سه ره خۆیه).
 راهب: ره بهن
 رأي: بۆچوون، بیرورا، بیروړئ
 رب: خوا، خودئ
 ربا: سوود
 رباط: پیتوهند، رایه لکه، به ندیوه
 رباط اللف: ملیتیج
 رباط العنق: ملیبه ند، ستویه ند
 رباطة جأش: دان به خۆد اگری
 رباعي: چوارینه
 ربح: قازانج، سوود
 ربح صافي: قازانجی پاک

رخيص: هه رزان، ئه رزان	الرّبع: هه وار، بنه گه
رد: دانه وه، وه لام دانه وه، فه گيتران	ربيع: چواريهك
رد الفعل: بهركار	الربط: پيروه ندى، به نديوارى
ردة: هه لگه رانه وه، هه لگه ريان	ربة البيت: كابانى مال، كه فانييا مالتى، كابانيا
ردهة: دالان	مالتى
ردىء: گه ند، پووج	ربو: هه ناسه تهنگى، پشووسوارى
رذاذ: پيشك، پروشك	ربيع: به هار، بوهار، بهار
رز: برنج	رتبة: پله
الرزق: پيترى	رت- ضعيف (لا فائدة فيه): بهرپووت
رزمة: بهسته	رتاء: سهردولكه، لاواندنه وه، پيتر گوتن
رسالة: نامه، په يام	رج: شللقاندى، راوه شاندى، شلقاندى
الرسام: ويتنه كيش	رجاء: هيو، هيشى، تكا
رسغ القدم: قوله پيتر، پانى، په حنى	رجال الارصاد: پياوانى روانگه
رسغ اليد: مه چهك، هويرك	رجراج: دهله ده لگه كهر
الرسم: ويتنه	رجعي: كوئنه په رست، پاشقه رۆ
رسم (الحكومة): ميرانه، فه رمانه	رجل: پياو، مپير، مرؤف، زه لام
الرسو: له ننگه رگرتن، راوه ستيان	رجل: پيتر
رسوبي (رسوبية): نيشته نى، لبيته يى	الرجل الآلي: مرؤفى نامپيره كى، رۆبۆت
رسوم تسجيل العقار: فه رمانه ي تومار كردنى	رجل كاذبة: گه نديپيتر
خانوبه بهر	رحالة: كوچه ر، ره وه ند، ره فه ند
رسوم المحاكم الرقابية: فه رمانه ي دادگه ي	رحالة- مكشف مجاهل الأرض: گه رال، گه ريده
سانسورى	رحلة: كورسى، ته ختك
رش: ئاوپرئين، ئاوپرئين	رحلة: گه شت، گه ريان
رشاش: رۆتينهك	رحم: مندالدى، پزدان
رشاقة: زرافى	رحوي: ده ستارى
رشوة: به رتيل	رحى: ده ستارى، دستارى
رشيق: زراف، باريكه لانه	رحيق: شيله، ليك، گولشيره
رشيق القامة: بهژن زراف، ناوكيل زراو	رحيل: كوچه كردن
الرصاص: قورقوشم، قه لا	رحيم: به به زه يى، دلوفان
رصيد: پشتيوانه	رخام: مه رمه ر، خارا
رصيف: پياده رى، په ياده رى	رخو: فشه ل، سستهك، رفۆك، نه رم

رضف- الرضفة، صابونة: كلاوى ئەژنۆ، سەكۆتك	رقص- دبكة: سەما، ھەلپەپەين، شايى، لەيزين، شاھى
رضيع: شيرەخۆرە، مەلۆتكە، بەرشير	رقص: بادان، لەيزين، لەرزاندن
رطب: نمدار، شيدار، شەھدار	رقم: ژمارە، ھژمار
رطوبة: شى، نم، خووس، شەھ	- الترقيم: ژمارليدان
رطوبة نسبية: شىي رىژەيى، شەھارنىژەيى	رفوق (فلم): فليم
رعاع: ھەرچى و پەرچى	رفوق فوتوغرافية: فليمى فۆتۆگرافى
الرعاية الاجتماعية: چاودىرىي كۆمەلايەتى	رقيق- رقاتق: تەنكە
رعد: ھەورەترىشقە، گرمەي گەوالە، چرىقە عەور	رقيق- رقة: ناسك، زراش
الرعد والبرق: گرمە و برووسكە، برويسى	رقيق- عبید: كۆيلە، كۆلە، بەنى، بەندە
رعشة: موچرکە، تەزوو، تەزىنك	ركاب: ئاوزىنگ، ئافزونك
رعية- عامة الناس: رەشپووت، پەشۆكى،	ركبة: ئەژنۆ، چۆك، زرانو، زرانى، كۆتك
رەشانگ	رکن: گۆشە، كوژى، قورنەت
الرغبة، الميل: ئارەزوو، ھەوەس	ركود: مەندى
رغو- رغوة: كەف	ركود اقتصادي: مەندىي ئابوورى
رف: لیس	ركيزة: تيرك
رفاس: پەروانە	رماد: خۆلەمىش، خۆلەكەو، خولى، مشكى،
رفاس: جووتكەوھشپين، لووشكە ليدەر،	سۆتك
جووتەوھشپين، پين ھاقتير	رماد السيكابر: سۆتكە جگەرە، خوليا جگارى
رفاعة: ھەلگيرە	رمح: رم
رفاه العيش: خۆشگوزەرانى، خۆشپىرى	رمز: ھيما، نيشانە
رفرفة العلم: فركەفركى ئالا	الرمق الاخير: دواپشوو
رفسة: جووتە، جۆتك، لووشكە، پين	رمل: لم، ليم
رفض: بەدوواوهدان	رُمى المعيشة: گەندەخۆر، بۆگەخۆر
رفيع: بارىك، زراف، بالا	رنة: زرنگە
رقيق: ھاوپى، برادەر، دۆست، ئاوەل، ھەقال	رنين: زرنگانەو، زرنگين
الرقابة: سانسۆر	روابط: پيئەندى، بەنديوارى، بەستەك
- الرقابة المالية: سانسۆرى دارايى	رواج: برەو، ھەرمين
رقاص: بەندۆل، لەرزان	روافد: لكى پووبار، زى
رقبة، عاتق: ئەستۆ، مل، گەردن، ئەسكورد،	رواية- قصة طويلة: پۆمان
ئەستۆكور	روبيان: كۆللەي ئاو، پۆبيان

زائدة: گه ندهموو	الروح: گيان
زائدة دودية: ريخۆله كوڤره، ريشيكا كۆره	الروح القدس: گيانى پيروۆز
زاحف: خشۆك	رؤساء: سهران
زارع: چينهەر، وهرزير	الروضة: باخچه
زاوية: كونج، گۆشه، كوۆى	روضة الأطفال: باخچهى ساوايان
زبدة: كه ره، نقيشك، نويشك	رولة (محدلة): باگردين، باگوردان
زبل: زبل	روماتيزم: بادارى، رۆماتيزم
زيون (زباتن): كپيار، بكر	رونق: بريسكه
زيدي: پانه ماسى	رؤيا: خهويينين، خهون ديتن
زجاج: شووشه	رؤية: بينين، بۆچون، ديتن
زحار- مرض: ديزانترى	ري: ناودتيرى، داشتن، ئافدتيرى
زحزحة (ازاحة): لادان، ترازان، خزان	رياء: مهرايى، ميتچكهيى
الزحف- للطفل: كاگۆلكي، خشكه، خشيان	رياح: با
زحل- نجمة: كه يوان	رياح السموم: هورپه
زخم: گور، تهوژم، تاو	رياح دائمية: باى بهردهوام
زر: دوگمه، سويچ، بشكۆك	رياح محلية: باى ناوچهيى
زر كهربائي: بشكۆكى كارهبا	رياح موسمية: باى وهرزى
الزراعة: كشتوكال، چاندين	رياضيات: ماتماتيكا، بيريكارى
زراعة ديمية: كشتوكالى ديمه كار	رياضة: وهرزش
زراعة سيحية: كشتوكالى بهراو، كشتوكالى	رياضي: وهرزشوان
ئاوه نيا، كشتوكالى ئاويژه	ريان: تيرئاو
زراعة صيفية: بهراوه كيتل، كشتوكالى هاوينه	ريحة- رائحة: بۆ، بين، بۆن
زرع: چاندين، پرواندين	ریش: پهړ
زرع الرئة: چاندينه وهى سى	ریش الطيران: شاپهړ، پهړى فرين
زرق الإبر: دهرزى ليتدان	ريعان: تاف، ههړهت
زرقاء شاحبة: شينى كال	الريف: لادى
زرقاء غامقة: شينى تير	ز
زرنیخ: زه رنيخ	زئبق: جيوه
زرية: گه وړ، تهويله	زائد- اضافة: زيده
زعامة: پيشه وايى	زائد- الباقي: پاشماوه، ليمماوه
الزعانف: پهړه ماسى، پووله كهى ماسى	الزائد (للحمولات): سهريار، زيده بار

زورق شراعي: كه شتيي بايه واندار	زعرور: گيټوژ، گوهيژك
زي: جل و بهرگ، پوښاك	زعزعة: لهقاندن، لهق كردن، جي لهق كردن،
زيادة (أكثر): پتر، پترى	لقاندن
زيادة الانتاج: بهرهم زيادكردن	زعنفة: پهړهكه، پوولهكه
زيارة: سردان	زغب: گندهموو
زيت: دؤن، رؤن، روين	زفير: هه ناسه دانه وه، پشوودانه وه. (پشووی بړا)
زيت التشحيم: رؤنى چه وركردن، گريز	واته هه ناسه ی بړا.
زيت الغاز: گازؤيل	زكام: هه لامهت، په سيو، په رسيښ
زير: كووپه، كووپه له	زلزال: بوومه له رزه، بيښه له رز
زيوت نباتية: رؤنى پرووهك	زالال- زالليات: پړوتين
	زلف: بسك، زولف
	زمان: رؤژان، سه ردهم، دم
	زمام: جلّه و
	زمره: دهسته
	زمن- وقت: كات، سات
	الزمن- المسافة: ماوه
	زميل: هاو له، هه څال
	زناد: په له پيټكه، پيلكه
	زنبرك: زمبه له ك، سپرينگ
	زنك: زينك، توتيا
	زهرة: څينوس، نه ستيره ی به بيان، ناهيد
	زهرة (وردة): گول
	زهيد: كه م
	زواحف: خشوك
	زوال: لاچوون، لايران
	زوبعة: گيژ له لوكه، گه رده لول
	زواج: جووتبوون، شوو كردن، ژنه پنان
	زواج المصلحة: شوو كردنى بهر ژه وه ندانه
	زوج: جووت
	زوجي: جووته نى، جووته كى
	زورق: به له م

سام: ژاراوی، ژدهراوی
سامع: گوئیگر، گوئیتر، گوهدار
ساند (مسند): پالپشت، پالهک. له
(پال+هک)هوه.
ساهر: بیدار، هشیار
السیابة- الاصبح: قامک، پهنجهی شاده
سبات: سری، سریون، مت بوون
سبات شتوي: زستانهسری، متبوننا زقستانئ
سباق- لعب: کایه، یاری، گهमे
سباق الرکض: پیئشپرکئی، کئی بهرکئی، هاشرکئی،
بهریکانئ
سباق الخیل: قوشمانئ، جریدانئ
سبب: هۆ، مایه، سۆنگه، نهگهر، سهدهم
سببیه: هۆیهتی، نهگهراتی
سبطانة المدفع: لولهی تۆپ
سبع (سبعة): جهوت
سبع: شتیر
سبعة اثمان: جهوت ههشت یهک
سبورة: تخته ره شه
سببیکه: داریشته، داریژه
الستر: داپوشین
سته: شهش
سته عشر: شازده
سجاد: مافور، رایهخ، بهر
سجدة: کرپوش
سجل: تۆمار
سحابة: پهله ههور
سحب: راکیشان
سحب (غیوم): ههور، عهور
سحب شفاقة: ههوری سپی، ههوری دیوده
سحب طبقیة: چینه ههور

س

سائح: گهشتیار، گهشتهوه
سائق: لیخوهر، شوفیر
سائل: تراو، شل، تربینگ
سابق، سابقاً: پیئشو، لهمهوهبر، رابردوو، پیئشی
السابقة (پریفیکس): پیئشگر
ساحل: لیوار، رهخ، قهراغ، رۆخ، کهنار
ساحات المعركة: شهرگه، مهیدانا شهری
ساحة: گۆرهبان، مهیدان
الساحة السياسية: گۆرهبانی سیاسییهت
الساحة الفكرية: گۆرهبانی بییر
ساخن: گهرم
سارية- مرض: گیرۆ
سارية العلم: دارئالا
ساطع: گهشاوه، گهش
الساعد: بازوو، باسک
ساعة (آلة): کاتژمیر، دهژمیر
ساعة (وقت): سات
ساعي البريد: چهپهر، تهتهر
سافر: داوین کورت، داوین ههلمالوو
سافل: نانکویر، پیئنهزان، سپله
ساق (للجسم): بهژن
ساق (جذع النبات): لاسک، قهد
ساق (للإنسان): بهلهک، لینگ، پووز
ساقية: جوگه، جوک
ساکن: نیشتهجئ
ساکن الخيام- بدوي: دهوارنشین، خیفهت نشین
ساکن القرية: دینشین
ساکن المدينة: شارنشین
سالب: نهئ، نیگهتیف، دارن، سارد
السالب والموجب (للكهرباء): سارد و گهرم

سحر: جادوو، ئه فسوون	سريع: خيټرا، بلهز، به گور، به په له
سحق: هارين، پيخوست كردن، هيران	سريع الجريان: به خور، به ته وژم
سحلية: مارمیلک، مارمیلکه، چه پچه پيسک	سطر: دیر، ریتک، ریتز
السخره: بيگار، زورکاری، زیاره	سطح (للبنایة): بان، سه ریان
سخرية: تیز، ته شه ر	سطح (في الهندسة): روو، بان، رووکار
سخي: بده	سطح أملس: رووی لووس، رووی حلوی
سد: داخستن	سطح جانبي: ته نيشته روو
سد: به ست، به نداو	سطح خشن: رووی زبر یان گرنج، رووی زقر
سداد: دهمه وانه، دهرگشانک	سطح صقيل: رووی بریسکه دار
سدادة: پوک	سطح عاكس للصوت: رووی ده نگد ره وه
سدر (شجرة): مؤرد، تاوک، تهوک	سطح مائل: رووی لار، رووی خوار
سدس (۶/۱): شهش یهک	سطح متناظر: رووی هاویهک
سر: نهیڼی، راز	سطح مستوي: روو تهخت
سراب: تراوکه، سهراو، تراویلکه	السطح المنحني: رووی چه ماوه، چه میای
سراج: چرا	سطح مربع: رووی چوارگوشه
سرای: سهرا	- السطوح المتوازية: رووی ته ریب
سرب: پؤل، رهف، رهوکه	- السطوح المتلاقية: رووی به یهک گه بیو
سرج: زین	سعادة: بهختیاری، خوشبختی، کامه رانی،
سرد: گپړانه وه، فه گپړان	بهخته وه ری
سرطان (مرض): شتیره نجه، په نجه شتیر، تیراوه،	سعال: کۆکه، کۆکین، کۆخک
سندان	سعال بسيط (سعال خفيف): نهرمه کۆکه
سرطان (حيوان): قرژانگ، قرژال، کیتشژال،	سعال جاف: وشکه کۆکه
کیتشژاله	سعال ديكي: کۆکه ره شه
سرعة: خيټرايي، تاودان، لهز	سعر: نرخ
سرعة التنفس: هه ناسه پرکي	سعر الصرف الخارجي: نرخي خه رجکردنی دهره کی
سرنج: دهرزی	سعر الفائدة: نرخي سوود
سرة: ناوک، نافک	السعره الحرارية: تاوژی. له (تاو+زی) وه هاتووه،
سری- مخفي: نه دیار، نهیڼی، پیتوار، شاراوه،	گهرموکه، گهرموک
نه به دی	سعة: فره وانی، فره هی
سریان: رویشتن، روین، ته نینه وه، ته شه نه	السعي - الكد، النضال، الكفاح: خه بات،
سریر: نوین، خه وگه، تهخت	کوشین. ده گوتری: (له م پیتاوه دا زور

سلام (تحية): سلاو، سلاڤ	کۆشاوم)، بهر خودان
سلامية الأصبغ: گری په نجه	سَفَّاح: خوتیریتز
سلب ونهب: تالان و پرۆ	سَفْح: بهریال، لاپال، بنار
سليبي: ناله بار، نه ری	سفر (رحلة): گه پان، گه ریان
السلت: شه شپهر	سفیر: بالیۆز
سلحفاة: کیسه ل، کووسی، کیسه له	سفینه شرعیه: که شتی بایه واندار، که شتی
سلحفاة برية: کیسه لی به ژه کی، کیسه له دیم	په رده دار
سلحفاة مائية: کیسه لی ناو ده کی، کیسه له ناخی	سفینه فضائیة: که شتی ناسمانی
السلخ: دامالین، تیقل راهیلان	سقف: بنمیچ، ساپیته، بنبان، پاسار
- الانسلاخ: دامالان، راهیلان	السقوط: که وتن
سلس البول: میزن	سقوط الاوراق: گه لاریزان، به لگ وهریان،
سلس بولي: میزه چۆرکی	خه زلوه ر
سلسلة- متسلسل: زنجیره، زنجیره یی	السقوف المتعرجة: ساپیته ی لاره پیچ
سلسلة جبال: ریزه چیا، زنجیره چیا	سکان: دانیشتونان
سلطان: سان، سولتان	السکنة القلبيّة: دل وستان
سلطة: دهسته لاداری	سکرتیر: رازگر، سکرتیر
سلح: که لویه ل، شمه ک	سکرتیر المدير العام: رازگری به رتیه بهری گشتی
سلعة رائجة: کالای به بره و	سکرتیر الوزير: رازگری وه زیر
سلف (قدیم): پتیشین، دیرین، کۆنه، که فنار	سکری (مرض السكر): شه کره، نه خۆشبی شه کره
سلفي: کۆنه خواز	سکرین (المادة السكرية): شه کرین. واته شه کری
سلق (طبخ): زهرد کردن، زهرد کردن	تیدایه، وک رهنگین، نه رمین.
سلك: ته ل، تیل	سکران: مه ست، سه رخۆش
سلك معزول: وایه ر، ته لی به رگدار	سکن: نشینگه، خانه
سلکي: ته لدار	سکنی الیابسة: وشکه نشین
سَلْم-درج: په یژه، پتسترک، پتپلووک، پتچینه،	سکه حدیدیه: رتی ناسنین، هیلتی ناسنین
پلیکانه، پایسک	سکوت: بیده نگی، ده مکتوی
سلم التطور: پلیکانه ی په ره سه نندن	السکون: هیورین، بیده نگی، هه دار، هه دا،
السلم الموسیقي: پلیکانه ی مؤزیکي	ماتی، کپی
سَلْمي: په یژه یی، پلیکانه یی	السل- مرض: سیل، ده رده باریکه
سللة: سه به ته، سه لک	سلالة: بنه وچه، به ره
- سللة المهملات: سه به ته ی زیل	سلام (سلم): ناشتی

سند: قهواله	- كره السلة: تويى سه به ته
سندس: قه نهوز، سوندس (ناوريشمى سهوز).	سلوك: رهفتار، رهوتيل
جورتيكه له قوماش، به ناوريشمى سهوز	سليكون: سليكون
دهگوتري (قه نهوز) (كه نقاس).	سليم: دروست
سندويج: بابوله، پاروو، تيشوو	سم: ژار، ژهر
السنة- النوم: وه نهوز، بورژان، سقكه خه و	سماء: ئاسمان
سنة: سال	سماح: ماوه دان، ليبور دن، هيتشتن، ريدان
السنة البسيطة: سالى ساه	سماذ: پهيين
السنة الشمسية: سالى هه تارى	السماذ الحيواني: ئازده له پهيين
السنة الكبيسة: سالى پي	سماعة: بيستهك. له سه ر پتوانه ي: كوتهك،
السنة الكردية: سالى كوردى	سه ر هك
السنة الميلادية: سالى زاينيى	سمان- سماني: تيترواسك
السنة الهجرية: سالى كوچي	سمسم: كوچي
السنونو: په ره ستيلكه، حاجى ره شك	سمع: بيستان، بهيستان
سنوي: سالانه	السْمَك: بارست، نه ستوورى، سفتي، ستورى
- الدخل السنوي: داها تي سالانه	سَمَك: ماسي
- المعدل السنوي: تيتكراي سالانه	سمنت: چيمه نتر
سهب- سهوب: دهشت، پيدهشت، دهشتي له وهر	سمة- طابع: شه قل، نيشانه، مورك
السهر: شه ونخووني، ئيشك، بيداري	سموم حارة: گره، گره با، سه بوون
سهل: ته ختاني، دهشتاني	سميك: نه ستوور، سفت، به بارست، ستوور،
سهل الهضم: سووك هه رس	ستوير
سهم- سلاح: تير	سن: ددان
سهم- حصه: پشك	سن لبنية: دداني شيري
سهمي: تير ئاسا	سن دائمية: دداني هه ميشه يي
سوء: دزيو، كريت، گنده	سن (للعمر): ته مهن، ژي
سوء التغذية: گنده خووري	سن الرشد: ته مهنى پينگه يين، ستيه يي
سوء تفاهم: خراب حالتي بوون	سن اليأس: ته مهنى نا ئوميدى
السوائل: شله مهنى، تراو	سنام: گوپاره، ته پك، ته پوكه
سواد- العين: ره شينه ي چاو، گلينه	سنبل: گوله گهنم
سؤال: پرسبار، پرس، پرسينه وه	سنجاب: سموره، سقور
سور- سياج: شووره، چه پهر	سنجابي اللون: سموره رهنك، بور، سقوره رهنك

سوس- نبات: ميٽڪوڪ، بهلهڪ
 سوسن- نبات: سهوسهن، مۆر
 سوط: شورپڪ، شوولڪ، قامچى
 سوق: بازار، باژيڙي
 سوق مشتركة: بازاری هاوبهش، بازاری ناوڪو
 سونة (حشرة): سن، سنڪ *sinik*
 سويداء القلب: كانگهه ڍل، ته پانى ڍل
 سويق: لاسڪوڙهه
 سياح: پهريڙين، تهيمان، تانوك، ههتان
 سياحة: گهشتهوهري، گهشتهگوزار
 سيادة: دهسرويي، سهرفرازي
 سيادة القانون: سهرفرازي ياسا
 سياسة: راميارى، سياست
 السياسة التربوية: سياستى پهروهردىي
 السياسة التعليمية: سياستى فيتركارى
 السياسة الخارجية: سياستى دههكى
 سياسي: راميار، سياستوان
 السيد: كاكه
 السيدة: خاتون، يايه، خانم
 سير: رهوت، رويشتن، روتار، ريتفهچوون
 سير الدراسة: رهوتى خويندن
 سيرة: سهريتهاتى، بهسههات، سهههاتى
 سيطرة: زالى، دهسهلات، دهست بهسههراگرتن
 سيل: ليشاو، ليمشت، لهه
 السيولة-سائل: شليتي
 السيولة النقدية: ريتزهو يان روينهه دراوهكى

ش

شائب-شوائب: خلتته، خهوش، تليه، پهله
 شائع- عادة، معتاد، مألوف، عرف: باو، نهريت
 شاب: لاو، خورت، تولاڙ
 صاحب: سيس، بزړكاو، ههلبزړكاو، كال
 شاذ- استثنائي: ناسايي، هاويرده
 شارحة: تهقهل
 شارع: شهقام
 شاسع: بي نهانداز، بهرههلدا، بهرفرهوان
 شاش: مهلمه
 شاشة التلفزيون: پهردهى تهلهفزيون
 شاطر- نشيط: چالاک، چهلهنگ، ژير
 شاطيء: قهراغ، ليوار
 شاعر: بوٽر، شاهه، ههستيار، هوزانقان
 شاقول-شاقولي: شاول، شاولي
 شامخ: سههريهريز
 شامل: ههملهلايهن
 شاهد: بهلگه، شاهيت
 شاهد عيان: شاهيتى بهچاوديته، چاقديتى
 شب: زاخ
 شباب: لاو، خورت، گهنج
 الشبكة: توري
 شبكة السيطرة: توري زاليهتي
 شبكي- شبكية: تورهكى، تهيماندار
 شبكية العين: توري چاو
 شبه (شبيه): نيوجه، ناميٽر، زر، پات، ناسا،
 وهك
 شبه بياض: سپيپات، سپيواڙ
 شبه جزيرة: نيوجه دوورگه
 شبه ظل: نيوجه سيبهه، سيبههئاسا، زرهسيبهه
 شبه فلز: نيوجه كانزا

شذرة: پيروزه، له پکه شينه	شبه قارة: نيوچه دهشتهک
شراء: کرين	شبه محسوس: نيوه به رهه ست. وهک: نيوه چل
شرارة: پريشک، پريسک، چريسک	شبه المنحرف: نيوه لا تهريب
شراع: بايه وان، چاروکه	شبه النقدية: رهخه ناميز
الشراب: خواردنه وه، فه خوارن	شبوط: سووره ماسی
شربت- عصير: خوشاو، ناچک، خوشاف	شتاء: زستان، زفستان
شرح: رافه	شتی: جوړ به جوړ
شرح: زه ندول، تليش، پهق	شتيمه: جنيو، چير، جوين، جفين
الشر: پريشک، چريسک	شجر: کوله که، کدو، کولند، کودی
شرس: دري	شجرة (أشجار): درهخت، دار
شرش: شيريز	شجيرة: دوهن، تهراش، دهفی
شرط: مهرج، بيانگه	شحم: پيو، بهز، چهوری
شرط- رهان: مهرج، گرهو	- تشحيم (تزييت): پيوکردن، چه ورکردن
شرطة: پوليس	شحن: بار
شرف: ناروو، شهرهف	شحنة: بارگه
شرفة: بهله کون، شانشين، بانيزه	شحة- قليل: کهمی، کزی
شرق: روژه لات، (کورتتره له روژه لات)	شحوب: کالی، بزركان
شركة- شركات: هاويه شی، کومپانيا	شخاط (الثقاب): شقاته، شه مچه، شقاته
- شركات متعددة الجنسيات: کومپانيا گه لی فره	شخص: زه لام، کهس
رهگه ز	شخصية: کهسايه تی
- شركة مساهمة: کومپانيا یی فره پشک	شخصية اجتماعية: کهسايه تیبی کومه لایه تی
شريان: خوین هه لگر، خوین بهر	شخصية معنوية: کهسايه تیبی واتایی
الشريحة: تويژال، تويژ، توي، تويخ	شد: به ستنه وه، پيچهک
- شرائح معدنية: تويژالی کانزایی	شدائد: تنگانه
- شرائح اجتماعية: تويژگه لی کومه لایه تی	شدة: زهر، تين
- تشريح: تويکاری، توي توي کردن	شدة التيار: تینی ته ووژم
شرير: شه رخواز	شدة الحرارة: تینی گه رمی
شریط: تيلم، تيلماسک	شدة الصوت: تینی دهنگ
شریط تسجيل: تيلماسکی تومار	شدة الضوء: تینی تيشک
الشریط الحدودي: تيلمهی سنوور، تيريزی سنوور	شديد: به زهر، به تين
الشریعة: یاسا	شذرة- شذرات: په ر ژوبلاو، په ر توبلاو

شغف: تامه زرویی	شریعة الغاب: یاسای دارستان
شغل: کار، رهنج	شریکه العمر- الزوجة: هاوسهر، هه قسه
شغل المكان: جی گرتن	شره: چلیس، زورخۆر
شفاف: دیوده	شط: دووناوان، یه کاو
شفاف- رائق، مخفف: روون، زه لال	الشطرنج: شه ترنج، سه ترینج (له تحفه مظفریه دا هاتوو)
شفافية: روونی، زه لالی	شظیة: پیشک
شفرة وراثیة: یوماوه	شعائر: داوونهریت یان ریوره سمی نایینی
شفعی: جووته، جووته کی، دووپه لی	شعار: دروشم
شفعية الظلف: دووسمی	شعاع: تیریژ
الشفق: زه ده بهر، کازیوه	- الإشعاع: تیریژدانه وه
الشفقة: دلوقانی، به زه بی	- المشع: تیریژده
شفة - علیا: لیو، لیف	شعب: گهل
شفة - سفلی: لچ	شعبان- شهر: کوله مانگ
شفهي: به ده می، زاره کی، به زار، زارگۆت	شعبة- فرع: لک، پهل، هۆیه
شفيق: به به زه بی، دلنه رم	شعبي: گه لیری
شق- شقوق: قه لشت، ده رز، تیک	شعبیة: گه لدوستی
شقاء: کوله مه رگی	شعر: پرچ، پۆر
شقائق: گولاله	شعر - قصيدة: هه لبه ست، شیعر، هۆزان
شقائق النعمان: گولاله سووره، کولیکه نیسانه	شعری- نجمة: گه لاویژ
شقاق: دووبه ره کی	شعلة: بلایسه، پییت
شقاء: که ژئی، که ژال، شی خه ز، خه زال	شعلة الحاصود: گول نه ستیره
شقة: ناودر	شعوبیة: گه لپه روه ری، گه لنه وازی
شك: گومان	شعوذة: جادوو گه ری، فال گرتنه وه، فال فه گرتن
الشکر: سوپاس	شعور: هه ست، هۆش، هس
شکل: شیوه، وینه، رواله	الشعور بالمسؤولیة: هه ست به لیپرسیینه وه
شکل: فۆرم، کاپیبلک	الشعور بالنقص: هه ست به که ما به تی کردن
- الشكل والمضمون: کاپیبلک و کرۆک، شیوه و ناوه روک	شعبيرة - شعيرات: ده زووله، تال
شکل هندسی: شیوه ی نه ندازه بی	- شعيرات دموية: ده زووله ی خوینین
شکلي: رواله تی	شغاف القلب: توپی دل، په ره ی دل
شکل: په ک خستن	شغب: گبیره شیوتینی

شوفان - نبات: هه رزن	شلال: تافگه، سوولاوک، سۆلاڤ، که لوهز
شوق: ئاره زوو، حهز	شلغم-اللفت: شيلم
شوک: درک، ستري، زی، دروو	شلل: شه پله، ئيفليجي، دهمله
شوكية الجلد: پیتست دروودار، پیتست درکاوی	شلل الأطفال: شه پلهی مندالان، دهملازار پۆکان
شؤون: کاروبار	الشم-الرائحة: بۆن، بین
- مدير الشؤون القانونية: به پرتوه بهری کاروباری	شمال: ژووروو، سه روو، باکور
یاسایی	شمال شرقي: باکوری پۆهه لات
الشون الداخلية: کاروباری ناوهکی	شمال غربي: باکوری پۆتاوا
شیخوخة: پیری	شمس: پۆژ، تاڤ
شيلم: گلپنه، مرۆر	شمسية: چه تر، سه یوان
شیوع: بلاو بوونه وه، به لاقبوون	شمع: مۆم، میتو، شه من، شه ما
	شمع الأذن: شه میتی گوئی، شه ما گوهی
	شمع العسل: میتو، شه ما هنگه قینی
	شنان-نبات: نه سپۆن
	شنق: هه لواسین، به داره وه کسردن، له داردان،
	سیداره دان
	شهادة- اثبات: بر وانا مه، به لگه نامه
	شهادة- ادلاء: شایه تی دان
	شهامه: جوامیری، میترخاسی
	شهب: نه ستیره ی کشاو
	شهر- قمر: مه ه، مانگ، هه یف
	شهر قمری: مانگی هه یفی
	شهم- جریء: جوامیر، ئازا، میترخاس
	شهوات: ئاره زووکاری
	شهيق: پشووکیشان، هه ناسه وه رگرتن
	شهية: واز، حهز. ده لپین: وازم له و خۆراکه یه،
	واته حهزم لیبه تی. بی وازی: بی مه یلی
	شورية: شلاو، ئاوک، ئافک
	شوری: پراویژکاری
	شوط - للعب: نۆره، کایه
	شوط - خطوة: هه نگاو، قۆناغ، پینگاک

ص

صابون: ساپون، ئەسپۆن
صابونە: کلاوہی ئەژنۆ، سەرکۆتک
صاحب: خاوەن، خودان
صادر- اصدار: ھەناردە
الصادرة: ھەناردە، ھنارتی
صادق: سەرپاست، راستوێژ، راستگۆ
صارخ- بارز: بەرچاو، بەرچاڤ
صارخ- اللون: گەش
صاروخ: مووشەک، رۆکێت
صاعقة: ھەورەبروسکە
صاغة: زینگر
صافرة: فیکە
صالح: شیاو، گونجاو، چاک، سازا
صالح عام: چاکەى گشتی
صامد: خۆراگر
صانع: پێشەساز
- الصناعة: پێشەسازی
صب: داپشتن، تێرژان، رۆکردن
صباغ: گاززکار، پەنگکار
صباغة: پەنگکردن
صباغة- للآقمشة: گاززى، گاززکاری
صبح: بەیانى، سەینە، سەحەر، سەپیدە
صبر: ئارام، ئارامى، ھەدار، بێن فرەھى
صبغ- صبغة: پەنگ، بۆیە
الصبور: ئارامگر، بێن فرەھ
صبیحة: بەرەبەیان
صبیر: ھەنجیری دێکاوی
صحافة: رۆژنامەگەری، رۆژنامەوانى،
رۆژنامەفانى
صحراء: بیابان، سارا، چۆل

صحة: تەندروستی، لەشساغى، ساخلمى
صحة المسألة: راستی پەرس
صحو- انتعاش: بووژانەو، بەئاگاھانەو
الصحة الاسلامية: بەئاگاھانەوئى ئىسلامى
صحي: سازگار
- غير صحي: نەساز
صحيح: تەواو، راست
صحيفة: پەرە، رۆژنامە
صخر: کەفر، تاوێر، تاشەبەرد، گابەرد
صخري: بەردین، کەفرین، کەورین
- صخور نارية: بەردى ناگرین
صد: بەرتەک دانەو
صدأ: ژەنگ
صداع: سەرئیشە، ژانەسەر، سەرئیش
الصدقة: دۆستایەتى، دۆستایەتى، ھەقالینی
صدى: دەنگدانەو، زایەلە، دەنگەدان
صدر: سنگ، سینگ، سینە
صدرية: بەروانکە، بەرامپیل، بەرھەلبین
صدقة: لەپکە
صدقة: رێکەوت
صدقة: دەستاندە
صدمة: نسکۆ
الصدید: رەژەن
صديق: ئاوەل، برادەر، ھاوڕاز، ھەقال
صراحة: راشکاوی، راستەوپیرو
صراخ: ھاوار، گازى، ھەوار
صراع: زۆرانبازی، مەملانە، زۆرەوانى
الصراع الدولي: مەملانەى نێوولتان
الصراع السياسي: مەملانەى سیاسى
صرصر: سېسېرک
صرع: فەق، پەرکەم، تەب

صلاية: رهقى، پتهوى	صرف: رووت، پهتى، تهواو
صلاحية: دهسهلات	صريح: قسه لهروو
صلادة: موکومی، سهرتی، پتهوی	صعب: گران، دژوار
صَلْب: رهق، پتهو	صعب - غالي: گرانبأ، گران نرخ، گرانبها
صُلْب: پؤلا	صغير: بچووک
الصَلْب: ههلواسين	صف - صنف: پؤل، ريز
الصلف- عديم الحياء: چهقاوهسوو، بئى شهرم	- التصنيف: پؤلانندن، ريزکردن، پولين
صلة: پتوهندی	صفائح- صفيحة: تهنکه، پهړه
صليب: خاچ، تیکپهړيو	صفات قارية: ناكارى بهژهکى
الصليب الأحمر: خاچى سوور	صَفَّار: مسگهر
صليبي: خاچدار	صفار البيض: زهردينهى هيتلکه، زهرکاهيتکى
صمام: زمانه	صفارة: فيکه
صمام الأمان: زمانهى تهنه	صفارة الإنذار: فيکهى بهئاگاهيتان
صمعة - نبات: گهوهن	صفحة: لاپهړه، بهړپهړ، رووپهړ
صمغ: کهتيره، جهوى	الصفير- نحاس: مس، سفر
صمود: خؤراگرى	صفر: هيچ، پنت
صميم: ناخ، ناوجهرگه، کانگه	صفراء - عصارة: زراو، زراث، زيتلک
صناعة: پيشهسازى	صفصاف: بى، دارهبى، بيهوک
صناعة ثقيلة: پيشهسازى قهبه	صفق - تصفيق: چهپله، چهپله ليتدان، دهست
صناعة النسيج: پيشهسازى چنين	كوتان
صناعي: دهستکار. واته خؤرسک نييه و بهدهست	صفة: ناكار
کراوه. له فؤلکلؤردا هاتوه: «ناردوومه بؤت	صفة - في قواعد اللغة: ناوهلناو، ههفالنائف
بئى دهسکارى بانه».	صفة مميزة: رهوشت
صنوبر: پلووسک، شيره	صفيح: تهنهکه
الصندوق: خهزنه	صفيحة: پهړه، پليت، پهړهکه
- أمين الصندوق: خهزنه دار	صفيحة حجرية: تاشه بهرد
صندوق البريد: سندووقى پؤسته	صقر: ههلو، نهلهو
صندوق التوفير: سندووقى پاشه کهوت	الصقل: مشتومال
صنم - تمثال: بت، پهیکه، پت، پوت	صقيع: شهخته، زوقم، سيخوار، خوبسار
صنوبر: کاژ، سنهويه	صقيل: بریسکه دار، ساف، لوس
صهريج: تانکى، نه مبار	صك الغفران: پسولنهى ليتبوردين

صهيوني: زايونيسست

الصهيونية: زايونيزم

صوت: دهنگ

- انعكاس الصوت: دهنگدانه وه، دهنگقه دان

صوت الدراج: دهنگى كه ناچه، دهنگى پور

صوت العصافير: جريوه، ويجه ويچ

صوت غليظ: دهنگى پور

صوت موسيقي: دهنگى مؤزيكى

صوت غير موسيقي: دهنگى نامؤزيكى

صودا الغسيل: سودهى شوشتن

صودا الخبز: سودهى نان

صورة: شپوه، وينه

صورة حقيقية: وينهى راسته قينه

صورة خيالية: وينهى خه ياله كى، وينهى ناشويى

صورة تقديرية: وينهى گوتره يى

صوري: وينه يى

صوف: خورى، هرى

صياح: هاوار، گازى

صياغة: دارشتن

صياغة الذهب: زيتنگرى

صيف: هاوين، هافين

صيوان الأذن: چه ترى گوى، په ردى گوى

ض

ضائع: ون، بزر، به رزه

ضار: زياندهر، له (زيانبه خش) باشتر و
ئاسانتره.

ضاغطة: په سستينه ك

ضئيل: كه م، ورد، كيم، هوير

الضب: بزغزه

ضباب: تهم، مژ، دومان

ضبابي: ته ماوى، مژاوى

ضبط: زهپت، ديسپلين، په يتببون

ضبط النفس: دان به خوداگرى

ضجيج - صوت: ژاوه ژاو، زهنا، ههرا، قبيزه قبيز

ضحك: پيتكه نين، كه نين

ضحل: تنك، تنكاو

ضح: پالندان، پالتان

ضحم: كه ته، فيله ته ن، زل

ضد: دژ

ضرب: ليدان، ليتكدان

ضربة الشمس: تاوه گاز، رۆژ هنگافتن

ضرر: زبان، زهره ر

ضرس: خري، خرينه، پاشه خري

ضرس امامي: پيشه خري

ضرس خلفي: پاشه خري

ضرورة: پيتويست، پيتويستى

ضريبة: باج

- مديرية الضرائب: به رتوه به رايه تيبى باج

ضريبة الارض: باجى زه ويانه

ضريبة التركات: باجى ميراتانه

ضريبة الدخل: باجى ده رامهت

ضريبة العقار: باجى خانووانه

ضعف - ضعيف: لاوازى، بن هيئزى، له رى،

بئیس

ضعف- اضعاف، مضاعف: دوو هیئنده
 ضعیف: لاواز، کز، بی هیتر، له، بئیس
 ضغط: پهستان، پهستاوتن، پالنه پهستو
 ضغط جوی: پهستانی ههوا
 ضغط عالی: پهستانی بهرز
 ضغط الدم: پهستانی خوین
 ضفدع: بوق، بهق
 ضفة: روخ، لیوار، قهراخ، گوئی چه، ریح
 ضفة النهر: گوئی رووبار
 ضلال: سه لیشیواوی، دسه رداچوون
 ضلع: لا، پهل، پهراسوو
 ضم: گرته خو
 ضمان: دهسته بهرکردن، دابین کردن، دهسته بهری
 ضمان اقتصادي: دهسته بهری ئابووری
 ضمان اجتماعي: دهسته بهری کومه لایه تی
 (جفاکی)
 الضمة: بؤر
 ضمور: پوکانه وه، پوکاندنه وه، پوچانه وه
 ضمیر: جیناو، جهناث
 ضمیر الاستفهام: جیناوی پرس
 ضمیر الاشارة: جیناوی ئاماژه
 ضمیر متصل: جیناوی لکاو
 ضمیر منفصل: جیناوی سه به خو
 ضمیر الوصل: جیناوی لیکدهر
 ضوء: رووناکی، تیشک، پرشنگ، روهاهی،
 تیروژک
 ضواحي: سه به پ، په رگه
 ضیاء، نور: رووناکی، رووناکی
 ضیاع- ضائع: بزریوون، ونبوون، بهرزه بوون
 ضیق- انزعاج: سه غله تی، تهنگافی

ط

طائر- طیور: بالدار، مهل، بالنده، په له وه
 طائرة: باله فی
 طائرة نفائة: باله فرهی فیشکه دار
 طائرة- لعبة: باله
 طائفة- عائلة: بهر باب، تیره
 طابع: مؤرک، شه قل
 طابع- بریدی: پوول
 الطابعة: چاپکه ر
 طابق: نهوم
 طابوق: که ریوچ، خستی سوور، که لیوچ
 طاحن- طواحن: هارک
 طاحونة: ئاش، ئاسیو
 طازج: ته روپ، ته ر
 طاعون: لاره شه
 الطاغية: که له گا، زوردار
 طافي: سه رئاوکه وتوو
 طاقة- قوة: تین، وزه
 الطاقة البشرية: وزه مرئی
 طاقة التنشيط: وزه نواندن چالاکی
 الطاقة الحرارية: وزه گرمی
 الطاقة الحركية: وزه بزویته کی
 الطاقة الذرية: وزه ئه تومی
 الطاقة الضوئية: وزه رووناکی
 الطاقة السنوية: وزه سالانه
 الطاقة الشمسية: وزه روژه کی
 الطاقة الكامنة: وزه ماته
 الطاقة الكهربائية: وزه کاره بابی
 الطاقة النووية: وزه ناوکه بی
 الطاقة الميكانيكية: وزه میکانیکی
 طالب: داواخواز، خوازبار

طالب- تلمیذ: قوتابی	طرح: لی دهرکردن، دهرکردن، ژئی دهرخستن
طالب جامعی: قوتابی زانکو	طرد: وهدهرنان، دهرئیخستن
طاهر: پاک، پاکژ، پاکژ	طرف: پهر، لا، نال
طباخ: چیشت لیتهر	الطرف السفلی: لای ژتیروو، ئهمیهر
طباشیر: تهباشیر	الطرف العلوی: لای ژووروو، ئهوپهر
طباعة: چاپمهنی	طرق: پیداکیشان، پیدارژیشتن
طبخ: لینان	طرق رئیسیه: ریگهی سهرهکی، ریکتیت سهرهکی،
طبع: چاپ	ری بیت سهرهکی
طبع- عاده: خوو	طرق فرعیه: لاری، ریگهی لاوهکی
طبق الأصل: کتومت، دهقاودهق	طرق المواصلات: ریگهوبان
طبقات الجو: چینگهلی ههوا	طری: ته، ئاودار، ئاقدار
الطبقات العليا: چینگهلی بالا	طریده- الصید: نیچیر
طبقات القشرة الأرضية: چینگهلی تویکی زهوی	طریق المجره- التبانة: ریئی کاکیشان
طبقة النبلاء: چینی خانهدانان	طریقه - اسلوب: شتیواز
طبقة: چین، توی، تویک، تویخ	طریقه: ریگه، تهریقته، ریبازگه، ریک
طبقة جلدية: چینی چهرمین	طعام: خواردهمهنی، خۆراک، خوارن
طبقة دهنية: چینی دوناوی	الطعان: توانج هاویژ
طبقة عازلة: چینی ناوپره	طعم: تام، چیژ
الطبقة العاملة: چینی کریکار	طعن: توانج
طب: بژیسکی، نوژداری	- طاعن: توانجگر
طب بیطری: بژیسکی مالات، نوژداری مالاتی	طعن- للضرب: لیندان
طبی: بژیسکی، نوژداری	طغیان- للحکم: کهلهگایی، ستهمکاری
طیب: بژیسک، نوژدار	طغیان- للماء: سهرکردن
طبخ: چیشت	طفح: لیر
طبيعة: سروشت، خۆرسک، خۆزا	طفرة: کهلهمباز
طبیعی: سروشتی، خۆرسک، خۆزایی	طفل: مندال، بچووک، زارو، زاروله
طحال: سیل، دیک <i>Dêdik</i>	طفل- حدیث المولد: کۆریه، ساوا، ساقا
طحلب: قهوزه، چووزهواره، کهفز	الطفل الرضيع: کۆریهله، بهرمه مکه، شیرهخۆره،
طراز: تهرز، شتیوه	پزۆک
طرح - الموضوع: بهرچاوخستن	الطفولة: مندالیهتی، زاروکینی
طرح - أوقع: لهزهوی دا	الطفيلي: میمل، لامیژ، خۆزه، مشهخۆر

طيارة ورقية: كؤلاره	طقس - جو: كهش، كژ، سهقا
طيارة: باله فريه	الطقس - مراسم: ريتوره سم
الطير: مهل، بالنده، پهله وهر	طقم: دهسته
طيران: فريين	طلاء - طلي: هه لئسووين، پروكهش كردن،
طيف: شه به ننگ، تارمايي	هه نووين، هنين، بويه كردن
طيف الشمس: شه به ننگي رۆژ، پهلكه زيترينه	الطلاء بالذهب: زيتر پۆش كردن
طين: قور، حه ري، هه ري	طلاء زجاجي: شووشه پۆش كردن
الطيور الجارحة: بالنده ي گۆشتخۆر	طلاقة اللسان: زمان پاراوي
	طلب - رجا: خواست، داخواز، هيئتي
	طلب: هه رميئين
	الطلع: هه لاتن
	الطلع - حبوب: هه لاله
	الطلق: پۆد ره
	الطليعة: پيشرو، سه رگه له
	طبيق: به ره لالا، نازاد، ره ها
	طماطة: ته ماته
	طمأنينة: دنيايي
	طمس: خه فه كردن، پيمال كردن، شيردنه وه
	طمع: چاوتتيرين
	طمي: ليته، ليم
	طن: تۆن
	طهو - طهي: كولا نندن، ليتنان
	طور: بار
	طوعي: خوهيشت
	الطوفان: تۆفان، بۆران
	الطوق: كۆت، چه مه ر
	الطول: دريژي
	طول النظر: دوور بيني
	الطي: پيچانه وه، پيچان
	طياً: هاوييچ، هه شيبيچ
	طيار: باله فيروان

ظ

الظالم: زوردار
 ظاهر: دیار
 ظاهرة: دیارده، دهرکهوته، دیارۆک
 ظاهرة عامة: دیاردهی گشتی
 ظاهري: دیاردهیی، بهرچاو
 ظرف: بار، دۆخ، هه لومهرج
 الظرف- في اللغة: ئاوه لکار، هه فالکار
 ظرف الحال: ئاوه لکاری بار
 ظروف: هه لومهرج
 ظروف إستثنائية: هه لومهرجی به دهر یان هاویرده
 ظروف اعتيادية: باری ئاسایی
 ظروف طبيعية: باری سروشتی، باری خۆزایی یان
 خواسایی
 ظروف غير ملائمة: باری نه گونجاو
 ظروف قياسية: باری پیتوانهیی
 ظرف- فوز: سه رکه وتن، برده وه
 ظرف- أظافر: نینۆک
 ظفيرة: کهزی، گولی
 ظل: سیتیه، سایه، سی
 ظلام: تاریکی، تاریاتی
 ظلام دامس: تاریکستان، تاریکونوتهک
 ظلف: سم
 ظلفي: سمدار
 ظلم: ستم، زوردار
 ظهر: پشت
 ظهر- ظهور: هاته کایه وه، دیار بوون
 ظهير: پشتیوان، پشته فان

ع

عائق- عقبة: رینگ، کۆسپ، ته گهره
 عاتق: ئەستۆ، ئۆبال، مل، ستۆ
 عادل: دادپرس، دادپهروه
 عادة: خو
 العادة الاجتماعية: خووی کۆمه لایتی
 العادة السرية: ده سپه، خووی نهیتی
 العادة الشائعة: خووی باو
 العادة الشهرية: بیتیژی، خووی مانگانه
 عار- عيب: شوورهیی، نهنگ، فهیت، شهرم
 عار: رووت، تازی، رويس، رووس
 - عارية عن الصحة: له راستی بیهتری
 العارض: کۆسپه، رینگه گر
 العارض - جبهة: نیتوجه وان، ئەنی
 العارضة: رایه ل، کاربته
 العارضة - علامة مرض: بهرژهنگ (به کرمانجی)
 العارية - من الإستعارة: ده سخواز
 عازف: مۆزیکژهن
 عازل: ناویر
 عاصفة: باهۆز، ره شه با، هور، هوربا
 عاصفة الصحراء: باهۆزی بیابان
 عاصفة ترابية: گهرده لوول
 عاكس: په رچده ره وه
 عالم: زانا، زانیار
 العاصمة: پایه تهخت (پایه تهخت راستتیره له
 پایتهخت له بهرته وهی له پایه تهخت واته
 تهختی پایه داربته تی هاتوه).
 العاقبة: ناکام، سه رده نجام، دوماهی
 عاقل: ژیریار، ئاوه زدار، ژیر
 عاقول: حوشترا ووک، وشترخوار، گیا حیشتتر
 عالق: گیرساوه، هه لواسراو، هلاویستی

عبور- مجال: بوار، بۆر	عالم: جيهان
عبوس: گرژ، مۆن، مرويت شين	عالم: زانا
عتبة: سفدر، هاسانه، ئهستانه، دهرازينك	عالم الآثار: زانای شوپنه وار
عتلة: نوپل، پهروانه	علم الآثار: شوپنه وارزانی
العُث: مۆزانه، مرک، خویرک	عالم لغوي: زانای زمان، زمانه وان
عجاف: نه هات، قاتی، قاتی و قوتی	علم اللغة: زانستی زمان
عُجز: سمت، سببه نده	عالم النفس: زانای دهروونی
عُجز: کورتهپینان، نهشیان، پیتقه نه هاتن	عالم ذو القطبین: دنیای دوو سه ره
العُجز في الميزانية العامة: کورتهپینان له بودجه ی	عالم القطب الواحد: دنیای یهک سه ره
گشتیدا	عالم بدون أقطاب: دنیای بی سه ره
عجل: گۆلک	عالم في الدراسات الكردية: کوردناس
عجلة: پیتچکه، په و په وه، قیرقیرۆک، خیرخال	عالي: بهرز، بلند، بالا
عجيب: سهیر، نهنتیکه	عام: گشتی
عجينة: هه ویر، هه قیر	عامل: کارگێر
عد: ژماردن، هژمارتن	عامل: فاکتهر، هۆکار
عداء: دژایه تی، دوژمنی	عامل مساعد: هۆکاری یاریدهر
عدالة: داد، دادپهروهی	عامل - أجير: کرێکار، پالنه
العدالة الاجتماعية: دادی کۆمه لایه تی	عامل فني: کرێکاری تهکنیکی
العدد: ژماره	العامل - فعال: کارا
العدد الرئيسي: ژماره ی سه ره کی	عائل - معيل: به خێوکه ر، بژپین
عدد زوجي: ژماره ی جووت	عائلة: بنه ماله، بنه مال
عدد صحيح: ژماره ی ته و او	عائلة- اسرة: خێزان
عدد فردي: ژماره ی تاک	العائلة الحاكمة: بنه ماله ی فه رمانه روا
عدس: نيسک	عائم: سه رئاو، سه رئاو
عدسة: هورديبين، نيسکه	عباد الشمس: گوله به رۆژه، گوله به رۆژ
عدسة العين: هورديبينی چاو، نيسکه ی چاو	عبارة: دهسته واژه، هه قۆک، ده رپه
عدسة طبية: هورديبينی بژيشکی	عبارة عن: بريتیبه له
عدل: داد	عبد: به نده، به نی، به ندی
عدم: نه بوو، نه بوون	عبرة: په ند
عدم الاستقرار: ناجیگیری، شله ژاوی	عبودية: به ندايه تی، به نیاتی
عدم انتظام: نارپکی	عبور: په رینه وه، ده ربا زبوون

عرهون: قارچک، کوارگ، کفارک، سەر کولاقک	عدم الانحياز: بیتلایه نی
عرض: خستنه پروو	عدم التآكل: دانه خوران
عریضة: پیشنووس، سکالا	عدم تخثر الدم: خوین نه مه یین، خوین نه مه هین
عرین: بیته، لانه	عدم التوافق: نه سازان
عزاء: پرسه، سهره خووشی، به هیداری	عدم الشعور: بی ههستی
عزب - شجرة: په لک	عدو: دوژمن
عزرائیل: پیتمیرده، فریشته ی گیان کیشان	عدوی: نه نینه وه، ته شه نه، گرتنه وه، فه گرتن
عزف: ژه نین	عديم: به بی، بی
عزل: دابرین، جیا کردنه وه، جودا کرن	عديم الخصوبة: بی پیتر، بی پیتر
عزلة: گۆشه گیری	عديم المقاومة: بی به ره لهستی، به رگه نه گر
عزم: نیاز	عذاب- آلام: ئیش، نازار
عسر الهضم: گیری، تۆمه	عذب: سازگار
عسل: ههنگوین، ههنگفین، ههنگف	عذر- حجة: بیانوو، بیانگه
عش: هیتلانه، هیتلون، هیتلین	عذراء: نه سمر او، پاکیزه، کناچه، که نی
عشاء- وجبة: شیو، شیو، شیف	عربة: گالیسکه، ئاره وانه
عشاء- وقت: شیوان	عربيد: کوله مار
العشائر الرحالة: خیتلاتی کۆچهر	عرس: شایی، داوهت، گۆقه ند
عشر (۱۰/۱): دههک، دههتیک	العرض: پانی
عشرات: دهیان	عرض: نواندن
العشو: شه و کویری	عرضي: لابه لا
العشوائي: هه ره مه کی	عرضي: پانی، ئاسۆیی
العشيرة: خیتل	عرعر- شجرة: هه قریسک
العشيرة: بهرشینو	العرف: نه ریت
- بين عشية وصحاها: له نیوان بهرشینو و	- العرف الاجتماعي: نه ریتی کۆمه لایه تی
پارشینو تکدا. له (تحفة مظفريه) دا هاتوو.	- العرف السياسي: نه ریتی سیاسی
عصا: داردهست، چیف، چینو	- العرف العام: نه ریتی گشتی
عصابة: چه ته و ل، جهرده، ریگر	عرف الديك: پۆپیتته، پۆپینه
العصارة: جهوی، ئاوگ	عرق: ئادرهگ، خویدان، خووی، خو
العصارة: گوشهک	عرق: دهمار، رهگ، رهچه لهک
عصب: دهمار، ره، رهگ	عرق السوس: بنه به لهک، رهها میکوکی
عصبية: دهمارگیری	عرقلة: چهت، کۆسپ، ته گه ره، ئاستهنگ

عظلة صيفية: پشووی هاوینه	عصر - عملية: گوشین، گُشپین
عظم: نئیسک، ههستی	عصر - للزمن: چاخ، چهرخ، سهردهم
عقارة: په مپ	- عصر التنوير: چاخى رووناكيدهر
عفن: گه نیو، گه نی	- العصر الحجري: چاخى كه ورین
عفو: لیبوردن، لیبورین	- العصر الذهبي: چاخى زتیرین
عقار: خانووبه ره	- عصر النهضة: چاخى وریابوونه وه
عقار - عقاقیر: داووده رمان	العصرية: نوئده ماپه تی، هاوسه رده ماپه تی،
عقاقیر طبیة: داووده رمانی بژیشکی	هاوچه رخی
عقبة: کۆسپ، ته گه ره، ئاسته نگ	العصص: کلینچکه
عقدة: گری، ئینج	عصفور: چۆله که، مه لیچک، پاساری
عقد - الربط: گرتیه ست	العصور الوسطى: سه ده گه لی ناوین، سه ده کانی
عقد - الزمن: ددیه	ناوه راست، چاخیت ناقتین
عقرب: دوو پشک	عصيان: یاخیبوون، سه ریچی، لاساری
العقل: ناوه ز، ویل	عصير: شیلو، ناوگ، خوشاو، خوشاڤ
عقم: نه زۆکی، بیبه ری، خرشی	العصير - للفواكه: شيله
العقود - عقد: گرتیه ست	العصير - للنباتات: شيره
عقیم: نه زۆک، بیبه ره، نه زئی، نه سستیور، خرش	عُصِيَّة: چیلکه
عكر: لیل، شیلو، شیلی	العضايا: مارمیلکه گه ل
عكس: به ده رده انه وه	عضد: باسک، بازوو، باهوو (ده گوتری): شان و
عكس - الضد: پیچه وانه، به ره واژ، به ره فاژ	باهوو)
عكسي: پیچه وانه یی، به ره واژی، به ره فاژی	عضلة: ماسوولکه
علاج: چاره، چاره سه ری، چاره کران	عضو: نه ندام، ئۆرگان
العلاقات: پیته ندی	عضوي: نه ندامی، ئۆرگانی، زینده ل
- مدير العلاقات: به ریته به ری پیته ندی	عطاء: به خشین
علاقات اجتماعية: پیته ندیی کۆمه لایه تی	عطار: ورده فروش
علاقة: پیته ندی، هاقلی	عطارذ: زاوه (نه سستی ره)
علاقة تطورية: پیته ندیی په ره گری	عطاس: پژمین، بیئترین، بهئترین
علامة: نیشانه	عطالة: بیکاری، نه کاری
- علامة الإستفهام: پرسه ک	عطر: به رامه، گولاو
- علامة التعجب: سهیره ک	عطف: سۆز، به زه یی
علامة مزدوجة: جووت نیشان	العطف (أداة): لیتکده ر (نامراز)

علم الوراثة: پاشماوه زانی، بۆماوه زانی،	علبة: قوتو
زگماکیزانی	علبة الاقلام: پاکه ته پیتنوس
علمي: زانیاری، زانستی	علبة البيض: کارتۆنه هیلکه
علمي: ئاشکرا	علف: ئالیک، ئالف
علمو: بهرزی	العلق: زهروو، زیلو
علمی التوالی: یهک له دوا یهک، بهرودوا	العلق: ئاوه له مه
علمی الریق: له خورینی، له ناشتا	علم: ئالا، بهیداخ
علمی نسق: به پیتی	علم: زانین، زانست
عمارة: باله خانه، ته لار	علم الابتدائیات: به رایبیزانی
عمامة: مشکي، پۆشی، سهروین	علم الاجتماع: کۆمه ئناسی
عمداً: دهسمه بهست	علم الاحياء: بایۆلۆجی، زینده وهرزانی
عمر: ته من	علم الانسجة: شاننه زانی
عمق: قوولی، قوولایی، ناخ، کووری	علم البصریات: بیناییزانی
عمق حقیقی: قوولیی راسته قینهیی	علم البيئه: شوینه و ارزانی، ژینگه هزانی
عمق ظاهري: قوولیی روواله تی یان دیاردهیی	علم التشريح: توپکاریزانی
عمل: کار، کرده وه	علم الحساب: ژمیره زانی
عمل ارادي: کاری خۆویست	علم الحفريات: زهویکۆلزانی
عمل لا ارادي: کاری خۆنه ویست	علم الحياة: ژیانناسی
العمل الاعتيادي: کاری ئاسایی	علم الحيوان: گیانه وهرزانی، زوولۆجی
العمل الاضافي: کاری زیاده کی	علم الرياضيات: بیریکاریزانی
العمل التعاوني: کاری هه ره وهزی	علم الشكل: شیوه زانی
العمل الشعبي: کاری گه لپیری	علم الصحة: ته ندروستیزانی
علاق: لۆزهندهر، زه به للاح، فیله ته ن	علم الصوت: دهنگناسی
عملة: دراو، دراڤ، پول	علم الفسلجة، علم الوظيفة: کارئه ندامزانی
عملة ورقية: دراوی کاغه زی	علم الفلك-النجوم: ئه ستیره ناسی، ئه سترۆنۆمی
العملة الوطنية: دراوی نیشتمانی	علم الفيزياء: فیزیازانی
عملي: کاره کی، کرده وهیی	علم الكيمياء: کیمیازانی
عملياً: به کار، به کرده وه	علم اللغة: زمانناسی، زمانه وانی
عملية: پرۆسه، کرده وه	علم المعادن: کانزناسی
عملية جراحية: برینکاری، نه شته رکاری	علم النبات: رووه کزانی
عملية حسابية: کاری ژمیره بی، ژمیره کاری	علم الهندسة: ئه ندازه زانی

عملية المخاض: ژانگرتن	عنيد: لامل، رکو
عمود: کۆلهکه، ئهستون	عوامة: کهلهک، سهراو
عمود جاف: پیل، پیللی وشک	عود: دار، دارک، چیلکه، چیث
عمود فقري: پرپه‌ی پشت	عود الثقاب: ده‌نکه شقارته، زلک
عمود كهربائي: دارتیل	عود- آله موسيقية: عوود
عمودي: ستونی، شاولی	عوض: جياتی، بری
عمولة: ده‌لالی	عوضاً عن: له‌بری، له‌جياتی، له‌باتی
عمومي: گشتگیر، گشتی	العولمة: گلۆقه‌رایه‌تی. گلۆقه‌ر کوردیی په‌تییه، له
عمی الالوان: ره‌نگ‌کویری. له‌سه‌ر کیشی:	کرمانجیی سه‌روودا له‌به‌رامبه‌ر <i>global</i> ی
شه‌وکویری	ئینگلیزی ده‌ه‌ستی بۆیه ئه‌مه‌مان پی
العمیای: کویرانه	په‌سندتره له‌ جیهانگیری و جیهانگیرایی که
عمیل: کریگرته	زیاتر له‌ فارسییه‌وه‌ نیتزیکن.
العناصر: توخم، ماک	عون - موعین: هاریکار، یاریدەر
العنصر المحاید: توخمی بیتلایه‌ن	عیار - للوزن، للثقل: کیشانه، پیتوانه
العناصر المشتركة: توخمی هاوبه‌ش	عیب: شوورده‌یی، خه‌وش، نه‌نگی
عناية: به‌ته‌نگه‌وه‌بوون، بایه‌خدان	عین: چاو، چاڤ
العناية الفائقة: ئه‌وپه‌ری بایه‌خدان	عین الماء: کانی، سه‌رچاوه، چاڤکانی،
عنب: تری	سه‌روکانی، کانی
العنصرية: توخمپه‌روه‌ری، توخمگه‌ری	عین البزون - وردة: چاوه‌پشیله
- السياسة العنصرية: سیاسه‌تی توخمگه‌ری	عینة: میناک. (میناک) له‌ کرمانجیی سه‌روودا
عنف: زه‌بروزه‌نگ	به‌کارده‌ی.
- العنف السياسي: زه‌بروزه‌نگی سیاسی	
عنق: ئه‌وک، ئه‌فک	
عنفود: هیشوو، وشوو، گووشی، ئویشی	
عنكبوت: جالجالۆکه، داپیرۆچکه، ته‌قن پیرک	
العنوان: ناوونیشان، ناڤونیشان	
عنوان الموضوع: سه‌ره‌باس	
عهد - تعهد: به‌لین	
عهد - عصر: سه‌رده‌م، رۆژان، رۆژگار	
عهد قدیم: دیرزه‌مان، سه‌رده‌می کۆن، دیرین،	
رۆژانی به‌ری	

غ

غراب - اسود: قهله رەشكە، قهله رەشك	غائب: بزر، بەرزە
غراب ابقع: قهله بەلەك	غائر: چال
گرام - غم: گرام-گم	غابة اصطناعية: دارستانی دەستکرد
غرامة: تاوانه، پیتیژاردن	غابة طبيعية: بيشه، لېر، لېرەوار، بېشى، رېك
غرب: رۆناوا	غابة كثيفة: لېرەواری چر، دارستانا پېر
غرب - شجرة: پەلەك	غابة نفصية: دارستانی گەلارېز
غربال: سەرەند، بېژنگ، سەرپاد	غاز: گاز
غربلة: تەتەلە	غاز طبيعي: گازی سروشتی
غرزة: تەقەل	غاز المستنقعات: گازی زەنەكاوان، گازی
غرفة: ژوور	زۆنگاوان
غرفة الاستقبال: دیوہخان، ژووری میوانان،	غاز سام: گازی ژاراوی، ژەهراوی
کوچک	غاز مضحك: گازی پینکەنيناوی
غرفة الاجتماعات: ژووری کۆپونووه	غاز نبيل: گازی دەگمەن
غرفة السكنى: ژووری نیشتهنی	غاشم: زۆردار
غرفة السيطرة: ژووری کۆنترۆل	غافل: گیل
غرفة النوم: ژووری نووستن	غالون: گالۆن
غرق: نوقوم بوون، تقوربوون	غامق: تۆخ، تېر
غروي: مل، لېنج	غاية: ئامانج، ئارمانج
غريب- للشخص: بیانی، نه ناس، لایده، ئاوهکی	غبار: تۆز
غريب - للحالة: نامۆ، ناساسی	غباء: هېری، گەوجەبی، گەمژەبی
الغريب - الاجنبي: بیگانه، بیانی، بیان	غبي: هېر، گەوج، گەمژە، گەلۆر، دەبەنگ
الغريب - العجيب: سەبیر	غشيان: هیلنج
غرين: لیتە، لیم	غداء: نیوهرۆژە، فراقین
غزل - غزول: ریس، رستن	الغذاء: بژیو، خۆراک، خواردهمەنی
غزو: شالاو	غدر: ستهم، نامەردایەتی
غزير: فرە، زۆر، گەلەك، مشه	الغدة: لوو، رۆژین، گلاند
الغسلين: چلکاو	غدة لعابية: لووی لیکرۆژین
الغسيل: شوار	غدة عرقية: لووی ئاوردەگرۆژین، خوهر رۆژین
غش: فیل، گزی	غدير: جوگە
غشاء: کاژ، توپک، توپژال، پەردە	غرار: لە گوین
غشاء- ستائر: پەردە	

غشاء البكاره: پهردهی کچینی	غشاه الداخلي: تویکی ناوهکی
غشاه الرئوي: تویکی سییهکی	غشاه الطبله: پهردهی گوی
غشائي: پهردهدار	غصن: چل، لک، توول، چق
غض: ناسک	غضب: تووریهی، هیرس
غضروف: کرکراگه، کرکره	غضروفي: کرکراگهیی، کرکرهیی، کرکرک
غطاء - ملابس: پوژاک، سه ریوژ، پهرده پوژ	غطاء - للادوات: ده میوژ، دهره فانک
غطاء زجاجي: ده میوژی شووشهیی	غطس: ژیراوبوون
غفلة: گیلایه تی، خافله کی	غلاف: بهرگ
الغلاف الجوي: بهرگی کژه کی	غلاف زهري: بهرگی گوله کی
غلاف مائي: بهرگی ناوه کی	غلبة: زالیه تی
غلي: کولاندن، که لاندن	غليان: کولان، که لین
غليظ: نه ستور، گر	غمامة: په له هور
غمدة: کالان، کافلان	غمر: نوقم کردن، تقورکرن
غمس: تی هه لکیشان	غنم - قطع: مهر، میگهل، ران، که ریا په زی
غواص: بناولیدهر، تقورقان	غواصة: که شتی بناولیدهر
الغور: چالایی	

غياب: ونبون، پاشهمله
 - الحكم الغيابي: فهرماني پاشهمله
 غيب: پیتوار
 غير الارادي: نه فیانی، نه ویستی
 غير اصیل: نارپهسن، نه رپهسن
 غير حي: نازیندوو، نه زیندی
 غير سعيد: ناشاد، سل
 غير صحي: نادروست، نه دروست، نه ساخلم
 غير صحيح: ناراست، نه راست
 غير طبيعي: ناسروشتی، نه سروشتی
 غير مباشر: ناراسته و خو، نه راسته و خو
 غير متحرك: نه بزتیو، نه جوول، نه لث
 غير متساوي: نایه کسان، نه یه کسان
 غير متكامل: نیوه چل، ناته و او
 غير متناظر: ناهاویه ک، نه هقیه ک
 غير متوازن: لاسهنگ، نه هه قسهنگ
 غير مشمر: بیتهر
 غير مجاز: بی پاس، بی مؤله ت
 غير محدود: بی سنوور، بی نه ندازه، بی راده
 غير مرتب: نارپیک، شتیواو، نه رپیک
 غير المركز: تراو، ترنگ، شل
 غير مشروع: نارپهوا، نه رپهوا
 غير مقابل: بی بهرامبه ر
 غير معين: دیاری نه کراو، نه دیارگری
 غير منتمي: ته ریک، لاتهریک، نه ژئی
 غیرة: دلپسی

فتي: فهريک، کال، ساوا
فتيلة: پليته
الفح: شيو
فجأة- غفلة: له ناواو، ژنشکيتشا، له پير، کتوپر،
له هيکرا
فجائي: کتوپر
فجر: به بيان بهردان، تاريخوپرون، نهلند
فجوة: کهله بهر، کهلین
فحص: پشکين، تي روانين، تاوتوي کردن، لئ
نتيرين
فحل: کهل
فحم: خه لووز، ره ژوو، ره ژوي
فحم حجري: خه لووزی بهردين، ره ژوي بهردين
فحم حيواني: خه لووزی ناژهلين، ره ژوي ناژهلين
فحم الحشيب: خه لووزی دار
فحم السكر: خه لووزی شه کر
فحم الكوك: خه لووزی کووک
فحم نباتي: خه لووزی رووه کی
فخار: گلينه
فخذ: ران، لک
فخر: شانازی
فدائي: پيشمه رگه، گيان له سه رده ست
الفدان: بهر جهوت
فراء - فرو: فهروه، کهول، کهقل
فرادي: يه که يه که، تیک تیک
فراز: جيا که ره وه
فراش: بهر ده ست
فراشة: په پوله، په لاتينک
فراغ: بو شايی، قالايی
فرجال- فرجال: په رگار، پرگال
فرح: شادی، دلخوشی

ف

فاتح اللون: سپی پات، کال، په ننگ کراوه
فاتر: شله تين، شير تين، تين شير
الفاجرة: داوین پيس، داوین ته، ده مهن پيس
الفاحش: بي شهرم، بي شهرمانه
فارس: سوار
فارس الفرسان: شاسوار، شوړه سوار
فارزة: ويړگول، کوما
فارغ: بوش، به تال، قالا
فاسد: گندهل
الفاسق: به دکار
فاصل: ناوپر، وچان، ناقير
فاعل: بکه، کارا، کريار (کريار به «ر» ی سووک).
فاكهة مجففة: به له چهک
فانوس: چرا، فانوس
فائدة: سوود، که لک، مفا
الفائدة الاجمالية: سوودی تیکرایی
الفائدة الحدية: سوودی ياده دار
الفائدة الصرفية: سوودی په تي
فائض: لافاوده ر
فائض - للقيمة: زیاده
فائض القيمة: زیاده بايي
فتاك: فهوتينه ر، له ناويه ر
فتح الاعتماد: پروا پيدان
فتح الفأل: فالگرته وه، فال ته گرتن
فتحة: زارک، کون
فتحة الامتصاص: زارکی هلمزين
فترة: وچان، بين، تاو
فتنة: بشيونه
فتوة: لاوچاکی

فشل: نووچدان	فرخ الطير: بېچوو، تېژک
فص: لۆ، کوت، پل، پليک، کووز	فردی: تاک، تاکی، کهت، کت
فصل - عملية: دهکردن، جیاکردنه، داپرین	فرز: ههلاویردن، هاویرکردن
فصل - النزاع: برینهوهی کیشه	فرز الاصوات: دهنگ ههلاویردن، هاویرکردنی
فصل - موسم: وهرز، کژ	دهنگان
فصل - الكتاب: بهش، پاژ	فرس النبي-حشرة: کولله حاجی
فصلي: وهرزانه	فرس النهر: ماینی ناوی
الفصول الاربعة: چوار وهرزه	فرش: رایهخ
فصیح: رهوان، رهوان	فرص العمل: ههلی کارکردن
فصیح اللسان: زمان رهوان	فرصة: ههلی، دهرفهت
فصيلة: تیره، پهلی	فرض: سهپاندن
الفضاء - الفراغ: بۆشایی، قالایی	فرع: پهلی، لک، لق، شاخ
الفضح: ریسواکردن، شهرمهزارکردن	الفرق: جیاوازی، جودایی
فضلات: پاشهروک، بهرماوه	فرق الجهد: جیاوازی ئهرك
فضة: زیو، زیش	فرقة المراقبة: دهستهی چاودیری یان سهرانسو،
فضول: سهریزیوی	دهستهکا چاقدیری
فضي: زیوین	فرك: پرواندن، گلۆفتن، پهرخاندن
فضيحة: ریسوایی	فرملة السيارة: بریکی ئۆتۆمبیل، وهستیتهک
فطام: له شیر برینهوه، شیرقه کرن	فرن: کووره، تهنوور، کویرهه، تهنوور
فطر: کهروو، قارچک، کواریک، کفارک	فرو: فهروه، کهول، کهقل
فطر الخبز: کهرووی نان	فروسية: سواریتی، سواریچاکی
فطري: زگماک	فريسة: نیچیر
فطور: تیشته، بهرچایی	فساد: گهندهلی
فطيرة محشوة: ئهستوورک	الفساد الإداري: گهندهلیی کارگیری
فعال: کارا، بهکار، کاریگر، کارامه	فستان: خهفتان، سوخمه
فعالية: چالاکی، چهلهنگی	فستق: بسته
فعل: کار، کردار	فستق العبيد- الحقل: پستهی سودانی
- فعل بسيط: کاری ساده	فسخ: ههلهوشاندنه، ههلهوشان
- فعل ضعيف: کاری بی هیتز	الفسفور: فوسفور
- فعل قوي: کاری به هیتز	فسيفساء: کاشی
- فعل لازم: کاری تینهپه	فسيل - فسيلة: نهمام، براله

الفهرست: پېښت، ناوهرۆك، ناخه رۆك	- فعل ماضي: كارى رابردوو
فهم: تينگه يشتن	- فعل مبني للفاعل: كارى كارا ديار
فواره: ناويزين	- فعل مبني للمجهول: كارى كارا ناديار
فوراً: دهسبه جي، بلهز	فعل ورد الفعل: كار و بهر كار
فوران: هه لچوون، گيژهن	الفقاعة: بلق، بلق
فوضى: ئاژاوه، بشيوي	فقدان: له دهستان
فوطه: په چه ته، دهسمال	فقدان الوعي: بى هوښ بوون، نه هسيارى
فوق البنفسجي: سهروو بنه وشه يي	فقرات: برپه
فول: پاقله، پاقلك، به قلك	فقرات ظهريه: برپه دى پشت
فولاذ: پولا	فقر الدم: كه م خوينى
الفولاذ الصلب: پولاى پته و	فقرة - من المادة: برپه
فولاذي: پولاين	فقرة - في الظهر: برپه
فوهة- مدخل: زاركه، دهمه، دهرگه	فقط: هه، ته نيا، بهس، بتنى
فئة: دهسته	فقه: تينگه يشتن
فئة - نقدية: بايى	الفقيد: له دهست چوو
فيء - ظلال: سى، سيبه ر	الفقير- المحتاج: دهسكورت، هه ژار، لات
الفيزياء: فيزيك، فيزيا	فك: شه ويلگه
- علم الفيزياء: زانستى فيزيا	الفكر- التفكير: نه نديشه، بيه، هزر
الفيضان: لافاو، لاسامه، لهه، لئيفان	فكرة: بيهك، بيه روكه، كه لكه له
فيلسوف: فهيله سوف، پيستول	الفكرة الاساسية: بيه روكه ي بنه رته ي
	فلاح: وه رزير، جووتيار
	فلفل: بيهه ر
	فلقة: په لكه
	فلك: چه رخ، خولگه
	فلم حساس: فليمى هه ستدار
	فلم متحرك: فليمى بزىو
	فلين: ته په دوز
	فم: دم، ده، دهف
	فن: هونه ر
	فني: هونه رى، ته كنيكى
	فهد: شير

ق

قائد: فرمانده، سهرکرده
 قائد عسکری: سهرکرده‌ی لهشکری
 قائم: وهستاو
 قائم المقام: جیدار
 قائمة: لیسته
 قائمة الراتب: لیسته‌ی مووجه
 قابض: وهرگر
 قابضاً: به‌ده‌ستگر. علی به‌رده‌شانی ده‌لتی:
 «نه‌خوئفت بی نه‌فیکر+ نه‌سپات بی نه
 لهشکر+ پاشای دینم به ده‌ستگر».
 قابل: شیاو، شایه
 قابل للاشتعال: بسوت
 قابل للقسمه: شیاوی دابه‌شین
 قابلو: کبیل، په‌تک
 قابلية: توانایی، شیان، شیاوی
 قاتم: تیر، توخ
 قاذفة: هاویژ
 قاذفة هاون: هاودن هاویژ
 قاذفة الكترونية: هاویژی ئه‌لیکترونی
 قاذفة الوقود: هاویژی سووته‌مه‌نی
 قارب: به‌له‌م
 قارس: سه‌رمای رچین، وشکه‌سه‌رما
 قارص: گه‌زلیده‌ر
 قارض: بکرژ
 قارة: به‌ژه‌ک. له «به‌ژ (وشک)+ه» وه هاتووه،
 وهک: کوژه‌ک، گیره‌ک.
 قاري: به‌ژه‌کی
 - مناخ قاري: ناووبای به‌ژه‌کی
 القاصد: ته‌ته‌ر، په‌یامبه‌ر
 قاصداً: به‌ره‌و، به‌ره‌ف

قاصر - عاجز: نه‌کاره، لیکه‌وته
 قاضي: دادپرس
 قاطع: بره‌ک، بی
 قاطع طریق: رتیگر، چه‌ته، جه‌رده
 قاعدة: بنواشه، بنک، بنکه، ریتسا
 قاعدة جوية: بنکه‌ی هه‌وایی
 القاعدة المشتركة: بنکه‌ی هاویه‌ش، بنکه‌ی ناوکو
 قاعدة- قواعد اللغة: ریتیمان
 قاعدة- قعر: به‌بان، ته‌بان، به‌ئان
 قاعة: هۆل، لابیان. لابیان له ده‌شتی هه‌ولیتیر بو
 ژووری لاکیتشه‌ی گه‌وره و هه‌راو به‌کاردی.
 قالب: دارپژگه، کاپیتلک، به‌ده‌ن
 القال والقیل: وتوات، گوته‌گوته
 القامة: به‌ژن
 قاموس- معجم: فه‌ره‌ه‌نگ
 قاموس صغير: فه‌ره‌ه‌نگوژک
 قانصة: چیکلدانه
 قانصة الذباب: میتشگره
 القانون: یاسا
 قانون العمل: یاسای کار
 قانون الإغاثة الإجتماعية: یاسای فرباکه‌وتنی
 کۆمه‌لایه‌تی
 قانون الأحوال الشخصية: یاسای باری که‌سایه‌تی
 القانون المدني: یاسای شارستانی
 قانون الضمان الإجتماعي: یاسای ده‌سته‌به‌ری
 کۆمه‌لایه‌تی
 قبان: قه‌پان
 القبس: بزوت، روناھی
 قبض: گیري، گرتن
 قبل الفطور: خوړینی، ناشتا
 قبل الميلاد: پ.ز، پیتش زایین

قُرْبلة: ماچ، رامووسان	قرن: سده
قَبلة: رووگه	قرنفل: ميخهک
القَبول: وهرگرتن	قروي: لاديبي
- القَبول المركزي (للطلاب): وهرگرتن ناوهندی	قرنية (للعين): گلينه
قبيلة: هوز	قرية: گوند، دئ، ناوايي
قتال: کوشتار	قذف: هاويشتن
قَتال: کوژهک، بکوژ. لاوکی دهرويشی عهبدی	قذيفة: هاويشته
دهلج: «من نه فقيتت مالا دنج، من دقيتت	قرم: گرگن، بسته بالا، گوله، کوله بنه
ژنه که جوان، ماینه که بیهز، جوته تاجييه که	قرحیة: ره شينه
بکوژ».	قسط: پاژ، پار
القتل العام: کوشتنی به کومهل	قسم- يمين: سويتند
قتيل- مقتول: کوشته، کوژراو	قسم: بهش
قحف: کاسه ی سهر، کاژله، کاسکا سهری	القسم الأول: بهشی به که م
قَدْر: ریز، پله، پایه	القسمة: دابه شين
قَدْر: چاره نووس، چاره نقيس	قسيس: که شه
قدر: مه نجهل، قازان	قشرة: تويک، تويکل، تويژال، تيفکل، تيفل
قدر الضغط: مه نجهلی پاله په ستو	القشرة الجلدية: تويک، تويخ
القدرات العقلية: توانای ناوهزی	قشريات: تويکدار
قدرة: پرست	قشط: کراندين، داتاشين، داتراشين
قدرة: توانست، توانا	قشطه: سهرتويژ، سهرتوو، سهرتف
قدرة حصانية: توانای نه سپی	قصب: قاميش، له فهن، له وهند
قدم: پي	قصبه: شاروکه، باژي پروک
قدوة: پيشرو، رابهز	القصبه - عظم: قاميشه، لولاق، به له ک
قديم: ديرين، کون، که فن، پيشين، له ميژينه	القصبه- القصبات: لوله ک
قراءة: خویندنه وه	قصبه هوايية: لوله کی هه وایي
قرار: برپار	قصد: مه به ست
القرار السياسي: برپاری سیاسی	قصدیر: ته نه که، توتيا
قراصنة البحر: چه ته ی زه ربايي	قصر النظر: کورت بينی
قرص: نه ستورک، په پکه، سه پک، ساپ	القصره: که ول
القرصنة: چه ته گه ری	قصف: بوژدمان، کوتينه وه
قرقعة: ته قه ته ق	قصير: کول، کورت

قصير القامة: كورته بالا، كول، كولنده. له	قطران الخشب: قهترانی دار- تهخته
فولكلوردا هاتووه: «هه كولنده كولنده،	قطرة: دلۆپ، تنۆك، دلۆپه
كولنده نيومهري + دهركه م لئ وهكه سهگه	قطع: برين، له تكردن، پارچه كردن
پيم وهري»	قطع الراتب: موچه بري
القضاء: داوهري	قطعة: پارچه، لهت، كهرت، پرت
قضم: كرۆشتن، قرتاندن	القطعة - من الارض: لاته زهوي
قضيبة: تول، ميكوت	قطعية: به كجاري، بپاي بي
قضية: كيشه	قطن: لۆكه، په مۆ
قَطُّ: هه رگيز، چوجارا	قطنية: كلينچكه
قَطُّ: پشيله، كتك، پسيك	قطيع الغنم: رانه مهري، ميگهل، كهري بهزي
قطار: شه مهنده فهر	قعر: بنك، بن، بنه بان
قطارة: دلۆپ تكين	قفاز: دهستكيش، دهسته وانه، دهستگۆرك
قطاع: كهرت، بر	قفاز العنب: ميرووي ميتو
قطاع الطرق: ريگر، چه تهول، جهرده	القفز - رمي النفس: خو نائفيتن، بازدان
قطاع خاص: كهرتي تاييه تي	قفزة: كه له مبار، باز، بازه لدان
قطاع مختلط: كهرتي تيكه ل	قفص صدي: دهفه ي سنگ
قَطَان - نوع من السمك: سميله ماسي	قلادة: ملوانكه، گهردانه، خه ناوكه
قطب - مغناطيسي: جهوسهر، جه مسهر	قلب: دل
القطب - قائد: سهره	قلب - رأساً على عقب: سهره نگرئ، سهروبين،
القطب الواحد: يهك سهره	ژيتر اوژوور
- عالم ذو القطب الواحد: دنياي يهك سهره	قلع: هه لكيشان، دهركيشان
القطب الباحث عن الشمال: جهوسهري باكور	قلعة: قهلات، كه لي، قه لا، كه ل
دۆزه وه	قلق: خو نه گر، دله راو كه، نه سره وتن، دوودلي
قطب كهريائي: جهوسهري كاره بايي	القلق النفسي: دله راو كه ي دهرووني
قطب سالب: جهوسهري نهري - سارد	قلم: پيننوس، قه له م، تول
القطب الموجب: جهوسهري نهري - گهرم	قلنسوة: كلاو، كلاف
قطب شمالي: جهوسهري باكوري	قلة الاهتمام: كه مته رخه مي، خه مساردي
قطب جنوبي: جهوسهري باشووري	قلي: سوور كرده وه، سوور كرن
قطبي: جهوسهريين، جه مسهريين	قليل: كه م، كيم
قطر - في الهندسة: تيره	قليل جداً: كه مۆكه
قطر: خاك، ولات	قليل الكثافة: كه م چري

قوانين اساسية: ياساى بنچينه يى	قليل المقاومة: كه م بهرگه
قوانين اعتيادية: ياساى ناسايى	قماش: کوتال، په رۆك
قوت: بژبو	قمر: هه يښ، مانگ
قوس: كه وانه، كه ښان، كه ښان	قمع: سه ركوتينه وه، داپلۆسين
قوس وقزح: په لكه زيرينه، په لكه رهنگينه،	قمة: لووتكه، گوپيتك، كه پك، پۆپه، به ندهن
كيتله ستون، كه سكوسوور	قمة الجبل: لووتكه شاخ
قوة: توانست، هيز، شيان، پيشه هاتن	قنابة: په لكه
القوة-السيطرة: زهر، زهقر	قناة: نۆين. له هه ولير زۆر به كاردئ بۆ كه نالى
قوة الابصار: هيزى بينايى	ئاوى پيس و پاگژ.
قوة الاندفاع: هيزى ته كاندان	- قنوات الري: نۆينى ناوديرى
قوة الجاذبية: هيزى به كيش كردن	- قنوات إعلامية: نۆينگه لى راگه ياندىن
قوة جذب الأرض: هيزى راكيشانى زهوى	قنب: گوش
قوة دافعة: هيزى پالدهر	قنبرة: كلاوه كوپه، هه وپرده، سويسكه
قوة الدفع: هيزى پالدىن	قنبلة: بۆمبا
قوة الرياح: هيزى با	قنبلة ذرية: بۆمباى ته تۆمى
القوة العاملة: هيزى كارگر، هيزى كار	قنبلة نووية: بۆمباى ناوكه يى
قوة محركة: هيزى بزوين، هيزا لقيينه	قنبلة محرقة: بۆمباى سووتينه ك
قوة مركزية: هيزى ناوهندى	قنبلة هيدروجينية: بۆمباى هايدروجنينى
قوة معادلة: هيزى پارسهنگ	قنډس: دهلكه
القوة النووية: هيزى ناوكه يى	قنديل البحر: لالهى دهريا
قوم: نه ته وه	قنصل: كۆميسار، قومسور
قومي: نه ته وه يى، نه ته وه په روهر	قنصلية: كۆميساريه تى
القومية: نه ته وياه تى	قنطرة: ئاوباره
قوي: هيزدار، به تين، به هيز	قنډ: ژيژك، ژووشك، ژووزى
القوى العاملة: هيزگه لى كار	قنينة: بوتل، دهفر
القوى العظمية: زلهيز	قنينة زجاجية: دهفرى شووشه يى
قوم: راست	قوارض: كر تينگه ل، كارته پر
قيء: رشانه وه، دلر ابورن، قهره شيان	القواطع: برهك
قيادة جماعية: سه ركردايه تيبى به كۆمه ل	قواعد اللغة: ريزمان
قياس: پيوانه، نه ندازه، پيومان	قوام- مقومات: هه لست
قياسي: پيوانه يى	قوام: ديهن، به ژن

قیح: کیم، عهداث

قید: کۆت، پیتوهند، دهسبیتن

قیراط: دهنکه

القیم: بهها

قیم- نادر: نایاب، ناوازه

قیمر: سهرتوتیژ

قیمه: بهها، بایی، نرخ، بایهخ

قیمه عددیة: بههای ژمارهیی

القیمه الاسمیة: بههای رووالهتی

القیمه الأصلیة: بههای بنه‌رهتی

القیمه الاضافیة: بههای زیدهکی

القیمه الغدائیة: بههای بژیوی

القیمه المکانیة: بههای شوتنه‌تی

القیمه المتوسطة: بههای ناوین

القیمه المنظورة: بههای دیتنه‌تی

قیود احصاء: تۆمار

ک

کائن: بوونه‌وهر، هه‌یه

کائناً من کان: هه‌رکی بی هه‌بی

کائنات: بوونه‌وهر، جان‌وهر

کائن جامد: بوونه‌وهری نه‌ژی

کائن حی: بوونه‌وهری ژیدار، بوونه‌وهری زیندوو

کآبة: خه‌میینی، خه‌موکی

کابسة: په‌ستینه‌ک

کابوس: مؤته‌که

کاتب: نووسهر، بنووس، نووسیار، نقیسه‌ر

کاتم الصوت: ده‌نگیر

الکاحل: پاژنه، پانی، په‌حنی

کادح: ره‌نجدهر، ره‌نجه‌ر، ره‌نجه‌ر

کارتون: کارتۆن

کارتون مسامی: کارتۆنی کونیه‌دار

کارتة: کاره‌سات، وه‌یشوومه، مه‌رگه‌سات

کازولین: گازۆلین

کأس: کاسه، په‌رداخ، گلاس، تاس. په‌ندی،

کوردییسه: «تاس ده‌لئی بشکیم نه‌ک

بزرنگیم». لیوانه له (کوردستانی ئیران)

به‌کاردی.

کاسرات الشمس: تاوگی‌ره‌وه

کاشف: دۆزه‌وه

کاشف الألغام: مین دۆزه‌وه

کافر: گاور، هه‌له‌دین

کامل: ته‌واو، کۆک، هه‌راش

کامن: شاراوه، مات، مت

کاهل: ئه‌ستۆ

کاهن: پیری ئاییینی

کاویة: داخکه‌ر

کبت: چه‌پانندن. له کوردیدا باوه: «له سک

کرمة: دارمیو، میو	چه پانندن» واته شیردنه وه و دهرنه کردنی خهم و پهژاره بیهک.
الكرة: گۆ، توپ، گلۆقه، گلپیره، گروفر	الکبت الجنسی: چه پانندن زیه ندی
الكرة الارضية: گۆی زهوی	کبد: جگهر، جهرگ
كرة السلة: توپی سه به ته	کبد السماء: که شکه لانی ناسمان
كرة العين: گۆی چاو	الکبریت: گوگرد
كرة القدم: توپی پی	کبس: په ستنه وه، په ستکرن
کروی: گۆیین، گلۆقه ری، گروفری	کبش: بهران
الکریات البيضاء للدم: گلپیره سپیبه کانی خوین،	کبش الفداء: بهرانی گا و گه ردوون
خرۆکه سپیبه کانی خوین	کبیر - عظیم: مه زن، گه وه، درشت
الکریات الحمراء للدم: گلپیره سووره کانی خوین،	کبیسة: پر
خرۆکه سووره کانی خوین	الکتاب: کتیب
کریم: نان بده، دلئاوا، دههنده، مهرد	الكتابة: نقیسن، نووسین
کریه: بیژراو، نه دق	کتابة: به نووسین
کزاز - مرض: دهرده کوپان	کتان: که تان، کتان
کساء: جل، پۆشه نی	کتف: شان، مل، ستۆ
کُساح - مرض: ئیسک نه رمی	کتفا بکتف: شان به شان
کساد: بی بازاری	الکتلة: بارست، بارسته، دهسته
کسارة: شکین	- التکتل: دهسته به ندی، گه له کۆمه بی
کسر: شکانن	کتیبة: دهسته له شکر
الکسل - الخمول: ته وه زهلی، زه مته بی	الکثافة: چری
الکسوف: رۆژگیران	الکثافة السكانية: چری دانیشتوانه تی
کسوف جزئي: رۆژگیرانی ناته واو	کثیرا: که تیره، جهوی
کسوف کلي: رۆژگیرانی ته واو	کثیف: چرگه ن، چر، خهست، په بیت
کشاف کهربائي: کاره با دۆزه وه	کثیراً - کثیر: زۆر، گه لیک، گه لهک
کشافة: دیده وانی	کحول: نه لکوول
کشف: دۆزینه وه، ناشکراکردن، هه لمالین	کدمة: خوین تیزان
کعب: پاژنه، پاینه	الکدر: لیلی، خه مباری، شیلیباتی
کعلک: چۆزهک، کتیک	کرش: ورگ، زک
الکفاءة: لیوه شاوه بی، ژیهاتن، پیقه هاتن،	کرکم: زهرده چه وه
لیهاتووی	کرّم: دههنده بی، نانیده بی، مهردین
کفاح: خه بات، تیکۆشان	

كف - اليد: له پ	كنيسة: كه نيشته، كلتسه، كه نيسه
كفة: له پك	كهرباء: كاره با، نه له كترك
كفة الميزان: تاي تهرازو	الكهف: نه شكهوت، شكهفت
كفوء: ليهات، ژيهات	كوجة: هه لووژه، هلووك، هه لووچكه
كفيل: دهسته بهر	كوخ: زنج، كؤليت، كه وئيل
كل: گشت، هه موو، تهف	كوسج- سمكة: كؤسه ماسى
كلأ: له وهر، چه روان	كوكب: هه ساره
كُلاب: چه نگال	كوكب سيار: هه ساره ي گه روک
كلام: ناخواتن، ناخفتن	كوليرا- هيضة: كؤليترا
كلف: په له	كومة: كه له كه
كلف شمس: په له ي روژ	گون: گهردوون
كلفة- تكليف: مه زاخن، نرخ، تيچوون	كونكرت مسلح: كؤنكرى شيشرپژ
كلمة: وشه، په يث، بيژه	كوي: داخكردن، ئوتووكردن
كلمة بسيطة: وشه ي ساده	كيان: بوون، قه واره
كلمة مركبة: وشه ي ئاويته	كيف: چؤن، چاوا، چه وا
كلمة مشتقة: وشه ي داريسته	كيفما اتفق: هه چؤنيكي ريك كهوت
كلية - عضو في الجسم: گورچيله، گورچيلك، گولچيسك	كيفية: چؤنيه تى
كلية - في الجامعة: كؤليج	
كم: چه ند، چقاس	
كماشة: په نگر كيش، گيره	
كماليات: رازاننده وه، رازينه وه، خه ملينه ك	
كمامة: ده مامك	
كمأة: دوومه لان، دومبه لان	
كمي: هيندايه تى، چه ندايه تى	
كمين: پارټيز. له كورديدا ده گوتري: «خؤم بؤ له پارټيز ناوه. ده چه پارټيزى»، بويسه، بويسه	
كمية: بر، چه ند، هيند	
الكمية والنوعية: هيندايه تى و چؤنايه تى	
كنس: مالين	
كنغر: كه نگره	

ل

لا: نا

لائحة: لیسته، گه لاله

لازادي: خوڻه ويست، نه ويسته

اللامنتمي: بي سهره، نه زئي، نه دگه ل

لائق: ليوه شاهه، هيٺا

لاجي: په نابهر، ڪوچهر

لاحق-لواحق: پاشڪو، پاشه گره، پاشبه ند

لاحق- قادم: پاشوو

اللاحقة - في اللغة: پاشگر

لاذع: تيز

لازال- لم يزل، بعد: هيشتا، هيٺ، هيٺمان

لاسلكي: بيٽيل، بيٽيل

لاسيما: نه خوازه، نه خوازه لا، نه خاسمه

لاعقة: ليسيوه

لامركزي-في الحكم: بي سهره بي

لامع: بريسكه دار، ناورينگدار، بريسقه دار

لانظير له- نادر: بي هاوتا، بي هفتا

لانهاية: بي ڪوتايي، بي دوياهي

لب - نخاع: ڪروڪ، ڪاڪله، ناوه ڍوڪ، نيٽرڪ

لبائن: شيردهر

لبن: خشت

لبن: ماست

لجنة: ڪوميٽه، ليٽنه

اللجنة المركزية: ليٽنه يان ڪوميٽه ي ناوه ندي

لجوء: په نابردن

لحام: لکاندنه وه، په چرومه ڪرن

لحاق: پيٽراگه يشتن، ڦيٽراگه هشتن

لحظة: ترووڪه

لحم: گوشت

لحن: ناواز

لحية: ريش، ردين، ريه

لدائن- بلاستيك: پلاستيك

لدغ: پيٽوه دان، پيٽه دان

لذا: له به رنه وه، پوي، ٿ بهر هندي

لذة: چيٺ، چوڙگه

لزج: لينج، ليج

لزوجة: لينجي، ليجي

لسان: زمان، زمانه

لسان المزمار: زمانه بچڪوله

لصق: لکان، لکانه وه، چه سپانندن، چه سپڪرن

لعاب: ليڪ

لعابة: له يستڪ

لعبة: گه مه، ڪايه

لعنة: نفرين، نفري، تووڪ

لغز: مه ته ل

اللغة- اللسان: زمان

لغة الكلام: زماني ناخواتن

لغة مشتركة: زماني ناوڪو، زماني هه ڦيشڪ

لغة الأم: زماني داڪ

لغة رسمية: زماني ميري يان فه رمي

اللغة الموحدة: زماني يه ڪگرتوو

لغو - للكلام: چه لته چه لته

لغو- الغاء: هه لوه شانندن وه، هه لوه شانندن

لف: پيٽجاننه وه، بادان، پيٽجان

لفاف: پيٽجهڪ. له (پيٽج+هڪ) وه.

لفت- نيات: شيلم

لفظ: فريدانه وه، هافيتن

لفظة- كلمة: وته، بيٺه، وشه

لفظي: بيٺه ڪي، زاره ڪي

لغة: پيٽج، ڪلافه، گلوه

لغة- سندويج: بابوله

ليونة: نهرمى	لقاء: ديمانه
۴	لقب: پاشناو، پاشناڤ
الماء: ئاو، ئاڤ	لقاح - دواء: دهرمانى کوتان
ماء جوفى: ئاوى ژئيرزهوى	لقاح: په پين
ماء يسر: ئاوى ساز	لقلق: له کله گ، حاجى له قلهق
ماء عسر: ئاوى ناساز	لکين: به لام، لئ، لئبه لئ، که چى
الماء المقطر: دلؤياو	لماع: بريسکه دار
مائدة: ميتر	لمس: بهرکه وتن
مائدة مستديرة: ميترگه، ميتر/گروڤر، ميتر/خري	لمعان: بريسکه
مائدة طعام: خوان	لوح: پليت، دهفه، تهخته، دهپ
مائع: شله وهبوو	لوح خشبي: تهخته دار، دهپى دارى
مائع-رجل مائع: له وچه	لوح زجاجي: تهخته شووشه
مائل: لار، خوار	لوح طيني: تاتى گلينه
مائل للاصفرار: زهردباو	لوحة: تابلؤ
مائل للزرقة: شينباو	لوز: باوى، بادام، باهيف
مائل الى السواد: ره شباو	لوزتين: ئالوو
مائي: ئاوى	لولب: سموکه
ماين: نيتوان	لولبي: سموکه يى
ماين النهرين: نيتوانى دوو پرووبار، ميترؤتامايا	لؤلؤ: مروارى، مرارى
المأجور: کريگرته	لون: رهنگ
مأخوذ بنظر الاعتبار: ره چاوکراو	لون اساسي: رهنگى بنه ره تى
مادة: کهرسته، ماده، ماک	لوي: بادان
مادة-أموال: مايه	لهانة: که له م، که له رم، که له مى
مادة أولية: کهرسته ي سه ره تايى	لهب: بلتيسه، گر، پيت
مادة عضوية: کهرسته ي زينده ل	لهجة: زاراف، زاراو، ديالهکت، زار
مادي: مايه کى، مادي	اللوم: گله يى، بناشت، گازن
ماركة - علامة مميزة: مارکه	ليف - اليف: ريشال
المأزق: تهنگانه، تهنگاقى	- الليف الصناعية: ريشالى دهستکار
ماس: نه لئاس	ليفى: ريشالى
المأسدة: بيتشه، بيتشه لان	الليل: شهف، شهو
ماسحة: ماله	لين: نه رم

مبديء الأساسية: سه رگه ی بنه رته تی	ماسك- ماسكة: گيره، گره، گيرهك
مبارك: به فهر، پيرۆز	ماشية - مواشي: ولسات، مالات
مباشر: راسته وخۆ، يه كراست، يه كسه ر	ماص للحرارة: گه رمى مژه
المباغض: ناحه ز	ماصة: مژهك، مژه
مبالغة: زياده رۆيى، پتوه نان	ماضي: رابردوو، بوورى
مبتديء- مستجد: نوو كار	ماضي بعيد: رابردووى دوور
مبتلى: دووچار، تووشار	ماضي قريب: رابردووى نيتزيك
المبدأ - الإبتداء: سه رته تا	ماعون: نامان، هيربار، ته پسى (كوردى كۆن)
المبدأ- الأساس: بنه رته ت	ماكنة: خه رهك، مه كينه
مبدأ العمل: بنه رته تی كار	مالح: سووير، سوور، شوژر
مقدمة: پيشه كى	مالك: مالدار
مقدمة الكتاب: پيشه كى، پيشگوتن	مألوف: باو
ميرد: ساردكه ره وه	مالي: دارايى
ميرهن: به لگه دار	مانح: بده ر، بده
ميزل: شوژراوگه	مانح الدم: خوئين بده ر
ميشر: مژده ده ر، مژده به ر	مانع - حاجز: نه هيل، دژ
مبطن: ناو پۆش كراو	مانع - ممانعة: لارى. ده لئين: لاريم نيبه له
مبعثر: په رت	په سندر كرنى پيشنيازه كه تان. په ندى كوردى
مبعوث: نيرده، هئارتى	ده لئى: خوام لئى لاره به ندهم لئى بيتزاره.
مبقع: به لهك، پنتك پنتك	مانع التجمد: دژبه سته
المبلغ: پات، گوژمه، بر	مانعة الصواعق: نه هيلئى هه وه بروسكه
المبلغ الإجمالي: پاتى تتيكرايى	ماهر: كارامه
مبلل: ته ر	مأوى: دالده، په سارگه، په ناگه، نه وا. له كورديدا
مبهم: بيتوار، نه به دى، په نى	ده گـوتـرى: بئى نه وا، واته: بئى په نا و
مبيد: فه وتتبه ر، تووناكه ر، دوا به وه، ژناقبه ر	په سارگه.
مبيد الحشرات: تووناكه رى ميروو	مألوف: خوئى، ناس
مبيض: هيلكه دان، گه رادان	مبادرة: ده ستييشكه رى، پر كيشى
مبيضة: پاك نووس	مبادي ء - أسس: بنه وئى. له كورديدا هه به ده لئى:
مبيعات: فروش	پياويكى به بنه وئيه، واته: له كار و كرده وه ديدا
- بيع: فروشتن، فروتن	به بنه ما و بناخه يه.
- للبيع: فروشته نى، فروته نى	مبادي ء - منطلق: سه رگه

متأثر: نیگه ران، کارتیکراو، د/خبار	متذبذب-متردد: بیره بیر. له فۆلکلۆری کوردیدا
متأخر: دواکه ووتوو، پاشکه ووته، گیرو	هاتوو: «ناسکه شه له که ی بیرا و بیرمه...» .
متاحم: هاوسنوور، ههف سنوور	متر: متر
متأذی: نازاردینه	متر مربع: مه تر دوو جار
متاع: که لوپهل	متر مکعب: مه تر سی جار
متاعب- مشاکل: ده رده سه ری	المتراجحة: لاسه ننگ
متأمر: پیلانگیتی	المتراس: مه ته ریز
متانة: پته وی، موکومی	متر اص: سفت
متبادل: به رامبه ره کی	متر اکم: که له که بوو
- الإحترام المتبادل: ریز له یه کترگی	متردد: له رزۆک، له رزه ک، بیره بیر
- المصلحة المتبادلة: به رژه و هندی به رامبه ره کی	مترسب: نیشته
متباين: لیکنه چوو، جیا	مترشح: پالاوته
مُتَّبِعٌ: پیتره و کراو	متزهر: کزهره بوو
- اتباع: پیتره وی	متسامی: هه لچوو، بلنبدوو
متتابع: دوا به دوا، یه ک له دوا ی یه ک	متساوي: یه کسان
المتتالي: یه ک له سه ر یه ک	متسلق: هه لگه راو
متوالية: یه ک به دوا ی یه ک	متسلسل: به زنجیره
متجانس: به یه که وه گونجاو، سازاو	متسلم: وه رگر
متجزئ: له ت له ت کراو	متشابه: تیک ئالوو، ئالۆزباو، ئالۆزکاو،
متجعد: گه چراو، لۆچدار، قورمچی	ئالۆزاو
متحجر: به رده نی	متشابه: لیکنه چوو، هاوشیتوه، ویکچوو
متحد: یه ک گرتوو، یه کانگیرو. فۆلکلۆر	متشرد- مشرد: ده ربه دهر، لانه واز، ئاواره
ده لئ: (چنار و لاو لاو سه ره له یه کانگیرو + من بو	متشعب: به یه لوپۆ، په لوپۆدار
کئ ده گیریم به کیم ده که ن ژیر)	متصادم: به ره نگار بوو، له یه کده ر
متحرك: بزۆ، بزۆک، لقلقوک	متضاد: دژ، دژبه ر
متحول- متغیر: گۆزه ک	المتضایق- المحرج: ته نکه تاو، ته نگاو
متختر: مه ییو	متضخم: نه نگراو
المتخصص: پسیپۆر	متطرف: توندرۆ، لابر، په رگر، لاپنگر، رادیکال
متداخل: تیکه په ریو	متطور- متقدم: په ره گر، په ره ستین
متدفق: هه لقلوبو	متطوع: خۆبه ختکه ر
متذبذب-متحرك: له رزۆک، له رزه ک	متعادل- متكافيء: هاو کیش

متعاقب: يهك له دواى يهك	المتقرنة: كاژ
متعدد: چه ندانه، فره	متقطر: دلّوياو
- متعدد القوميات: فره نه ته وه	متقطع: پچر پچر، ناويه ناو
- متعدد الجنسيات: فره ره گه ز	متقلص: كرژ وهه بوو
المتعذب- المتألم: نازارديته، نازارچيشتوو	متكافيء: هاوتا، هاوهيز
متعرج: پيچدار، پيچاوپيچ	متكثل: به تويه آل بوو
متعفن: بوگهن، گهنبو، گهنى	متكلس: به كلس بوو
متعلق: هه ولسراو، ناوتيزان. له گورانيى كورديدا	متكلم: وته بيژ، گوتيار، بدوى. له بهيتى خه ج و
هاتووه: «ناوتيزانت بم».	سيامه نددا هاتووه دهلى: «خه ج كچينكى جوان
متعلق: پيئونه نديدار. هه نديك جار (پيئونه نديدار)	بدوى بوو».
به كارديت كه هه له يه له به رئه وهى (پيئونه نديدار)	متلاعب: يارى پيئكه ر
واته (مقيد).	متماسك: خوگر، يه كترگر
متعمد: به مبه به ست، نيازدار	متمركز: كوچيئبوو
متعهد: به لئينده ر	المتعلق: پانكه ره وه، مه رايبكه ر
متغلب: زال	المتمم: ته واو كه ر
متغير: كوچره ك	متموج: شه پوژلدار، پيئلدار
متفائل: گه شيبين	متناسب- تناسب: سازاو، گونجاو
مفاعل: كارد ره وه، به ركار	متناظر: هاويهك، وهك يهك
المفاعلات النووية: كارد ره وهى ناو كه يى	متناقض: دژيهك، ناكوچ
متفاوت: له يه كه وه دوور، جيا جيا	متناهي: بئ په ر
المتفرج: سه رنجده ر، ته ماشا كه ر، سه ير كه ر	متنجي: خو لادهر، لاتهر يك، تهر يك
متفتت: پار ه پار ه، هه لوه شاوه	المتنعم- المحظوظ: به خته وه ر
متفجر: ته قيو، ته قاوه	متنوع: جو راجو ر
المتفجرات: ته قه مه نى	متوازن: هاوسه نك، هه قسه نك
متفحم: به ر ه ژوو بوو، به خه لوز بوون	متواضع: خاكي، بئ فيز، بيتلاف
متفسخ: رزيو، رزي	المتوالي: يهك له دواى يهك، به رودوا
متفق: هاوده نك	متوتر: كرژ
متفق عليه: رئ پيئدراو	متوسط: ناوه راست، ناوين
متقاطع- تقاطع: يه كتر ي	متوقع: چاوه پروانكراو
متقد: داگير ساو، كلپه كردوو، هه لبوو، گرگرتوو	متوقف: ويتستاو
متقرن: وشك هه لانتوو	متوهج: داگير ساو

متین: پتھو، تیکسماو، توکمہ	مجبر: ٹیسگرہوہ، بہیتال، ہستی فہگر
مثال- شبہ: نمونہ، وہک، میناک، مینا. له	مجتمع: کۆمہ لگہ، جفاک
کرمانجی سہروودا دلین: مینا شیران شہر	مجتمع المشاعة: کۆمہ لگہی ناوکۆبی
دکھ. بی میناک: لامبیل له	المجتمع الإشتراکي: کۆمہ لگہی ہاوبہ شایہ تی
مثالی: نمونہ بی، میناکی	المجتمع الإقطاعي: کۆمہ لگہی دہرہ بہ گی
مثالیہ: میناکیہ تی	مجتمع الرقيق: کۆمہ لگہی بہ نندہ واری
- الفلسفة المثالية: فہلسفہی میناکیہ تی	مجتم: نیشتگہ
- المادية والمثالية: ماکیہ تی و میناکیہ تی	مجداف: سہول
مثانہ: میزندان، پوڈانک	مجدب- عديم الامطار: کرین، نہ بارہ
مثبت: چہ سپا، جیگی	مجدد: نوکار
مثبت: چہ سپینک، جیگیکر	مجرد: رووت، پہ تی
مثقب: کونکر	- العين المجردة: چاوی پہ تی
مثقف: روٹنبیر، روٹناکبیر	مجرة - درب التبانة: کاکیشان
- ثقافة: روٹنبیری، روٹناکبیری، کولتور	مجز: برینگہ، جہو
مثل: گوپہ، بہ پیتی، وہکو	مجسم: بہرہ ست
المثل: نمونہ گہل	مجفف: وشککہرہوہ
المثل الأعلى: نمونہی ہہرہ بہرز، نمونہی بالا	مجلس: نہنجومہن، جقات
مثلث - ہندسہ: سیگوشہ	مجلس الاعيان- الشيوخ: نہنجومہنی پیران
مثلث - التقاء الحدود أو الأزقة أو الأنهر:	مجلس الامن: نہنجومہنی ٹاسایش
سیکوان	مجلس الوصاية: نہنجومہنی راسپیتری
المثلث الحدودي: سیکوانی سنووری	المجلس الوطني الكردستاني: نہنجومہنی
مثلجات: ساردہ مہنی، بہستہنی	نیشتمانی کوردستان، پەرلہ مانی کوردستان
مثن: ہہشت لا	مجلة: گوٹار، کووار. له (کو+وار) ہوہ دروست
مثنی: جووت، دوو	بووہ.
مثنی مثنی: جووت جووت، دوو دوو	مجمد: سہوولان
مثلیہ: نہنگی	- القطب المجمد الشمالي: جہوسہری سہوولانی
مجاری- مجری: روگہ، سولین، ٹاودرؤگہ	باکوری
مجاری بولیہ: میزہرؤ	مجمدہ: سہوولبہند، سہوولین
مجاری مائیہ: ٹاودرؤ، ٹاقرؤ، ٹاقریٹ	مجمع: کوگہ
مجال: دہرہ تان، بوار، کایہ، دلہیقہ	مجمع- مجلس: کوپ، ٹہ کادیما، جقات
مجاور: دراوسی، ہاوسی، ہہ قسوی	مجمع: کۆمہ لگہ، ولگہ، مہ کو

مجموع: كورته، پوخته	كۆنه كار، كۆنپارتيز
مجموع: سهرجهم، سهركو، كۆ	محاصيل صيفيه: بهروبومى هاوينه
مجموعات: كۆگهل	محاصيل نقدية: بهروبومى نهختينه
مجموعه- جماعة: كۆمهله، كۆمهل	المحافظة: پارتيزگه، پاراستن
المجموعه الباقية: كۆمهلهى ماوه	محاق: ههيف له كۆتاييدا
المجموعه الشمسية: كۆمهلهى رۆژ	محاكم: دادگه
المجموعه المحدودة: كۆمهلهى سنوردار	محاكمة: لهدادگه دان
المجموعه غير المحدودة: كۆمهلهى بى سنوور	محال: مه حال، نهسته م. هيمن دهلى: «نهسته مه
المجموعه اللانهائية: كۆمهلهى بى كۆتايى	سهر دانويتيم»
مجنح: بالدار، بالنده	محاولة- نضال: ههول
مجنون: شيت، دين	محبب: دهنكدار، دهنكه دهنكه
مجهر: مايكرو سكۆپ، ورده بين	محبيرة: دويت، مهره كيدان
مجهول: نهديار، نه ناس	محبوب: خو شهويست، گراوى، بهنگين، نازين
مجوف - اجوف: كلۆر، بۆش	محتاج: ناتاج، داماو، نيازدار، دهسكورت، بى
مجوهرات: گهواهيتير، خشل	دهره تان
محادثة: گفتوگو	المحترف: پيشه وهر
محاذير: مه ترسى	محتكر: پاوانكار
مچار: گوچكه ماسى، هيلكه شهيتانوكه	محتوى: ناوه رۆك، كاكله
محارب: شهروان، شهرفقان، شهركهر	محدب: كووپر
محرابة: دژايه تى، دژ بهرى كردن	محدد: سنوودار، ياده دار
محاسب: ژميتيار	محرث: گاسن، ههوجار
محاسبة: ژميتيارى	المحرار: گهرما پيتو، گهرم پييف
محاسبة- للاعمال: پرسينه وه، لى پيتچانه وه	المحرج: له رووداماو
- مدير المحاسبة: بهرپوه بهرى لى پيتچانه وه	المحرر: نووسه ره وه
- المحاسبة المركزية: لى پيتچانه وهى ناوه ندى	المحرقة: ئاورگه، سووتماك
- مدير الحسابات: بهرپوه بهرى ژميتيارى	محرقة اليهود: هۆلوكۆست، ئاورگهى جووان،
محاصرة: گه مارۆدان، ئابلووقه دان،	سووتماكى جووان، سووتنگهى جووله كان
له چه مبهركيشان	محرک: گه رينهك، بگيتير، بزوتين، داينه مو، لثينه ر
محاصرة: بهشكارى	محروقات: سووته مه نى، ئاگردوو
المحافظ: پارتيزگار	المحسبة: پيژميتير
المحافظ - المتقيد بالعتادات القديمة): خو پاريز،	محسوس: به رهه ست

محصله: بهره‌نجام	مخاطب: بژنهو، ئاخپوهر
محصور: تهنګاو، قه‌تیس، پهنګدراو	مخالف - للقانون: سه‌ریټیچیکار، لاده‌ر
محصول: به‌روبووم	مخالف - في الرأي: نه‌یار
محط: هه‌وارګه، وارګه	مختار: بژارده
محطة: ئیستګه	مختبر: تاقیګه
محطة فلكية: ئیستګه‌ی نه‌ستیره‌ناسی	مخترع: داهیننه‌ر
محفّز: هانده‌ر	مختزل: کورته‌کوره‌وه
محفوظ: پاراسته، پاراستی	مختزل: کورته‌کراوه، کورته
محقق: لیتوژوه، قه‌کوله‌ر	مختص: پسیپور
محقق عدلي: لیتوژوه‌ی دادوه‌ری	مختل: لاسه‌نگ
محکم: موکوم، پته‌و، قایم	مختلف - شتی: جوړاوجوړ
محكمة: دادګه، دادګه‌ه	مختوم: مؤرکراو، سه‌رمؤر
محلة: ګه‌ره‌ک، تاخ	مخدر: سرکه‌ر
محلول - للمسائل: شیکراوه	مخدش: رووشیننه‌ر، رووشین
محلول - محاليل: ګیراوه، ئاوګ	مخدة - وسادة: پشتی، بالیف، سه‌رین، بالینگ
محلول مائي: ګیراوه‌ی ئاوی	مخرج: ده‌ری، زارک، ده‌رچه
محلول الملح: خوټواوک، ئافه‌خوټی	مخروط: قووچه‌ک، قووته‌ک، قووچک
محلي: خوټیټی، خوټالی	مخروطي: قووچه‌کی
محمض: ترشیننه	مخزن: نه‌مبار، کوګه
محمية: پاراسته، پاوانته	- أمين المخزن: کوګه‌دار
محنة: مه‌ینه‌تی، ده‌رد، ریپ، ئارټیسه	مخزن المواد الغذائية: کوګه‌ی که‌رسته‌ی بژیوی
محور - محاور: قوټ	مخزون: داکراو
- أمر المحور: سه‌رقوټ	المخزون الثقافي: داکراوی روټنبری
محور - للحركة: ته‌وره، خولګه، ته‌وه‌ر	مخصصات: ده‌رماله
محيا: روو	مخصصات غلاء المعيشة: ده‌رماله‌ی ګرانبوونی
محيط - هندسي: چټوه، که‌مه‌ره	گوزه‌ران
محيط - المياہ: زه‌ریا	مخطط: هیلکار، هیلدار، نه‌خشه، پلان
محيط - بيئي: ده‌روویه‌ر، ژینگه، وار	مخطط العمل: نه‌خشه‌ی کار
محيط - من الإحاطة: شاره‌زا، ئاګه‌دار	مخطوطة: ده‌ستنووس، ده‌ستنقیس
مخ: میتشک، مه‌ژی	مخفف: ترنگ، روون، شل، سقک، تراو
مخاط: چلم، کلیمیش	مخلب: چرنووک، په‌نج

مخلخل: شينووا	المدرسة التمهيديّة: قوتابخانهى بهرايى
مخلص: دلّسۆز، خه مخۆر	المدرسة الابتدائية: قوتابخانهى سه ره تايى
- مخلصكم: دلّسۆزتان، خه مخۆزتان	المدرسة المتوسطة: قوتابخانهى ناوه ندى
مخلفات: پاشماوه	المدرسة الاعدادية: قوتابخانهى نامادهيى
مخلالات: سرکه مهنى	المدرسة الثانوية: قوتابخانهى دوواناوه ندى
مخلوط - خليط: تتيكه لّ، تتيكه لاو	مدرع: زرتدار، زرتپوش
مخلوع: جي لهق كراو، لادراو	مدفأة: سؤيا
مخلوق: خولقاو، خه لقه نده، نافراندى	مدقة: كوتك
مخمس: بينج لا	مدلول: واته
مخنوق: خنكاو، خنكاندى، خه ندقاندى	مدمر: كاولكه، توناكه، كاكلكه
مخول: سه ريشك	مدني - حضري: شارستان
- غير مخول: بنپشك	المدنية: باژيروانى، باژيرفانى، شارستانى
مخيف - خطر: به ترس	- الهندسة المدنية: نه ندازهى باژيروانى
مخيلة: خه يالندان	مدنية - حضارة: شارستانيه تى
مخيم: چادرگه، چه ترگه	مدهوش: سه رسام
مخيم كشفى: چادرگه ديدوه وانى	مدى - مجال: بوار، مهودا، دهليفه
مد: هه لكشان	مديح: په سن دان
مدار: خولگه، سوورگه	المدير: به ريتوه بهر، ريتقه بهر
مدار الجدي: خولگه كارتۆله	مدير الادارة: به ريتوه بهرى كارگيترى
مدار السرطان: خولگه كرتۆال	مدير الاملاك والشؤون القانونية: به ريتوه بهرى
مداهمة: به سه ردادان	مولك و كاروبارى ياسايى
مدب: نووكدار	مدير الاعلام: به ريتوه بهرى راگه يانندن
مدح: په سن. په نديك له كرمانجى سه روودا هه يه	مدير الوعظ والارشاد: به ريتوه بهرى گوتار و
ده لى: ماين دبهزه و سوار په سن خوه دهه.	ريتوتنى
مدخل: زارك، دهروو	مديرية: به ريتوه بهر رايه تى
مدخل الدار: كه وشكه ن، ناقدهر	المديرية العامة: به ريتوه بهر رايه تى گشتى
مدخنة: دوو كه لكيش، بخيرى	المديرية العامة للديوان: به ريتوه بهر رايه تى گشتى
مدح: پليكانه، پيچينه	ديوان
مدح: راستان، تهختان	المديرية العامة للواردات: به ريتوه بهر رايه تى
مدرس: ده رسيبى، فيركار	گشتى داها
مدرسة: قوتابخانه، فيرگه	المديرية العامة للتخطيط: به ريتوه بهر رايه تى

مراهقه - عمر: تهمه‌نی هه‌رزهبی	گشتیبی پلان دانان
مراهنه - اشتراط: گرهو، مه‌رجکاری	مدینه: باژیر، شار
مرئی: دیتته‌نی، خوبا	مذاب: تواوه
- اللامرئی: نه‌دیتته‌نی، نه‌دیو	المذبحه: کوشتارگه
المرئی واللامرئی: خوبا و نه‌دیو، دیتته‌نی و نه‌دیتته‌نی	مذکرات - سیره: بیره‌وه‌ری، یادمانی. (یادمانی له‌سه‌ر کیتشی دلمان و دیمانی).
المربع: چوارگوشه	المذکره - للتذکیر: بیرئانین، یادئاوه‌ری
مربی: ره‌چهل	مذهب: ریتباز، ئاینزا، مه‌زه‌ب
مربی: په‌روه‌رده‌که‌ر، به‌نیوه‌تین	مر: تال
مربی الخیول: به‌نیوه‌تینی و لایخ	مرآة: ئاوینه، خودیک، نه‌بینوک، نه‌بینک
مرتب - منظم: به‌سه‌روه‌به‌ر	مراتب: پله
مرتبه: پله	مراتب - فی الجیش، جنود: پله‌دار
مرتد: هه‌لگه‌راوه، باده‌روه	مراجعة: پیدئاچوونه‌وه
المرتق: کاسه‌لیس، چلکاوخۆر، جاش	- مراجعة الذات: به‌خۆئاچوونه‌وه
- کاتب مرتق: جاشقه‌له‌م	مرادف: هاوشان، هاوواته
مرتشی: به‌رتبیل وهرگر، به‌رتبیل خۆر	مرارة - کیس الصفراء: زراو، زیلک
مرتج: له‌وه‌رگه، جی له‌وه‌ر	مرارة: تالی
مرتفع: به‌رزایی، هه‌له‌ت، زینوی، به‌رزه‌لان، زینی	مراسل: په‌یامنیتر، هه‌والنیتر
مرتکز - مجمع: جی راوگه	مراسلة: نامه‌گۆری
مرتکز: راگره	مراعاة: په‌چاوکردن
مرتوي: پاراو، تیراو، تیراث، ره‌باس	مرافق عامة: شویتنگه‌ی گشتی
مرجان: مه‌رجان	مُرافق - قرین: هاوه‌ل
مرجل: مه‌نجه‌ل	مرافق صحیة: ئاوده‌ست
مرجل بخاري: مه‌نجه‌لی هه‌لمی	مراقب: چاودتیر، چاقدتیر
مرحلة: قوئاغ	مراقبة: چاودتیری
المرحلة الاولى: قوئاغی یه‌که‌م	المراقبون: چاودتیران
مرسل: بنیتر	- المراقب السياسي: چاودتیری سیاسی
مرسوم: فه‌رمان	- المراقبون السياسيون: چاودتیرانی سیاسی
مرسوم وزاري: فه‌رمانی وه‌زاره‌تی	مراكز القرار: ناوه‌ندگه‌لی بربار
المرسی: له‌نگه‌ر	المراهق: هه‌رزه
مرشع: پالاوته	مراهقة - اعمال: هه‌رزه‌کاری

مرشح: پالوتنه	مروحة: باوهشتين، پانکه
مرشد: ريتونين، رى پيشاندهر	مرود - مسد: کلچيتوک، کلچيشک
المشدد - دليل: ريبهر، ريزان	مرونة: نهرمی
مرصد: روانگه	مريء: سوورينچک
المرض: نهخوشى، دهرد	مريخ - کوکب: بارام، مارس
مرض القلب: دهردهدل، نهخوشى دل	مزد: مهزات
المرض الوراثةي: نهخوشى زگماک	مزاج: مگيز
المرض المعدي-الساري: نهخوشى گيرؤ	مزاجي: دهمدهمی
مرضع: داين	مزار: نهزرگه
المربطات: تهزياتى، ساردهمهنى	مزارع: وهرزير، بکيل
مرعز: مهرهز	مزارع حکومية: ميرهکيل
مرعى: چهره، لهوهرگه، چهروان	مزارع شعبية: گهلهکيل
مرفق: ثانبشک	مزايا: ناکار
مرفه: خوښبژى، خوښگوزهران	مزبله: زبلدان، زبلگه
مركب: ئاويتته	مزج: تيبکهل کردن
مركبة: گاليسکه	مزدحم: ئاپوره، قهرهبالغى
- مركبة فضائية: گاليسکهى بوشايى	المزدهر: گهشه دار
مركز: ناوهند	المزدوج: دوولانه، دووسه ره
مركز القوة: ناوهندى هيتز	مزرعة: کيلگه
مركز القرار: ناوهندى بريار، ناوهندى بريار	مزروعات: شيناوهرد، چاندراو، چينراو
بهدهست	مزروعات صيفية: شيناوهردى هاوينه
مركز - مؤسسه: بنکه، ناوهند	مزمار: دووزله
مركز ادارة: بنکهى کارگيرى	مزمين: دريتزخايهين
مركز - في الدائرة: ناوهنده	المزنة: گهواله ههور
مركز الثقل: ناوهندهى گرانايبى	مُزهر: گولدار
مركز: پهيت، خهست، تير	مزيج: تيبکهله
مركزي: ناوهندى	مزيل: لابه ر
مرمر: مهرمه ر	مساء: ئيتواره، ئيتقار
مرن: نهرم، شلک، خاو	مسائل - مسألة: پرس، پرسگهل
مرة - وجبة: جار	مسائل عامة: پرسى گشتى
مرواز: پهستان پيتو (بارؤمه تر)	مسألة: لپرسينه وه

مستحيل: مه حال، نه سته م	مسابقة: پيشبرکي، هاقبرکي، بهريکاني
مستخدم: کارمەند	مساحة: پانتايي، رووبەر، پيتوانه
مستخرج: دهرهاته	مساحة- مزيل: لاپەر
مستخلص: پوخته	مساحيق: پۆدره، تۆزه
مستدير: بازنه يي	مسار: ريبازگه، رپرهو
مستشرق: رۆژهه لاتناس	مساس: تخوون (توخن)
- استشرق: رۆژهه لاتناسي	- عدم المساس: تخوون نه که وتن
مستطيل: لاکيشه، دريتزکۆله	مساعدة: يارمه تيدەر
مستعار: خوازته ني	مساعدة: يارمه تي، ده سگرۆيي
مستعد: ته يار، تاماده، په يت	مسافة: ماوه، دووري
مستعرض: پيشاندر او	مساكن الاغنام: مهردان، هۆلي مهري، په چه ران،
مستعرض: خۆنوئين، پيشاندهر	گه وري، پشتير
مستعمرة: کۆلۆني، داگيرکراو	مسال: شله وه بوو
مستغرق: خايه نراو	مسالم: لاشه رپ
مستغل: چه وساو، به کارهاتوو، رهنج خوراو	مسألة: پرس
مستقاة: وه درگرته	مسامات: کونيله
المستقبل: داهاتوو، دواړوژ، پاشه رۆژ	مساندة: پشتيواني
مستقبل: وه درگ	مساهمة: به شداري، پشکداري، هاوبه شي،
مستقر: جينگير، دامه زراو	هه قيشکي
مستقطب: جه وسه درگ	المساواة: يه کساني، چۆنيه کي
مستقل: سه ريه خو	المساواة الاجتماعية: يه کساني کۆمه لايه تي
مستقيم: راست، رپک	مساومة: کۆلدان
مستلم: وه درگ	مساوي: يه کسان، هه مبه ر
مستمر: به رده وام، به ک وچان، يه کيبينه	مساوي: خراپه
مستمسك: ده سته اوپژ	مسيح: جهوت لا
مستنجد: فرياخواز	مسيك: دارپشته گه
مستنسخ: له به رگروه	مسيوك: دارپشته، دارپژه
مستنقع: زه لكاو، زه نه كاو، زونگاو، ئافاگه ني	المستجدي: سوالكه ر، پارسه ك، ده رۆزه كهر
مستهل: سه را يي	مستجد: تازه كار
مستهلك: به كار به ر، به كار هين	مستحدث: نوپياو، تازه باو، نوپژه نكار
مستودع: كۆگه	مستحلب: شپري

مسکین: هه ژار	مستوصف: تیمارگه
مسکین - منکوب: کلۆژ، به له نغاز، داماو	مستوطن: نیشته جی
مسلط: سه پاو	مستوی: ئاست
مسلمة: به لگه نه ویست	مستوی الاختبار: ئاستی نه زمونین
مسلة: کیتل، کیتله نووس، تاته نووس	مستوی البحر: ئاستی زه ریا
مسلة حمورابی: کیتله نووسی حامورابی	مستوی المعیشة: ئاستی گوزه ران
مسلی: خه مره وین، خه مره قین	مستوی النظر: ئاستی روانین
المسمار: بزمار	مسجلة: تو مارکه ر
مسموح: ری بی دراو	المسح: سرینه وه، سرین، مالتین
مسند: پالنهک، پالنه وانه، پالنه پشت	المسح - المساحة: روو پیتوکردن
مسنن: ددانه دار	المسح الميدانی: روو پیتوکردنی مهیدانی
مسهل: برۆین، ره وینهک	مسح - أراضی: رووبه رگرتن، رووبه گسری، روو پیتوکردن
مسؤول: به رپرس، کاربه دهست	مسح - للسكان: سه رنووس کردن
مسؤولیة: ئوبال، به رپرسیاره تی	مسحاة: خاکه ناز، بیتل
مسیحی: دیان، فهله، گاور	مسحوق: تووز، هارپشته
المسیحی الأسود: فهله ره شکه	مسحوق الغسیل: تووزی شوار
مسیرة: رتیرۆیشتن	المسحوق القاصر: تووزی رهنگ لابه ر
مسیطر: بالادهست	مسخ: شتیواو، شتیوباگ، داوه شاو
مسیطر: زال، سوار. (به سه ریدا سواره: یسیطر علیه)	مسخن: گهرمکه ر
مُسیل: رژیین	المسدس - فی الهندسة: شهش لا
- مُسيلة الدموع: فرمیسک رژیین	المسدس - سلاح: ده مانچه، شهش ناگر
مَسیل - مجری: ناوه رۆ	مسرح: شانۆ
مشابه: ویچوو، مینا، وهک، هاوشیوه	مسطرة: راسته
مشارف: بنار	مسعف: فریاکه وتوو
مشاغب: گیره شتیوتین	مسعور: هار
مشاركة: هاویه شی	مسقط: جیکه وته
مشاعر: ههست	مسقط الرأس: زاگه
مشاة: پیاده	مسقط الماء: تافگه، رتیژگه، سۆلاف، سوولاوکه
مشاهد: بینهر	مسكن: خانه، لانه
المشاهدة: بینین	مسكوك: هوورده

مشي: ردهوت، رۆيېن، رەوتار، رېشەچوون	مشاوره: راويژ
مشیته: مهرام، مهیل	مشبك: تۆرهکی
المشيخة: شیخ نشین	مشیح: تیر
المشيمة: ویلداش	مشیح بالماء: رهباس
مص: مژین، میتن	مشترك: هاوبهش، ناوکز
مصاب: تووشسار، ئەنگوار، ئەنگاوتە.	مشتری: کپیار، بکړ
لهفۆلکلۆردا هاتووه: «دهلئی هه لاله ی بنکه ن	مشتری- کوکب: جویبتهر، بهرجیس، هورمز
کراوی+ ئەتۆ عاشقی یان ئەنگاوی». هیمن	مشتعل- مواد مشتعلة: گرگر
دهلئی: «چۆن نه نالئی ئەم دلە ئەنگاوتەیه+	مشتی: دارژته، وەرگرتە
بەرد له بەردی بیتەوه دەنگی ههیه».	مشتی- ناتج: بهر
مصاب بالحصبه: سووریتەدار، سۆزیکەدار،	المشتقات - للحليب: بهروبوژ
سوورکدار	مشتی: گهمیان، ئاران
مصادر: سهراوه گهل، چافکانی	مشحون: بارگەدار، بارکراو
مصادر الاخبار: سهراوه گهلی ههوال	مشدود: توند
المصادر الخبيرة: سهراوه ی ههوالداری	مشرب- منهل: چاوه
المصادر الشفاهية: سهراوه گهلی زارگوت	مشرد: لانهواز، ئاواره، دهرهدهر
مصادر القرار: سهراوه گهلی بپیار	المشرف التربوي: سهراوه رشتیاری پهروهدهیی
مصاف: ریز، ریزه. دهگوتری: کابرا له ریزه ی	مشروبات: خواردنهوه
پیاوانه.	مشروبات كحولية: مهی، شهراو
مصالح: بهرژه وهند	مشروع: پرۆژه
مصالح مشتركة: بهرژه وهندی ناوکز، هه قیشک	مشط: شانە
مصالح قومية: بهرژه وهندی نه ته وهیی	مشع: تیشکدهره
المصالحة- الصلح: ناشته وایی	مشعل: مه شخه ل، بلتیهسه
مصائف: هاوینه ههوار، هاوینگه، زۆزان	مشکل: هه مه رینگ
مصعب: ریتزگه، سولا فک	مشكلة: گپروگرفت، ئاستهنگ، تهنگوچه له مه
مصباح: چرا، گلۆپ	مشلول - للاعمال: په ککه وته
مصدات الرياح: بهرگره ی با، باگیته وه	مشلول - مرض: شه پله دار، دهمله گرتی
مصدرة: بهرگره	مشمع: میتودار
مصدر- منبع: سهراوه، سهروچاوه، چاوه،	مشنقة: سیتداره
چاوگ، ژیتدەر، سهروکانی	مشهور: ناودار، به ناوبانگ، نافدار، ناودپیر
مصراع: رتسمه، گریتنه	المشورة- نصيحة: راويژ، پرس یی کردن، شیرهت

مضبوط: ته‌واو، رټیک	المصران الاعور-الزائدة الدودية: ريخوټله‌کوټیره،
مضبوط- مقبوض عليه: گيراو، ده‌ستگر	ريفيکا کوزه
مضحك: مايهی پټیکه‌نين، پټیکه‌نينای	مصرف - تکليف، کلفة: خه‌رجی، مه‌زاخت،
مضخة: په‌مپ	مه‌زاختن
مضخة كاسبة: په‌مپی په‌ستينک	مصروف: خه‌رجکراو، کارکراو، مه‌زاختی
مضخة مائية: په‌مپی ناو	مصطاف: هاوینه‌خوټر، کوټستانگه‌ر، زوزانگه‌ر،
مضر: زیاندار	زوزانه‌وار
مضروب: لټدراو	مصطبة: سه‌کو
مضطرب: شټواو، په‌شو‌کاو، په‌شټو	مصطلح: زاراه، زاراش
مضغوط: په‌ستاوته	مصطنع: ده‌سکار، کر
مضمون: ناوه‌روک، ناواخن	مصعد: نه‌سانسټر، به‌رزټنه‌ک
مضمون - من الضمان: مسوگه‌ر	مصغر: بچووک کراو
مضيف: خانه‌خوی	مصفف: ریزه‌به‌ریزه، رټیز ب رټیز
مضيق: گه‌لی، گه‌روو، ده‌ریه‌ند، ته‌نگه	مصفی: پالټونه، پارزینگ، پاللاوتگه، پالټیوگه
مطابق: ده‌قاوده‌ق، هاوجووت	مصل: سټیرټز
مطار: باله‌فریگه	مصلحة: به‌رزه‌وه‌ند
مطاط: لاستیک	مصنع: فابریکه
مطالع: ده‌سته‌مو، که‌مو، ده‌ساژو	مصوت: ده‌نگده‌ر
مطبخ: کولین، نان‌دین، خانیمال (مه‌لا مه‌حموودی	مصور: وټنه‌گر
بايه‌زیدی)	مصیادة: دارلاستیک، ته‌له
مطبوع: لټنراو، لټینای	مصيدة الفأر: ته‌له‌ی مشک
مطبوعات: چاپه‌مه‌نی	المصير: چاره‌نووس، نه‌نجام، چاره‌نقیس
مطر: باران	المصيري: چاره‌نووس‌ساز
مطرفة: چه‌کوش، کوته‌ک	مصيف: هاوینه‌هه‌وار، کوټستان، زوزان
مطروح: ده‌رکراو، فرټدراو، هاقټیتی	مضاد حيوي: زینده‌کوژ
مطعم: موتوربه‌کراو، په‌تروفه‌کری	مضاربة: پاره‌بازی، جامبازی
مطفأة: ناگرکوژټنه‌وه	مضارع: رانه‌بردوو
مطلب: خواست، داوا، داخواز	مضاعف: دووچه‌ندان
مطلق: بی‌سنوور، به‌ره‌للا، ره‌ها	- اضعاف مضعفة: چه‌ندان چه‌ندان
مطلوب: داواکراو، خوازراو، خواستی	مضاعفات المرض: ته‌شه‌نه‌ی نه‌خوټی
مطمئن: دلنیا	مضايقة: ته‌نگ پی‌ه‌لچنین، ته‌نگاوکردن

مطموح: ئاوات	معبر: بوار، ریبازگه، باز. له گۆزانیبی کوردیدا
مطمع: چاو تی برین	«بازی بیریان» ههیه.
مُطَهَّر: پاکه رهوه	معتاد - مألوف: باو
مُطَهَّر: پاکه راه، پاکه ره	معتدل: مامناوهندی، فیتنک، هینک
المظاهر: روالهت، دیمه	معتقد: باوهر
المظاهر الطبيعية: دیمه نی سروشتی	معتم: تاریک، لیل، تاری
مظاهرة: خویشاندان	معجزة: پهرجوو، لهئاوه زیه دهه
مظلات الهبوط: چه تری خۆه له دان، په ره شووت	معجل: تاودهه
مظلل: به رسایه	معجم: فه ره ههنگ
مظلم: تاریک، تاری	معجون: هه ویر، دۆشاو
مظلة: چه تر، سایه وان، سه یوان	معجون الاسنان: هه ویری ددان
مظهر: روالهت، دیمه	معداد: ژمیتهک
المظهر الخارجي: شیوهی ده ره کی، رواله تی	معدل: هه مواره، راسته کراوه
ده ره کی	معدل - محصلة: بهرته نهجم، کۆنه نهجم
مع: له گه ل، ویرا، دگه ل، قییرا	معدم: بیمال، نه دار، هه چدار
معاً: پیکه وه، پیکه	- المالك والمعدم: مالدار و بیمال
معادلة: هاو کیشه، هه فکیشه	معدن: کانه، کان
المعادي: دژیه	معدني: کانه یی
معاش: مووچه، پیته یو	معدة: ئاشک، گه ده، گه دگ
معاشي: پیته یو، گوزه ران	مُعدي- ساری: درم، فه گر
- الوضع المعاشي: باری ژباندار، باری	معرض: پیشانگه
گوزه ران، باری بژیوی	معرفة: زانست
معالجة: چاره سه ره کردن، چاره سه ره دۆزی،	معرفي: زانسته کی
چاره سه ره کرن	معروف: ناسراو، سه رناس. ده گوتری: «پیاویکی
معالم: نیشانه	سه رناسه»، به رنیاس
معاملة: ماملهت، سه ودا	معطل: په کخراو
معاناة: پیته نالین، ئیش و ئازار	معطي: بدهه
معاند: لامل	معظم: زۆریه
معاهدة: په یمان	معقد: ئالۆز، ئالۆزکاو
المعاونة: دهسته وا، هاریکاری، زیاره	معقل: مه کۆ. ده گوتری: «مه کۆی دزان».
المعايير المزدوجة: پیوانه ی دوولانه	المعقم: پاکه وه کهر، پاکه ره کهر

مغلف: دانگه، ناخوړ	مغلف: بهرگدار
معلق: هه لاسراو، ناويزان، هه لايستى	معلق: داخړو، داخستى
معلم - مدرس: دهرسوټيز، فيرکار، ماموستا	مغمور: ونه، که سته ناس، بناو
معلوم: زانراو، ناشکرا	مغناطيس: ناسنکټيش، موگناتيس
معلومات: زانيارى	مفاوضات: دانوستاندن
معمار: بيناساز، ناقاهى ساز	مفرد: تاک، تهک
معمار: تهمهن درټيز، به سالاجوو، دان عومر	مفردات - مواضع: بابه تگه ل، پټپرست
معمل: کارگه، کارگه ه	المفروض: گرمانه
معنى: واته، مه به ست	المفروض: سه پياو
معنوي: واته يي	المفصل: جومگه
معهد: ناموژگه	مفهوم - مفاهيم: تتيگه يشته، چه مک
معوجه: چه وته، چه وته ک	مفتاح: کليل
معوز: ده سکورت، پټلډقى	مفترس: درپنده
معوض: بټيردراو	مفتوح: کراوه، والا، واز. «له تاوى گهرما يه خه ي
معوق: ته گهره، ناسته نگ	کردوه واز - فولکلور».
معوق: که هم نندام، مه نگوډلى، په ککه وته،	المفتون: شهيدا، دټوانه، به ننگى
په ککه فتى	مفخرة: شانازى
معيشه: گوزهران، بټيو	مفرغ: بوش، به تال، فالال
معين: دياربکراو، دامه زراو، ديارکرى	مفرغه الهواء: باکتش
مغالاة: گرانفروشى، فره ويژى	مفرق: دوورپان
مغالطة: هه له ويژى، هه له وهري	مفرقات: په رتکه ر
مغامر: سه ره رو	مفرقات: ته قه مهنى
مغبر - اللون: توژاوى، بوړ، خاکی	مفسد: تتيکده ر
مغترب: ناوه کى، نامو، ناوگه له، بيان، دوور	مفضل: دلخواز
وهلات	- الموضوع المفضل: بابه تى دلخواز
مغذی: بټيه نى	مفکر: بيريبار
مغرب: روټاوا، روژتاقا	مفعول: کاريگه رى
معرفة: که فگير	مفقود: ون، بزر، به رزه
مغزل: ته شى، رتسه ک	مفلطح: ته پيو
مغزلي: ته شيله يي، رتسه کى	مقابل: به رامبه ر، هه مبه ر
مغزول: رتسراو، رتساي	مقابلة - لقاء: دپانه

مقطع طولي: دريژبه. چاتره له (دريژبه برگه).	مقابله- مواجهه: بهرامبه رکي
مقطوع: براوه	مقارنه: بهراورد
مقعر: قوياو، ناوچال	مقاصد: نياز، مهبهست
مقلم: هيلدار، ريږي	المقالة: وتار، گوتار
مقلع: کانگه	مقام: پايه
مقلة العين: گلينه ي چاو، گلاره	مقاول: بهلیندهر
مقلوب: بهره واژ، هه لگه پراوه، بهره فاژي	مقاوم: بهرگه گر، بهرگر، بهره لست
مقود: دهسک، سوکان، ستيرن	مقاومة: خوږاگري، بهرگري، بهره لستي، بهرگه،
مقوم- مقومات: بنه ما، راگره	بهريه رکاني
مقوى: مقه بيا، کارتون	مقايسة: نالوگور، سهودا کاري
مقوي: هيزدهر	المقايس: پيوانه، پيقانه
مقيء: رشينه وه	مقبول: پهسند
مقياس: نه اندازه، پيومان، پيوانه. پيوهر به هه له	مقترح: پيشنياز
به کار هاتووه له بهرته وه ي (پيوهر) واته پيوار،	مقدار: هه ند، بر، چه ند
(چنگوهر) ي بش چنگداره.	مقدرات: چاره نووس، چاره نقيس
مقياس الخارطة: پيوانه ي نه خشه	مقدم: پيش
مقياس السطح: پيوانه ي روو	مقدماً: پيشين
مقياس الضغط: پيوانه ي په ستاو تن يان	المقدمة: پيشه کي، پيشينه
پالنه په ستو	مقدمة القافلة: سهرگه له، بهراهي
مقيد: پيوه نندار، دهسببندار، دهسبهستي	مقذوف: فريدارو، هه لدارو، هه لداشته، هاقيتي
مقيم - مستوطن: تيوري، نيشته جي، جيتشين،	مقر: باردها، نشينگه
جيماني، له سهر پيوانه ي (ديمانه).	مقسوم: بهشکراو، دابهشکراو، دابهشکري
مكافأة: پاداش، خه لات	مقسوم عليه: بهشدراو
مكافحة: قه لاجو، ژناقيرن	مقشارة: پاکه ره وه
مكافحة الامية: قه لاجو يان نه هيشتني	مقص: مهقهس، برهک
نه خوئينده واري، نه هيلانا نه خوئينده واري	مقصد: مهبهست، نياز
مكافحة الحشرات: قه لاجو ي ميروو، ژناقيرنا	مقصّر: که مته رخه م، خه مسار
ميروو	مقصود: مهبهست، نياز
مکان- منطقه: جينگه، جي، شوين	مقطر: دلويو، دلوياندي
مکان الاجتماع: مه کو، کوږ، جهي کومبيني	مقطع: برگه
مکان الإلتقاء: جيتوان	مقطع عرضي: گرده بر. چاتره له (پانه برگه).

مكيدة: توشكهر	مكانة: پايه
ملائم: له بار، لواو، شياو، گونجاو	مكبر: گوره كراو، مه زكري
ملائمة: لوان، شيان، گونجان	مكبر: گوره كهر، مه زكهر
ملايس: بهرگ، جلگ، جلويه رگ، پوژشاك	مكبرة الصوت: بلنډويژ، بلنډگو
ملايسة: نالوزيان	مكبس: په سستينه ك
ملاحظة: تيبيني، سه رنج	مكتب: نووسينگه، نفيسينگه
ملاحقة: راوانان، دواكه وتن	مكتب الاحصاء والتخطيط: نووسينگه ي نه ژمار
ملاحة: كه شتيوانى، گه ميقيانى	و پلان دانان
ملاحة بحرية: كه شتيوانى ده ريايى	مكتب الاستعلامات: پرسگه
ملاحة نهريه: كه شتيوانى رووبارى	مكتب المتابعة والتفتيش: نووسينگه ي
ملاذ: نوا، په سار، په ناگه، په سارگه	به دواچوون و پشكنين
- الملاذ الآمن: نواي هيمن، په سارى هيمن	مكتب الوزير: نووسينگه ي وه زير
الملاذ - الكلس: گل گهچ	مكتب وكيل الوزارة: نووسينگه ي بريكارى
ملاطفة: دلنه وايى، دلدانه وه، دلخوشى دانه وه	وه زاردهت
ملاك الامر: شيرازهى كار	مكتبة: كتبخانه
ملاكات: كارداران	المكتظ: ناپوزه، قهله بالغ
- مفردات الملاكات: پيرستى كارداران	مكتف: خه سته كهره، خه سته كهر
ملايسة: بهر كه وتن	مكر: دووباره
مليس: پوژشنى، پوژشاك، بهرگ	مكره: به سه رسه پاو
ملتحم: چه سپاوه، لكاوه، په چرومه كرى	مكروب: ميكروب، خوره، خوركه
ملتزم: دهر به ست	مكروسكوب: وردبين
ملطف: خو پيچه وه	مكسور: شكاو، شكه ستى
ملتقى: ژوان، پي گه ه	مكشوف: سه روا، كراوه، از، سه ربه تاك،
ملتقى النهريين: دوونانوان	ثا شكرا
ملتهب: گرگرتوو، هه لايساو، گرگرتى	مكعب: سى جار، شهش پالوو
ملتهم: لووشدهر، لرف ليدهر	مكفوف: نايينا، نه بينا
ملتوي: پيچ پيچ، پيچاوپيچ، گه وه	مكمل: پر كهر، ته واو كهر
ملجأ: حه شارگه، دالده، په نا، په سارگه	مكمننة: ناميركارى
ملح: خوئ	مكواة: ئوتو
ملح صخري: خوئى بهردين	مكون: پي كه پينه
ملح الطعام: خوئى چيشت	- التكوين: پي كه پينان

مملح معدني: خويي كانزايي	ممثل - مسرحي: نهكتەر، خۆنۆين. له بهرته وهى
ملحد - كافر: خوانه ناس	(خۆنواندن: تمثيل)ه. له فۆلكلۆردا هاتووه:
ملحق: پاشكۆ	«كهم بئى، كه بچۆ، كهم خۆت بنۆينه...»
ملخص: پوخته، كورته	ممر: دالان
ملدوغ: پيوهدراو، مارانگاز، پيئهداي	ممر - مضيق: دهريه ند، تهنگه لان
ملزمة: گيرهك	ممرضة: په رستار
ملزمة - للكتاب: فۆرم	ممشى: پياده رۆ
ملطف: خۆشكهره	ممکن - ملامت: شياو، گونجاو، گونجاي
ملعب: ياريگه	مملحة: كانه خوي، خويدان
ملغاة: هه لوه شاهه	مملكة: شانشين
ملف: فايل	ممنوع: قه دهغه، رى بئى نه دراو
ملقط: مووكيش، په نگر كيش، گازك، موى چنك	- كل ممنوع مرغوب: هه موو رى بئى نه دراو ييك
(مووچين)	په سنده
ملك: شا	مملوء: پر، ته ژى
ملكة: شاژن	ممول: پارهدهر، پارهدبيدەر
ملكي: شايانه	مميز - مميزة: بهرچاو، ديار
ملكية: ملكداريه تى، ملكايه تى	من - حشرة: شۆكه
ملكية خاصة: ملكايه تيبى تاييه ت	من اجل: له پيئناو، له بهر
ملكية زراعية: ملكايه تيبى زه ويزار	من الاساس: له بنه رده ته وه، له بناخه وه
ملهى: جى به زم، به زمگه	من الآن فصاعداً: له مه ولا، ژنه وياش، ژنه پيئدا،
ملوحة: سوپرى	له ئيسته پيئوه
الملوسة: لووسى	مناجم: كانگه
ملوث: پيس	مناخ: ئاوووا، ئاووهه وا
ملون: رهنگا ورهنگ، رهنگين، رهنگدار	مناخ دافىء: ئاووواى شيرتئين
مليون: مليۆن	مناخ صحراوي: ئاووواى بيبابانى
مماثل: وهكويهك، هاوشيوه	مناخ معتدل: ئاووواى فيتك يان مامناوه ندى
ممارسة: پراكتييك، كردن، كردار	مناسب: گونجاو، شياو
ممانعة: لارى	مناسبة: بۆنه
ممتد: راکشاو	مناضل: خه باتكار، خه باتگيتر، تينكوشهر
ممتلكات: مولىك	المنطقة: ناوچه
ممثل - عن غيره: نوينه ر، ده مړاست	المناطق الباردة: ناوچه ي سارد، زۆزان، كوئستان

منجزات: دہسکہوت، دہسہات	المناطق الحارة: گہرمیان، ناوچہی گہرمین، ناران
مُنْجَم: کان، کانگہ	المناطق الدافئة: ناوچہی شیرتین
مُنْجَم: ٹہستیرہ ناس	المناطق المنجمدة: ناوچہی سہہولان، ناچچا
منجمد: سہہولبہندان، بہستہ لُؤک	بہستی
منحدر: ہلڈیر، نشیو، نشیف، لیژگہ	المناعة: بہرہہ لستی، بہرگری
منحرف: لادہر، لاری	مناعة مكتسبة: بہرگری دہسکہوتہ
المنحني: چہماوہ	مناعة نوعية: بہرگری جوڑاہتہ
منحني: چہماوہ، کوو، چہمیای	مناعة طبيعية: بہرگری سروشتی
منحة: بہخشین	منافسة: رکا بہری، پیتشیرکی، بہرہرہ کانی،
المنحوت: داتاشراو، داتاشہ، داتراشی	ہہٹریکی
منخفض: نہوران، چال	منافس: رکا بہر، پیتشیر، ہہٹریکی
منخفض جوي: نہورانی ہہوایی، چالاہہوایی	مناقشة: گفتوگو، بیرگوڑکی، دانوستاندن
مندیل: دہسمال	مناقشة حرة: گفتوگو بان بیرگوڑکی تازادانہ،
مندیل ورقي: دہسمالی کاغہزی	دانوستاندنا تازاد
منذ القدم: لہ دیرزہمانہوہ، لہ میژہ، ژمیژہ	منبسط: پیدہشت، راستان، تہختان
منزلي: مالہکی	المنبع: چاوگہ، کانی
منزوي: گوژہگیر، قورنہ تگییر	المنبر: سہکو، دووانگہ
منسب: دراوہ پال، دایہ پال	منبه: وریاکہر، ہشیارکہر
منسق: ریکخہر	المنبؤذ: پہپوہ، تی ہلڈراو، پیزراو
منسكب: رژاوہ، رژیای	منتشر: پہرت، بلاو، بہلاٹ
منسوج: تہون، تہقن	منتج: بہرہہ مہین
منشار: برہک	منتجات: بہروبووم
- منشار كبير: ہہرہ	منتجات زراعية: بہروبوومی کشتوکالی، بہری
منشط: کشتہک. لہسہر پیتوانہی (کوژہک).	چاندنی
المنشور- نشرة: بلاو کراوہ، بہلاٹوؤک	منتجات الالبان: بہروبوومی سپیایی
منشور- موشور: ناویژہ	المنتخب: ہلڈیرادہ
منصب- درجة: پایہ، پلہ	منتشر: بلاو، بلاٹ
منصف: لہتکہر	منتظم: ریکوپیٹک
منصف: دادپہروہر	- غير منتظم: ناریکوپیٹک
منصهر: تواوہ، بھوژی	منتفخ: ہفدراو
منطاد: بالون، دہدہبہ	منتوج: بہرہہم

منطق: گوتهن، لوجیک	منقطع النظير: بی میناک
منطقه- اقلیم: ناوچه، ناچیچه	منکسر: شکاوه
منطقی: گوتهنی، لوجیکانه	منکود: بهدبهخت، بیچاره
منطلق: سرگه	من المحتمل: لهوانهیه
منطوق - لفظ: بیژه، گوته	من المعلوم: دیاره
منظار: چاویلکه	منقط: خالخال
منظف: خاوتینکه، پاکیزه	منهاج - منهج: کارنامه، پییرهو، پروگرام، بهرنامه
منظم: ریکخهر	منوال: شیوه
منظم حراری: ریکخه‌ری گهرمی	مهاترات: دهمدهمانی
منظمة: ریکخراو	مهاجر: مشهخت، کوچه
المنظمات الخيرية: ریکخراوی خیرخواز، ریکخراوی خیره‌ومه‌ند	مهاجمة: هیرش، پهلامار، تیریش
منظومة شمسية: کومه‌له‌ی رۆژ	مهارة: لیزانی، کارامه‌یی
منع: پاریز	مهبل: زئی، دۆلان
- منع الحمل: دژه‌زئی، پاریزی سکگرتن یان	مهتت: هه‌ژاوه، هژیایی، هه‌ژیایی
ناقسی	مهد: لانک، لانکه، دهرگوش، لانک
منعكس: به‌ده‌دراره	مهدب: کولکن
منغینز: مه‌نگه‌نیز	- هدب: کولک، برژانگ
منفاخ: باتیکه‌ر	مهدی‌ء: هیتمن که‌ره‌وه، نارامدر، خاوکه‌ر
منفذ: دهروو	- مهدی‌ء الأعصاب: خاوکه‌ری ده‌مارگه‌ل
منفرجة: کراوه	المهدئات: خاوکه‌ران
منفرد: تاک، ته‌نیا	مهم: گرینگ
منفصل: دابراو	المهموس: چیه، سرته
منفوش: بژ	مهموم: خه‌مبار، خه‌مگین
- نفاش: بژکه‌ر	مهندس: ئەندازیار
منفي - عكس المثلث: نه‌رتینی	المهندسون: ئەندازیاران
منفي من الوطن: دهربه‌ده‌ر، هه‌لداشته	- مدير المهندسين: به‌رتیوه‌به‌ری ئەندازیاران
منقار: دهنووک	- رئیس المهندسين: سه‌رۆکی ئەندازیاران
منقر: قولک	مهنة: پیشه
منقروض: قرتیکه‌وتوو، قران هاتوو	مهنة الرعي: شوانکاره‌یی، شقانی
منقطع: دابری	مهني: پیشه‌یی

مودع: مالتاوايیکەر، راسپیئر	مهيا: رهخساو
مورد: دهرامت، داهات	مهيب: سامدار
موزع: دابهشکەر	مهيج: وروژتین
المؤسسائية: دامهزراوہی	مواجهه: رووبهرووبون
مؤسسة: دامهزراوه، داوودهزگه، دهزگه	مواد: مادده، کهرسته
المؤسسة الرسمية: دهزگه میری	مواد اولیه: کهرسته می خاو
المؤسسة غير الرسمية: دهزگه میری	مواد عضویه-حیویه: کهرسته می زیندهل
مؤسف: دلتهزین	مواد غذائیه: مادده می پیتریبو
موسم: وهرز، کژ	المواد المخدرة: کهرسته می سړکەر
موسمی: وهرزینه، کژینه	الموازاة: هاوشانی
- امطار موسمیة: بارانی وهرزینه	موازنة: هاوسهنگی، بودجه
موسورة: لولک	الموازنة السنوية العامة: بودجه می گشتی سالانه
موسیقی: موزیک	موازي: هاوشان، تهریب
مؤشر: نیشاندهر، پیشاندهر	المواساة: دلدانهوه، دلتهوایی
موصل: گه بیتهر	مواشي: مالات، ولسات، تهرشی
موضع: سهنگەر، شوتین	المواضيع: بابه تگهل
موضع: بابه ت	مواطن: هاو نیشتمان، هاوولاتی، هه فوه لاتی
موطن: زید	موطئ قدم: شوتین پی
موظف: فهرمانبهر، موچه خور	موافقة: په سه ندایه تی
مؤقت: کاتی	مواكبة: هاوشانی
موقد: ناگردان، کوانوو	موالي: لایه نگر، هه وادار
موقع: شوتین	مؤامرة: پیلان
موقع-موطیء: پیگه	مؤتمر: کونگره
موقع اثری: شوتینه وار، که فنه وار	مؤمن: جی متمان
موقف: ویستگه	المؤثر: کاریگەر
موقف - سیاسی: هه لوتیست	مؤرخ: میژوونووس، دیرؤکنووس
موقف - سجن: گرتیگه، زیندان	موثوق: متمانه دار، به متمانه
موقف - للسيارات: ویستگه	موجب-قطب: ئه رتینی، جه وسه ری گهرم
مولد کهربائی: به رهه مهیینی کاره با	موجة: شه پؤل، پیتل، سیپهل
المؤلف: دانهر	موجة جفاف: شه پؤلی وشکینی
المؤلف: دانراو، دانای	مؤخرة: پاشه ل، پاشکؤ
مؤلم: به سوئی، به تازار	

	الموهبة: بههره
	مؤهلات: شياندارى
	مؤيد: ئالېگر، لاگير (من لاگيرى لهم پرسه ناکه م)
	مئات: سهدان
	مئات الالوف: سهدان ههزار
	مياه جوفية: ئاوى ژيرزهوى
	مياه عذبة: ئاوى سازگار
	مياه غازية: ئاوى گازاوى
	مياه معدنية: ئاوى كانزايى
	ميدان: گۆره پان، مهيدان
	ميت: مردوو، مرده. «زينده بهلا مرده بهلا»
	ميراث: پاشماوه، جيتماوه، كهله پوور
	الميزان: تهرارزوو
	ميزان - نجمة: تهرارزوو
	ميزانية: بودجه
	الميزانية الاستثمارية: بودجهى وه بهر هيتاننه كى
	الميزانية المخصصة: بودجهى تهرخانكراو
	الميزانية الاعتيادية: بودجهى ئاسايى
	الميزانية الخاصة: بودجهى تاييه تى
	الميزانية الموحدة: بودجهى يه كگرتوو
	الميزانية السنوية: بودجهى سالانه
	الميزانية السنوية العامة: بودجهى گشتيى سالانه
	ميزة: جياكه ره وه، نيشانه
	ميسرة: بالى چهپ
	ميكانيكي: ئاميره كى
	ميل - رغبة: ئاره زوو
	ميل - ميلان: لارى، لار، ئاورپيژ
	ميلادي: زايبينى
	ميمنة: بالى راست
	ميناء: به ندر، كه شتيگه
	مئوي: سهدى
ن	
نائب - وكيل: بريكار	
نائب - عضو برلمان: په رله مانته ر	
نائب الفاعل: جيتگرى كارا	
نائى: دورده دست، لچه پ	
ناب: كه لبه	
نابض: سپرينگ، ليتدر	
نابع: هه لقولاو، سه رچاوه گرتوو	
نتاج - مشتق: بهرهم	
نتاج ثانوي: بهرهمى لاوه كى	
ناتىء: نوكدار	
ناحية - منطقة: ناوچه	
ناحية - جانب: لايه ن	
- من الناحية السياسية: له لايه نى سياسى يه وه	
نادر: ناياب، ده گمه ن، دانسته	
نادي: يانه	
ناشر: بلاو كه ره وه، به لافكه ر	
ناضح: گه بيو، پيگه بيو، گه هشتى	
ناطحات السحاب: سه ر له هه ورگر	
ناطق: قسه كهر، وته بيژ، ئاخبته ر	
- ناطق رسمي: وته بيژى ره سمى	
ناعم: ورد، نه رم	
نافع: به سوود، به كه لك	
نافورة: ئاوپيژين	
ناقد: ره خنه گر	
ناقوس: زهنگ	
نامي: فراژى، په ره ته سستين	
ناي: نهى، بلويژ	
نبات: رووه ك	
نباتات الزينة: رووه كى رازاندنه وه	
نبات بصلي: رووه كى پيازى	

نبات بقولي: رووهكى پاقله يى	نحو: بهرهو، بهرهف
نبات حولي: رووهكى سالانه	نخاع: كرۆك، مۆخ
نبات سنبلې: رووهكى گولته گه نى	النخاع الشوكي: كرۆكى بېرپه
نبات شوكي: رووهكى دركدار يان درېكاوى	نخالة: كه پېك
نبات طحلي: رووهكى كه وزه يى	النخبة: بژارده
نبات متسلق: رووهكى هه لگه پړاو	النخبة الثقافية: بژارده ي روژشېيرى
نبذ: بېزاندى، توورپه لدان	نداء: بانگه واز، گازى
- نبذ الإهاب: بېزاندى تيرور، توورپه لدانى	ندامة: په شېمانى، په ژيوانى
تيرور	ندرة: ده گم نه ي
نبذة: كورته، پوخته	ندى: ئاونگ، شه ونم، خوناف، خوسار، نم
نبذة تاريخية: كورته په كى ميژوويى	نرفة- عصبية، غضب: ته ننگه تېله
نېش: بېكول كردن، بېكولېن	نزاع: ناكوكى، ململانه، كېشه
نېض: تريه، لېدان، تريوه	نزف الدم: خوئين له بهرچوون
نېض القلب: تريوه د ل	نزح السلاح: چهك دامالېن
نېع: كانى، سه چاوه، چاوه	نزعة: خوليا
نېلاء - نېيل: خانه دان	النزعة القومية: خولياى نه ته وه په روهرى
نېيه: وريا، هشييار	نزهة: سهيران، بنداروك
نېيجة: ئه نجام	نزيف: خوئين له بهرچوون، له بهر روښتن، خوئين
نېتف: دهركيشان، هلكيشان	نهرسيان
نېتوء: بهرزهك، چوكله، نووكه، نېرتك (نېرتكى	النزيف الداخلي: له بهر روښتنى ناوهكى، خوئين
ته شى).	نهرسيانا ژناقدا
النثر: په خشان	النزيف الاقتصادي: له بهرچوونى تابوورى
نثر البذور: تۆو وه شاندى	نسب: بڼه چه، ره چه له ك
نجدة: هانا	النسبة: رېژه
نجم - كوكب: ستيېر، ئه ستيېره	النسبة المئوية: رېژه ي سه دى
نجم البحر: ئه ستيېره ماسى	نسيج: ته ونكارى، ته فنيكارى
نجمة الصباح: فينوس، كاروان كوژه، ئه ستيېره ي	نسر: هه لئو، ئه لېو
به بيان	نسف: هه لته كاندى
النجمة القطبية: ئه ستيېره ي جه دى	نسل: وه چه
نحاس: مس	نسيج: ته ون، ته فن
نحن: ئېمه، ئه م	نسيم: شنه، سروه، كزه با

نظریة العقد الاجتماعي: ببردۆزه‌ی په‌یمانی	نسیم البحر: شنه‌ی زه‌ریا
کۆمه‌لایه‌تی	نسیم البر: شنه‌ی به‌ژ
نظیر- نظائر: هاوتا، میناک	نشأ: نیشاسته
نظیر- نظراء: هاوشان، هاوکوف	نشارة الخشب: ئارده‌دار، که‌په‌ک، ئارکئی داری
نظیف: خاوین، پاک، پاکژ، پاکژ	نشاط: گورجوگۆلی، گورجی، چالاکی، چه‌له‌نگی
نعاس: وه‌نه‌وز، خه‌وه‌کوته‌که، سقکه‌خه‌و	نشأة: په‌روه‌رین
نعامة: وشترمر، وشتر مرخ	نشرة: به‌لاوۆک، به‌لافتۆک
نعة: ده‌مارگری	نشوء: فراژیبوون
نغمة: ئاوازه	نشید: سروود
نفائة: فیشکه‌دار	نشیط: چالاک، گورج
- الطائرات النفاثة: باله‌فیه‌ی فیشکه‌دار	نص: ده‌ق، تیکست
نفاخة: ده‌بده‌به، باتیکراو، پقدانک	نصاب: راده
نفاذ: ناوه‌رۆ	النصف: نیوه، نیف
نفاش: بژکه‌ر	- المنصف: دوو له‌تکه‌ر
نفاضة: سۆته‌کدان	نصف دائرة: نیوه‌بازنه
نفاق: دوو‌روویی، دوو‌زمانی، دوو‌روویاتی	نصف القطر: نیوه‌تیره
نفايات: تلپه، سه‌رکۆزه‌ر، زبل، گلپش	نصيب: به‌ش
نفخ: فوو‌کردن، پفدان	نصيحة: ئامۆژگاری
نفر: که‌س	نضج: پینگه‌بشتن
نفس: هه‌مان	نضر: ته‌ر، گه‌ش
نفس: هه‌ناسه، پشوو	نضوج: گه‌یین
النفس الطويل: پشوودریژی	نضوح: ده‌لاندن
- طول النفس: پشوودریژی	نظارة: چاوبلکه، به‌رچااشک
- طويل النفس: پشوودریژی	نظام: سیسته‌م، نه‌ریت، پپه‌وه
نفسی: ده‌روونی	نظام - سياسي: پپه‌ژیم
النفض: داته‌کاندن، ته‌کاندن	نظام الإدارة: سیسته‌می کارگیتری
نפט: په‌ترۆل، نه‌وت	النظام الشمولي: سیسته‌می سه‌رتاپاگر
نفع: که‌لک، سوود، مفا	نظر: سه‌رنجدان، بینین
نفق: تۆنیل، کۆلبه	- بعد النظر: دوو‌ریبینی
نفقات: خه‌رجی	- قصر النظر: کورتبینی
نفوذ- سيطرة: ده‌سه‌لاتریژی	نظریة: ببردۆزه

نمؤذج: نمؤونه	نمؤؤ - نمؤاذ: نمؤاچؤون، ده لاندن
نمؤذجي: نمؤونه بي	نمؤور: نمؤونه وه
نمؤار: نمؤؤ	النمؤي: نمؤرئ
نمؤاية: نمؤتا، نمؤتا، نمؤمهاهي	النمؤير العام: نمؤشگير
- نمؤاية النمؤاريخ: نمؤتاى نمؤؤوو	نمؤابة: نمؤات، نمؤنديكا
نمؤب: نمؤپاؤكردن، نمؤلانكرن	نمؤاهة: نمؤؤودان
نمؤج: نمؤباز، نمؤوت	نمؤد - نمؤؤد: نمؤاره، نمؤته لگ، نمؤارو، نمؤول، نمؤارؤ
نمؤر: نمؤوبار	- نمؤركة النمؤدية: نمؤاؤى نمؤاره كى
نمؤضة: نمؤابؤونه وه، نمؤپهرين	- نمؤدير نمؤركة النمؤدية: نمؤرئوه بهرى نمؤاؤى
نمؤاة: نمؤاؤكه، نمؤاؤك	نمؤاره كى
نمؤايا-نمؤية: نمؤباز	نمؤد: نمؤخت، نمؤشكه
نمؤع: نمؤؤر	نمؤد - نمؤنقاد: نمؤخنه
نمؤعي: نمؤؤرى، نمؤره كى	نمؤدي: نمؤختينه
نمؤعية: نمؤرايه تى	نمؤش: نمؤخش، نمؤگار
نمؤل: نمؤكينه ي نمؤن	نمؤص- نمؤاؤص: نمؤميايى، نمؤماسى، نمؤمؤكورى
نمؤل: نمؤده ست نمؤننان	نمؤطة: نمؤال، نمؤنت
نمؤل: نمؤم، نمؤم، نمؤش	نمؤطة الاصل: نمؤالى نمؤره ت
نمؤكل: نمؤكل	نمؤطة التفتيش: نمؤالى نمؤشكنين
النمؤلج: نمؤؤرنج، نمؤنى، نمؤيس	نمؤطة النمؤاسة: نمؤالى نمؤسه وانى، نمؤالا نمؤره قانين
	النمؤل: نمؤاستنه وه، نمؤه نمؤهاستن
	نمؤل النمؤكية: نمؤاستنه وه ي نمؤكايه تى
	نمؤي: نمؤتى، نمؤلال، نمؤابن
	نمؤاف: نمؤه نمؤؤ
	نمؤكة- نمؤارثة: نمؤسؤ، نمؤيقه ومان، نمؤله نمؤاؤى
	نمؤران النمؤات: نمؤونه ويستى
	النمؤكة: نمؤناس
	نمؤسة: نمؤسؤ
	نمؤهة: نمؤؤ، نمؤرامه
	نمؤل: نمؤرؤوله
	نمؤل ابيص- نمؤارضة: نمؤارانه
	نمؤ: نمؤارؤيبؤون، نمؤشه، نمؤرار

هز - رفر: شه‌كانه‌وه، هه‌ژان، هه‌ژيان
الهزء- السخرية: تيز، ته‌شهر، جه‌فهنك، لاقرتي
هزاز: له‌زيتنه‌ك، هه‌زيتنه‌ك، هه‌زه‌ژوك
هزل: گالته، گه‌پ، حه‌نه‌ك، ترانه
هزلي: پيئكه‌نيناي، گه‌پاي
هزة: له‌رزه، له‌رز
هزة أرضية: بله‌رزه‌ي زه‌وي، له‌رزا ته‌ردى
هش: خاو، فشه‌ل، سسته‌ك، خشم، سست
هضبة - هضاب: بان، هه‌له‌ت، باني
الهضم: هه‌رس
هطول: بارين
هكتار: هيكتار
هكذا: نه‌وها، وه‌سا
هلال: يه‌كشه‌وه، ئييك شه‌ف
- منظمة الهلال الأحمر: ريكتخراوى يه‌كشه‌وه‌ي
سور، هه‌يقا سور
هلامي: جه‌لائيني
هم: خه‌فت، كه‌سه‌ر، په‌ژاره
هنا: فيري، ئيره
هندباء برية: تاليشك، ته‌حليشك
الهندسة: نه‌ندازه
- كلية الهندسة: كوليئجي نه‌ندازه
- المهندس: نه‌ندازيار
الهندسة - القياس: نه‌ندازه
هندسي: نه‌ندازه‌يي
- قياسات هندسية: پيتوانه‌ي نه‌ندازه‌يي
- اعمال هندسية: كاري نه‌ندازيارى
هواء: با، هه‌وا
هوائي: بايه‌كي، هه‌وايي
هواية: تاره‌زوو
هور: زونگاو، زونگ، زه‌لكاو، زه‌نه‌كاو



هائل: مه‌زن، بيژمار
هائم- ضال: ويئل، وندا
هاتف: ته‌له‌فون
هادى- هدوء: هه‌يمن، نارام، كپ، مه‌ند
هارب: ره‌فوك، ره‌وكه، هه‌لاتوو، ره‌قى
هازل- ظريف: نوكنه‌باز، حه‌نه‌گباز، ترانه‌كه‌ر
هالة: خه‌رمانه، مالا هه‌يشي
هالوك: گورگه، گياكه‌له، گورگه‌ه
هاون: ناون، دينگ
الهاوية: هه‌لدير، نه‌ال
هباء: فيري، هه‌روه
هبة: به‌خشين
هبوب: هه‌لكردن
هبوط: داكه‌وتن، داكه‌فتن
هجاء: داشورين
هجرة: كوچ، ره‌و، مشه‌ختيون
هجري: كوچي، مشه‌ختي
هجوم: هه‌لمه‌ت، ئيرش
هجين: دووره‌گ
هدب: كولك، برژانگ، مژيلانك، برژول
هدف: نيشانه، نامانج، نارمانج، نيشانگه
الهدم: ته‌پاندين، رووخاندين
هدنة: تاگره‌ست، تاگره‌پ
هدوء: هه‌يمن، كپي، كپي، بيئده‌نگي
هذا: نه‌م، نه‌ف
هذيان: وريته، ژبه‌رگوتن
هرش: تالوش، خورش
هرطمان: هه‌رزن
هرم: پيراميد، هه‌ردم
هرمون: هورمون

هوية: پیناسه

هیئة: دهسته

الهیئة التأسیسیة: دهستهی بنیاتی

هیئة الرقابة: دهستهی سانسور

هیئة الرقابة المالیه: دهستهی سانسوری دارایی

هیكل- تمثال: پهیکهر

الهیمنة: زالیهتی

9

وئام: تهباپی، نیوان خویشی

وابل: ریژنه

واجب: ئهرك

واحد: یهك

واحة: میترگ

واد: شیو، دۆل، نهوال

وَأد: زیندهبهچال

وارث: میراتگر، پاشماوهگر

واردات: داهات

الواردة: هاته، هاتی

واسطة: هۆ، پیناو. (پیناو نهو كهسهیه كه بۆ

خوشکردنی پیوهندی نیوان دوو كهس كار

دهكات).

واسع: فرهوان، ههراو، بهربلاو

واضح - ظاهر: ئاشكرا

واطیء: نزم، نهوی

واقع: ههلكهوت

واقعی: ههلكهوت بین، راستی بین

الواقعية- في الأدب: ریالیبزم

واهب - ممول: بدهر

ویاء: پهتا، درم

ویر: تووکی وشت

ویبیل: بکوژ

وتر: ژئی

وتری: ژیتدار

وثیقة: بهلگهنامه

وجبة - طعام: ژهم، دان

وجبة - نوبة: شفت، نۆر

وجدان: ویژدان

وجود: بوون

گهشتوگوزار	وجه: روو، رووممت، روى
وزارة التربية: وهزارهتى پهروهده	وحام: بېزوو
وزارة الثقافة: وهزارهتى رۆشنييرى	وحدة - اتحاد: يهكهتى
وزارة حقوق الانسان: وهزارهتى مافى مرؤف	وحدة- وحدات: يهكه، يهكهگهل
وزارة الداخلية: وهزارهتى ناوخؤ	وحدة ادارية: يهكهى كارگيترى
وزارة الزراعة والري: وهزارهتى كشتوكال و	وحدة الجنس: تاكرهگهز
ئاودتيرى، چاندىن و ئاقتديرى	وحدة القياس: يهكهى پيوان
وزارة شؤون الپيشمرگه: وهزارهتى كاروبارى	الوحدة الاقتصادية: يهكهتىي نابوورى
پيشمرگه	الوحدة السياسية: يهكهتىي سياسى
وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية: وهزارهتى	الوحدة القانونية: يهكهتىي ياسابى
تهندروستى و كاروبارى كؤمهلايهتى	الوحدة المالية: يهكهتىي دارابى
وزارة الصناعة والطاقة: وهزارهتى پيشهسازى و	وحدوي: يهكهتبخواز
وزه	وحي: ئيلهام
وزارة العدل: وهزارهتى داد	وحيد: تاخانه، ئيكانه
وزارة المالية والاقتصاد: وهزارهتى دارابى و	وخر: ئاژنين
ئابوورى	وخيم: خراب
وزارة المساعدات الانسانية والتضامن: وهزارهتى	وراثي - حكم: پشتاوپشت
يارمهتبيى مرؤفايهتى و هاوكارى	وراثي - مرض: زگماك
وزارة النقل والمواصلات: وهزارهتى گواستنهوه و	ورد: گول
گهياندىن، قهگهاستن و گههاندنى	وردي: ئال
وزير: وهزير، شاريار	ورق: گهلا، پهلك
وزن: كيش	ورقة: كاغهز، پهره
وسائل - وسيلة: هو، كهرسته، ئامير	ورك: سمت
وسائل الايضاح: هوى روونكردهوه	وزارة: وهزارهت
وسائل الدعاية: هوى بانگهشه	وزارة الاشغال والاسكان: وهزارهتى ئهشغال و
وسائل النقل: هوى گواستنهوه	نيشتهجى كردن
وسادة: سهرين، باليف، پشتى	وزارة الاعمار والتنمية: وهزارهتى ئاوهدانكردهوه
وساخة: پيسى، كرپت، قريتر	و گهشهپيدان
وسام: خهلات	وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية: وهزارهتى
وسط: ناوهند، نيوانه، ناخين، ناثير	ئوقاف و كاروبارى ئيسلامى
- متوسط: ناوهندى، ناخين	وزارة البلديات والسياحة: وهزارهتى شارهوانى و

وقف اطلاق النار: راگرتنى ئاگرهاويىرى	وسطى: ناوه راستى
وقود: سووته مهنى، ئاگر دوو	وسيط: پيتاوى
وكيل: بريكار	وصف: وهسپ
وكيل الوزارة: بريكارى وهزارهت	وصل: گه باندىن
ولهان: شهيدا	وصل - بطاقة: پسوولته، بليت
ولود: فرهزى، شفتهزى، بزى	وصولي: خۆپه پيشكەر، خۆگه يينهر
ولي عهد: جينشين	وضع- وضعية: بار
وليد: زاده، زايان	وضع اجتماعي: بارى كۆمه لايه تى
وميض: تروسكه، تريسكه	وضع اقتصادي: بارى ئابوورى
وهم: خه يال	وطن: نيشتمان
وهمي: خه يالى	وطن قومي: نيشتمانى نه ته وهىي
	وظيفة: فهرمان، پيشه
	- موظف: فهرمانبه ر
	وعاء: دهفر، تامان
	وعد: ههرى، به لىين
	وعد بلفور: ههر تى به لفقور
	وعر: سهخت، ناسى
	الوعر: هه لدير، هه له مووت
	الوعظ: ئامۆزگارى
	الوعى: وريايى، هشيبارى
	وفاء: ئه مهك
	وفاق: ته بايى
	الوفاة: مردن، مرن
	وقاية: پاراستن، پاريز، خۆپاريزى
	- الوقاية خير من العلاج: خۆپاريزى چاتره له
	چاره سه ر
	وقت: كات، دهم
	الوقت - ساعة: كاتمىر، دهممىر
	الوقت - الزمن: كات، سات
	وقتي: كاتى، دهمى
	وقع: جيكه وت

5

يأئس: هيوابراو، بي هيشي، خهفه تخان، بي هيو
يانسون: رازيانه، رزيانه
يافع: ههراش
يد: دهست
اليد العاملة: هيتي كار
يدة: دهسك، دهستك، لوله پ. (لوله پ نهو
دارهيه كه بهمه شكه وهيه و ئافرهت ده يگري بو
ژه نندن).
يدوي - آلي: دهستي
يراع: قهله مه
يراع - آلة موسيقية: شمشال، بلوتير
يراع - عمر: روال (تاهمني سهروو هه رزه يي)
يساري: چه پو، چه بان
يسر: ساز
اليقظة: وربابوونه وه، هشياريون
يميني: راسترو، راستان
يوم: روژ
اليوم - هذا اليوم: نيرو، نه مرو، نه قرو
يوم الآخرة - القيامة: نهو دنيا، روژي هه ره دو ايي،
روژا دو ايي، دو ماهيبي
يوم الحساب: روژي ژمار
يوم القيامة: روژي هه ستانه وه
يومية: روژانه

رینووسی یه گرتووی کوردی

رېنوووسى يەكگرتووى كوردى

ئامادەكردنى: ئەندامى كاراى كۆر
بەدران ئەحمەد حەبیب
پىئادچونەنە و پەسندكردنى: ئەنجومەنى كۆر

پېشەكى

ئەنجومەنى كۆرى زانىبارى كوردستان لە يەككىك لە كۆبونەنەكانىدا پرۆژەيەكى ھاتە پېشەكى ھەتە برىتى بوو لە دۆزىنەنەدى چارەسەرىك بۆ گىروگرفتەكانى رېنوووسى كوردى بەئەلفوئىيى عەرەبى. ھەر لەو كۆبونەنەيەدا، ئەنجومەنى كۆر، ئەندامى كارا (بەدران ئەحمەد حەبیب) راسپارد بۆ ئامادەكردنى راپۆرتىك لەبارەى گىروگرفتە سەرەكى و بەرچاوەكانى رېنوووسى كوردى و پېشنىيازكردنى چارەسەر بۆ ئەو گىروگرفتەنە، بۆ ئەو لە كۆبونەنەكانى داھاتوودا تىكراى ئەندامانى ئەنجومەن (وھك لىژنەى رېنوووس) بەشدارى لە گەتوگۆ و پەسندكردنى ئەو پرۆژەيەدا بکەن. لە ھەردوو كۆبونەنەدى رۆژانى ھەينى رىكەوتى ۴ ئايار ۲۰۰۱ و شەممە ۱۲ ئايار ۲۰۰۱ بۆ ماوەى نىزىكەى ۱۴ سەعات گەتوگۆيەكى تىروتەسەل لەسەر پرۆژەكە كرا، ئەو لە لىرەدا دەخىرتە روو برىتتىيە لە رېنوووسى پەسندكراوى كۆرى زانىبارى كوردستان.

ھۆى بەپىئوست بونى رېنوووسى يەكگرتوو:

لەو ھەموو ئەو ئەلفوئىيى جۆراوجۆرانەى لە دنيا بەكاردىن و لە رېنوووسى ھەموو زماناندا، گىروگرفت ھەن. ھۆى سەرەكى لەم كىشە و گىروگرفتەنەدا بەپەلەى يەكەم دەگەریتەو بۆ پى رانگەيشتنى شىوھى پىستەكان بەدەنگەكان و، نالەبارى رېنوووس بۆ دەرپىن. ئەم كىشەيە لە ھەموو رېنوووس و زماناندا ھەيە بەلام لە ھەمووياندا چارەسەر دۆزراوئەو (ئەگەر نىوھچلەيش بى لە ھەندىك باردا) و ھەموولا رىك كەوتوون كە چۆن بنووسن.

سەرنج دەدرى لە رېنوووسى كوردى بەئەلفوئىيى عەرەبى (ھەرۇھا بەئەلفوئىيى لاتىنىشدا) گىروگرفتەكان بى چارەسەر ماون. زۆرچار چارەسەرى تاكە كەسى لەلايەن زانايان و شارەزايان و، ھەندىك جار بە چارەسەرى بەكۆمەل لەلايەن داوودەزگا پىئوھندىدارەكانەو پىشكىش كراون (كە لىرەدا دەرفەتى ئامازەپىئدانىيان نىبە) بەلام يەكگرتنىيان لەسەر نەكراوھ يان پىشكىش خراون. ئىمە لەگەلەكردنى ئەم پرۆژەيە و، گەتوگۆكانى ئەنجومەنى كۆردا سوودمان لە ھەولەكانى پىشوو وەرگرتووھ

و، ئەو دەخریتە روو ھەنگاوتیکە لە دوای ھەنگاوەکانی ئەوانەو.

ئەمڕۆ لە کوردستان نووسین بەزمانی کوردی زۆر پەرهی سەندوو. بەتایبەتی لە ھەریمی کوردستانی عێراقدا، خۆیندنی ھەموو قۆنەغەکان (۱۲ سال) بەزمانی کوردییە. نووسینی داوودەزگاکانی حکومەت بەکوردین. راگەیاندن و پۆژنامەوانی و چاپی کتیب زۆر فرەوان بوونە، لە ھەر دەوای کوردستانیش زۆر داوودەزگای خۆیندن و پروناکبیری دامەزراون بەلام رینووسی بەکگرتوو لە کایەدا نییە. تەنانەت لە سەرنجدانیکە سەرپیتی و بەپەلەش بەبلاوکراوەکاندا ھەست بەم پەشپۆی و کەس بەکەس نەبوونە دەکرت. ئەمە کاریکە نالەباری کردوو تە سەر تەواوی بزوتنەوای خۆیندەواری و پروناکبیری، بەتایبەتیش لە قوتابخانەکاندا کە قوتابی ھەست بەسەر لێ شیان دەکات. ھەر ھەوا خۆینەری بلاوکراوەکانیش ئەم جیاوازییەیان بەرچاو دەکەوێ.

رینووسی بەکگرتوو بنچینەیی بەکەمی خۆیندەوارییە، ھەر ھیچ نەبێ دەبێ لەمەدا بەکگرتووبین، مەرجیش نییە چارەسەرەکان بێ گری و کەموکورتی بن، گرینگ بەکگرتنە. ئەو دەوای کۆری زانیاری کوردستان لەم بوارەدا پیشکیشی دەکات ھەنگاوتیکە بەم رینگەیدا و، داوا لە زانیان و پەسپۆران دەکات بۆ ئەو دەوای بیرو و سەرنجی خۆیان لە بارەو دەربەر. لە ئەنجامدا ھەموومان دەگەین بەچارەسەریکی بەکگرتوو و، ئەم گێروگرتە سەرەتایییە لە کۆل دەکەینەو کە گێروگرتی ھەرکەستیکە دەست بداتە قەلەم و بنووسی.

ئەم پۆژەییە:

ئەو ھەنگاوانە ھەتا ئەمڕۆ بەرپێگە چارەسەری گێروگرتەکانی رینووسی کوردیدا ھاوئێژاوان کەموکورتییەکی بەرچاویان ئەو بوو کە لەسەر بنچینەیی یەک دیالەکت (کرمانجی خواروو) و یەک ئەلفوی (ئەلفوی عەرەبی) دارپێژاوان. ئەمەش بوو تە ھۆی ئەو دەوای زۆر لە گێروگرتەکان بەدروستی نەبیرین و، لەسەر ئەم بنەویشە چارەسەرەکانیان دروست نەبێ.

ئێمە لە گەلە کردنی ئەم پۆژەیدا ھەولمان داو (و ھەنگاوی بەکەم) ھەردوو زاراوی سەروو و خواروو کرمانجی لەبەر یەک بگرتن لە دۆزینەوای چارەسەری کیشەکاندا و، ھەردوو ئەلفوی کوردی (بەعەرەبی و لاتینی) پەچا و بکەین. ئەمەش یارمەتی داوین بۆ یەکلاکردنەوای ھەندیک کیشە. بۆ نمونە:

بەکەم: ھەندیک لە نووسەرانی پێشان و ابوو کە وشەیی (شوان، لوا...) دەبێ بە (و)ی درپێژ (وو: û) بنوسرین. واتە (شوان: Şûwan) (لوا: Lûwa) بەھەمان شێوەش لە بریتی (توانا، روا، کوا...) دەنوسن (توانا، روا، کوا...). لە راستیدا ئەگەر دوو وشەیی یەکەم و دوو (واتە: شوان و لوا) بەکرمانجیی سەروو و ئەلفوی لاتینی بنوسینەو کە (شوان و لوان)، دەبینن یەک دەنگی (ڤ) دەچیتە جێگەیی (و) و، دەبن بە (Liva، Şivan) ئەمەش بەلگە یەکی بنەبەرە بۆ ئەو دەوای تێ بگەین یەک

(و)ه و ئه‌ویش (w:و)ی کۆنسۆنانته. هه‌مان بنکه‌شمان له نووسینی (و)ی سه‌ره‌تای وشه‌دا په‌چاوکرد، له‌به‌رئوه‌ی وشه‌کانی: (وشه، ولات، وریا، ون) به‌ته‌نیا یه‌ک (و) ده‌ست پێ ده‌که‌ن و بزۆینی فره‌کورتی (i)یان به‌دوادادیت له‌ ئه‌لفوییتی لاتینیدا. واته‌ ده‌بن به‌:

Wişe, Wilat, Wirya, Win

دووهم: گه‌روگرتیکی زلی رینووسی کوردی به‌ئه‌لفوییتی عه‌ره‌بی ئه‌وه‌یه‌ که‌ بۆ هه‌ردوو پیتی (y) و (î)ی لاتینی ته‌نیا یه‌ک نیشانه‌ی پیت هه‌یه‌ که‌ ئه‌ویش (ی)ه. نه‌بوونی ئه‌م جیباوازییه‌ سه‌ری له‌ نووسه‌رانیش شتواندوه‌ نه‌ک ته‌نیا هه‌ر خوینه‌ران. بۆیه‌ له‌ کاتی به‌دوای یه‌کترا هاتنی (y) و (î)دا که‌ له‌ ئه‌لفوییتی عه‌ره‌بیدا هه‌ردووکیان هه‌ر (ی)ن، گه‌روگرت دروست ده‌بێ. بۆ نمونه‌ که‌ ده‌نوسری: (زه‌وییه‌که‌ Zewyîke) زۆر که‌س هه‌ر به‌ (زه‌ویه‌که‌)ی ده‌نوسن و پیتیان وایه‌ که‌ نووسینی دوو (ی) به‌سه‌ریه‌که‌وه‌ کریت و زیاده‌یه‌. له‌وه‌ش گه‌رئ که‌ ده‌نوسری (شاییه‌که‌) که‌ له‌ (شایی)یه‌وه‌ هاتوه‌ و نووسینی سی جار (ی) چهند زیاده‌ و کریت دیته‌ به‌رچاویان. ئه‌مه‌ ته‌نیا له‌ کاتی نووسینی کوردی به‌ئه‌لفوییتی لاتینیدا دانی پێدا ده‌نرئ که‌ ده‌بهرئ ناچاریه‌ و هه‌رده‌بێ (yîy) بنوسین واته‌ ده‌بێ به‌: Sayîyeke. له‌م باره‌دا ده‌بینن هه‌چ زیاده‌یی و دزبویه‌ک نییه‌ بگه‌ر زۆر پتویسته‌ هه‌رسی ده‌نگ (ی) به‌دوای یه‌کترا بێن.

ئوه‌ مایه‌وه‌ بلتین که‌وا ئه‌و گه‌روگرتانه‌ی له‌م پرۆژه‌یه‌دا به‌رچاو خراون و چاره‌سه‌ریان بۆ دۆزراوه‌ته‌وه‌، هه‌موو گه‌روگرتنه‌کانی رینووسی کوردی نین. وه‌ک له‌ سه‌ره‌تا ئاماژه‌مان پێ دا ئه‌مانه‌ گه‌روگرتنه‌ سه‌ره‌کی و به‌رچاوه‌کانن. ئه‌وانیتر ده‌مێن بۆ پرۆژه‌یه‌کی داهاوو.

داوا له‌ داووده‌زگا رۆشنییه‌کان و وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ و ده‌زگاکانی راگه‌یانندن ده‌که‌ین که‌ ئه‌م ریتسا و بنکانه‌ی لیته‌دا به‌رچاو خراون، به‌کاریان بێن. وه‌ک گوسمان سه‌ره‌تای خوێنده‌واری رینووسی یه‌کگرتوه‌. هه‌موو شتیکیش له‌ یه‌کگرتنه‌وه‌ ده‌ست پێ ده‌کات.

یه‌که‌م: گه‌روگرتی پیتی (و).

نیشانه‌ی (و) له‌ زمانی کوردیدا به‌ شتیه‌ی خواره‌وه‌ ده‌نوسری:

۱- پیتی (و)ی کورت، واته‌ (و)ی بزۆینی کورت (u :و)

بۆ نمونه‌: کورد. کورت. کوشت.

Kurd. Kurt. Kuşt

۲- پیتی (وو)ی درێژ، واته‌ (وو)ی بزۆینی درێژ (û :وو)

بۆ نمونه‌: سوور. چوو. دوو.

Sûr. Çû. Dû

۳- پیتی (و)ی کۆنسۆنانت (نه‌بزۆین). واته‌ (w :و)

بۆ نمونە: **ئاوایی. وەرە. هاوار. ناو**

دەنگی (و) لێرەدا هەندیک جار لە زاراوی کرمانجیی سەرودا دەبێ بە دەنگی (ف)

Awayî (Avahî). were. Hawar. Av

٤- پیتی (ۆ)ی کراوە. واتە (ۆ: o)

بۆ نمونە: **دۆل. گۆر. نۆ.**

Dol. Gor. No.

٥٥٥٥: گێروگرتی پیتی (و)ی سەرەتای وشە.

هەر وشەیک بە پیتی (و) دەست پێ بکات بە یەک (و) دەنوسرێت.

بۆ نمونە: **وریا. ولات. وشە. ورد.**

wirya. wilat. wişe. wîrd.

٥٥٥٥٥: گێروگرتی پیتی (ی):

نیشانەی (ی) لە زمانی کوردیدا بە شێوەی خوارەوێه:

١- پیتی (ی)ی بزۆین. واتە (ی: î).

بۆ نمونە: **زەوی - Zewî**

٢- پیتی (ی)ی کۆنسۆنانت. واتە (ی: y)

بۆ نمونە: **یار - yar**

• **سەرئۆج ١:** پیتییکی (ی)ی بزۆینی فرە کورت هەیه کە لە نووسینی کوردی بە ئەلفوویی لاتینیدا نیشانەی (i)ی بۆ دانراوە وەک لە وشەکانی: من - Min ، کن - Kin ، ژن - jin . ئەم نیشانەیە لە نووسینی کوردی بە ئەلفوویی عەرەبیدا نییه.

• **سەرئۆج ٢:** نیشانەکانی (ی)ی بزۆین و (ی)ی کۆنسۆنانت واتە (î) و (y) لە پیتی عەرەبیدا هەردووکیان هەمان نیشانەی (ی)یان هەیه بەلام لە راستیدا لە یەکتەر جیاوازن و لە کاتی بە دوای یەکتەر هاتنیاندا دەبێ هەردووکیان بنوسرێن.

وێک: **نییه. چییە. دیارییەکە. زەوییەکە.**

Nîye. Çîye. Dîyarîyeke. Zewîyeke

• **سەرئۆج ٣:** لە کاتی هاتنی سێ پیتی (ی) بە دوای یەکتەرا وێک لە وشەکانی (**ئاوایییەکەمان...**) (**کۆتایییەکە...**) (**وەستایییەکە...**) (**کۆتایییە بە کارەکە هێنا**) دەبێ بەسەر یەکەوه بنوسرێن، واتە سێ (ی) بە شێوەی (یییی) بە دوای یەکتەرا دێن.

(Westayîeki....) (Kotayîy be Kareke hêna)

٥٥٥٥٥: گێروگرتی پیتی (ر)ی گران، واتە (ر)ی نیشانەدار. ئەم پیتە لە هەر کۆتییەکی وشەدا هات دەبێ بە نیشانەکەیهوه بنوسرێت. واتە لە سەرەتا و ناوەراست و کۆتایی وشەدا هەر (ر)ی گرانی نیشانەدارە.

وێک: **رۆژ. بریار. کەر.**

پنجهه: گبروگرتی پیتی (و)ی بهیه که وه به ستان (عطف):
پیتی (و)ی بهیه که وه به ستان، به شیتویه که جیاواز له وشه ی پیتش خۆی و پاش خۆیه وه دهنوسریت و مامه له یه کی سه ریه خۆی له گه لدا ده کريت.

بۆ نمونه: **من و تو. ناره زوو و وریا.**

• **سه رنج:** له هه نديک وشه ی لیکدراودا پیتی (و)ی بهیه که وه به ستان بووه به شیتیک له هه ردوو وشه لیکدراوه که و به هه موویان وشه یه کی سه ریه خۆیان دروست کردوو.

وهک: **کاروبار. دهنگریاس. نه لفوینی. هاترچۆ.**

له م بارانه دا مامه له ی سه ریه خۆ له گه ل پیتی (و)ی بهیه که وه به ستاندا ناکریت و وشه که هه مووی به سه ریه که وه دهنوسریت وهک له نمونه کاندای پيشانمان دا.

شه شه: وشه ی ناساده چ ناو بی یان زاراوه ده بی به سه ریه که وه وه کو یه ک وشه دهنوسرین. وهک:

ناو: **چه مچه مال. بیکه س. دلشاد. زورگه زراو. بیخال. نالپارتیز. میانداو.**

کانیکه وه. سپیگره.

زاراوه: **رتنوس. رتپیتوان. ده سه جتی. جیبه جتی. نیشتمانپه روه. ده ستنوس.**

ده سبازی. ولاتپارتیز. نازادیخواز. دوو شه مه. سی شه مه. پینج شه مه. یه کسه ر.

راسته وخۆ. یه کشه وه (مانگی یه کشه وه).

هه وه ته: پیتی (ت) له کو تای کار (فرمان) دا ده شی بنوسریت و ده شی نه شنوسریت.

وهک: **دیت و دهروات (یان) دئ و دهروا.**

هه شه ته: نیسبه ت له زمانی کوردیدا زۆریه ی جار به هۆی پیتی (ی) له کو تای ناودا ده کريت.

وهک: **پینجونی. هه ولتری. دهۆکی. شیتخانی.**

هه روه ها نه م نمونه ی خواره وه:

نه حمه دئاوا: **نه حمه دئاوایی**

یارمجه: **یارمجه یی.**

توو زخور ماتوو: **توو زخور ماتوویی.**

شنۆ: **شنۆیی.**

ئاکرئ: **ئاکرئیی (یان) ئاکره یی.**

لادئ: **لادئیی.**

• **سه رنج:** نه و ناوانه ی خۆیان به پیتی (ی) ته واو ده بن پیتیست ناکات (ی)ی نیسبه تیان بخریته پال.

وهک:

سلیمانی: **کامهران سلیمانی.**

کانیماسی: **حاجی حوسین کانیماسی.**

نامیدی: **نازاد نامیدی.**

نۆپەم: ھەر وشە يەككى بىئانى چ ھاتىتتە ناو زمانى كوردىيەو، يان ھەر ناو و وشە يەككى تر كە لە نووسىنى كوردىدا دىتتە پىشەو، دەبى بەرپىنووسى كوردى بنووسرىت.

وھك: **ئەللا. قەلەم. ئەكپەر. قاھىرە. ئوتتۆمبىل. دۆستوئىفسكى.**

دەپەم: ئامرازى (تر، ترين) كە بۆ بەراورد بەكاردىن دەبى بەوشەكانى پىش خۆبانەو بەلكىنرىن. وھك:

جوان: جوانتر - جوانترين.

خا: خاوتر - خاوترين.

• **سەرنج:** ئەم ئامرازى (تر) جىاوازە لە وشەى (تر) كە بەواتەى (دى، دىكە) دىت. ئەمەى دوايى دەبى بە جىاواز لە وشەى پىش خۆى دەنووسرىت.

وھك: **مالتىكى تر، چىى ترم ناوى.**

بىازەدەپەم: جىئناوى نىشانەى وھك: ئەم. ئەو. ئەف.

ئەم جىئناوانە ئەگەر ناوھلكارى (كات - يان - شوپىن) يان بەدوادا ھات پىئانەو دەلكىن و دەبى بە يەك وشەى سەرىبەخۆ.

وھك: **ئەمشەو. ئەمرۆ. ئەفسال. ئەمجارە. ئەمبەر. ئەوبەر. ئەفرو.**

ھوازەدەپەم: نىشانەكانى نەناسراوى وھك (...يەك، ...تىك، ...دەك) بە شىئەى خوارەو دەچنە سەر وشەكانى پىش خۆيان:

۱- ئەگەر وشەكان بە پىتتە بزوتنەكانى (ا، ي، ە، ى) تەواو بووبن ئەوا نىشانەى (...يەك) يان دەخرىتتە پال. وھك:

چيا: چيايەك.

زەوى: زەويەك.

وتنە: وتنەيەك.

دئ: دئەيەك.

۲- ئەگەر وشەكان بە پىتتە بزوتنى (وو) يان ھەر پىتتىكى دەنگدار (نەبزوتىن: كۆنسۆنانت) تەواو بووبن ئەوا نىشانەى (تىك - لە كرمانجىيى خواروو) و نىشانەى (دەك) يان لە كرمانجىيى سەرودا دەچىتتە سەر.

خانوو: خانووتىك، خانووەك

گوند: گوندىك (كرمانجىيى خواروو)، گوندەك (كرمانجىيى سەرود).

ژن: ژنىك (كرمانجىيى خواروو)، ژنەك (كرمانجىيى سەرود).

سىزەدەپەم: گىروگرفتى پاشگرەكانى (دا. را. وە. ھە)

ئەم پاشگرانە بە وشەكانى پىش خۆبانەو دەلكىنرىن. وھك:

دا: لە دلدا (ھەر برىنچ كە لە دلدا ھەيە سارىژى كەن). (خەمىكەم لە دلدايە).

را: لە نامىديرا (لە وىرا بەپى ھاتووين). (لە خۆرا دللى گۆراو).

وھ: لە چوارچراو (لە وىو ھاتووين).

دوه: به مالټه وه (به مالټه وه روښتین).

(جاریکی تر نووسیمه وه). (خانوه کهم کریبه وه).

• سهرنج: پاشگری (دا) جیایه له وشه ی (دا) که فرمانه و چاوه که ی (دان) ه.

وهک: تیریکی له دلی دا. تیریکی له دلی داوم. ئه م (دا) یه ی فرمان به جیا دهنوسری.

هواره یه م: گیروگرتی پیشگره کانی (هه ل. دا. را. وه. دهر)

۱- ئه م پیشگرانه کاتج ده چنه سهر چاوه یان فرمان یان ههر حاله تیکی تر، پیتیانه وه ده لکین به مهرجن جیناوی لکاو نه که وتبیته نیوان پیشگر و وشه که ی دوا ی خوی. وهک:

* چاوه:

هه ل: هه لکردن. هه لگرتن. هه لکورمان. هه لکیشان.

دا: دابران. داخستن. دارمان. داکردن.

پا: پراگرتن. پراکیشان. پاپه رین.

وهر: وهرگرتن. وهرسورپان.

دهر: دهرکردن. دهره تیان.

* فرمان:

هه ل: هه لگره. هه لمه خه. هه لکشین.

دا: دانن. دامه بیه.

پا: پراکیشه. پامه پهرینه.

وهر: وهرگره. وهرسورپینه.

دهر: دهرپینه. دهرخه.

* حاله تی تر. وهک:

هه لکشاو. هه لنه کشا. دانراو. پاپه ریو. پانه پهریو. وهرگرتوو. وهرگرتیه. دهرخراو.

دهرکراو.

۲- ئه گهر جیناوی لکاو که وته نیوان پیشگر و فرمانه که ی دوا ی خوی ئه وا به جیا دهنوسرتین و جیناوه که به پیشگره وه ده لکینری.

هه ل: هه لم گرن. هه لیان کهن. هه لمان کیشان. هه لمان مه واسن.

دا: دامان نه نایه. دایان خه ن. دای بیه.

پا: رایان ده گرین. رام کیشه. رام پهرینه. راشیان پهرین.

وهر: وهرمان گرتایه. وهری نه گری. وهریان سورپینه وه.

دهر: دهریان پهراندین. دهری خه.

پازه یه م: گیروگرتی وشه ی لیکدراو.

ئه گهر وشه ی دووهم له دؤخی فرماندا بو، به جیا دهنوسرتین:

رېک ده‌که‌وین. پټکيان هیناينه‌وه. پټک نه‌هاتین. يه‌کيان نه‌گرتوه. ده‌ستمان

نه‌که‌وت.

به‌لام نه‌گهر وشه‌ی دووهم له دڅخې چاوگ يان حالته‌تی تردا بوو نه‌وا ههر دوو وشه‌که‌وه به يه‌که‌وه
ده‌لکټيرټين.

وهک: رټکه‌وتن. پټکه‌هاتن. يه‌که‌گرتن. ده‌سخساتن. يه‌که‌گرتوو. ده‌سکه‌وتوو.

پټکه‌هاته.

نازه‌هيه‌م: نامرازی (ش) ته‌ئکید که‌وته ههر شوټينټیکی وشه‌وه ده‌بټ به به‌شټیک له وشه‌که و نابټ به هڅی
له‌تېوونی وشه‌که. وهک: بشته‌وی ناته‌ده‌می. نه‌شخزی. گوتی دټیم... نه‌شهات. نه‌شمانگرتن. بثمانه‌بن.

